



Mediterráneo

VIERNES, 18 FEBRERO 1977. — AÑO XL. — N.º 11.977 — PRECIO 12 PESETAS



F A E M A - Cafeteras
FAGOR INDUSTRIAL - Cocinas

R. I. G. A.

Refrigeración
Instalaciones G. L. P.
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35 - Tel. 22 7800

CASTELLÓN

TALLER TELF. 22 17 23

LOS REYES, EN CUENCA

“UNIDAD, GENEROSIDAD Y ENTREGA”

“La Corona quiere alentar a todos los españoles en esta actitud, cuyo espíritu dio épocas de grandeza a nuestra Patria” (Don Juan Carlos)

Los conqueses tributaron un cariñosísimo recibimiento a SS. MM.

CUENCA, 17. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — Los conqueses, cuyas primeras autoridades fueron recibidas por don Juan Carlos I hace dos meses en el Palacio de Oriente, han confiado en la promesa real de visitar esta provincia española, tan lejana y tan cercana al propio tiempo, en el mes de febrero. Y la promesa se ha cumplido en este 17 frío y nublado, para que el Presidente

de la Diputación Provincial, señor Palomino, haya podido agradecer en nombre de toda la provincia la visita de los Soberanos, calificándola de «prueba suficiente para que los conqueses vuelvan a reafirmar su confianza, un tanto debilitada por tantas promesas no cumplidas, que habían petrificado nues-

(Pasa a la siguiente)



Firma de varios acuerdos entre España y Marruecos

Entre ellos figura uno de pesca

RABAT 17 (Pyresa). — El Ministro de Comercio, José Lladó Fernández Urrutia, y su colega marroquí M. Abdellatif Ghissassi, han firmado en la tarde de hoy una serie de acuerdos hispano-marroquíes.

España establecerá un crédito de 3.525.000.000 de pesetas equivalente a 69 millones de dólares para la construcción de infraestructura e instalaciones portuarias en el Sahara y para una escuela naval. Este acuerdo establece una sociedad mixta entre los dos países. El otro acuerdo firmado hoy por España prestará 100.000.000 de dólares para que Marruecos pueda comprar bienes de equipo agrícolas. Estos acuerdos deben ser ratificados por los dos gobiernos.

Según la agencia de noticias marroquí MAP, dentro de estos acuerdos España prestará otros 150.000.000 dólares para la compra de equipo español destinado a la construcción del complejo acerero de Nador, también según la MAP, España dejará a Marruecos entre 40 y 50 barcos españoles para pescar con la flota marroquí.

REGRESA EL MINISTRO

MADRID, 17 (Pyresa). — «Hemos firmado hace un par de horas el acuerdo de pesca con Marruecos, que venía negociándose desde hace ocho meses», acuerdo que implica para los pescadores españoles 5.000 millones de pesetas y del que se beneficiarán cerca de un millar de barcos que faenan en aguas marroquíes», declaró a su llegada a Barajas, a última hora de la tarde de hoy, procedente de Rabat, el Ministro de Comercio, señor Lladó Fernández Urrutia, quien ha girado una breve visita a aquel país de dos días de duración.

El Ministro añadió: «El acuerdo, que beneficia directamente a

15.000 familias españolas, es un acuerdo complejo e importante por sus repercusiones y por el apoyo que dará a los armadores españoles. Podría decirse que parte muy importante de la pesca española es precisamente de aquellos litorales. El acuerdo no es total y plenamente satisfactorio —añadió—. Mejor hubiera sido que no hubiera hecho falta

(Pasa a la siguiente)

IMPORTANTES MEDIDAS ECONOMICAS

SERAN ADOPTADAS HOY POR EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID 17. (Servicio de Documentación de Pyresa). — En el Consejo de Ministros que se celebrará mañana viernes se espera que saiga aprobado un nuevo «paquete» de medidas económicas que contribuyan a paliar la crisis económica en que está inmerso el país. Durante los últimos días la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos ha mantenido varias reuniones a fin de ultimar y perfilar dicho paquete, que ya fue anunciado por el Ministro de Hacienda Eduardo Carriles, el pasado 29 de diciembre, con motivo de la presentación y posterior votación a las Cortes de la ley de presupuestos del Estado para 1977.

Los criterios del Gobierno para formular su futura política económica eran, según el discurso del Ministro, los siguientes: el cambio estructural, dirigido hacia una saneamiento progresivo de la economía; un criterio social en cuya virtud la carga de la crisis deberá ser soportada en mayor medida por quien más percibe, y un criterio económico que tratará de combinar el objetivo de moderar el alza de precios con el de reactivación económica y el máximo aprovechamiento posible de nuestros recursos potenciales.

En resumen, los puntos anunciados por el señor Carriles en dicha ocasión se pueden concretar así: incrementar la inversión pública, fomento de la inversión privada, fuentes de financiación de las inversiones públicas, reforzamiento de los ingresos públicos, control estricto de costes y eficacia de los entes públicos, aumento de la retribución al ahorro privado y atenuación de los

(Pasa a la siguiente)

EN ESTE NUMERO

SECCION FEMENINA

● Las mujeres que salen ahora se proyectan hacia la política, afirma la aue-Delegada Provincial de Sección Femenina. (PAG. 3)

CITRICOS

● El mercado de agrós sigue estacionario. (PAG. 3)

CENTROS DE E. G. B.

● Los centros de E. G. B. proyectados para construir este año podrían acogerse al procedimiento de urgencia. (PAG. 5)

ROMERIA SIN PROBLEMAS

● No habrá problemas para la celebración de la romería a la Magdalena. Ayer tarde se reunieron con el Alcalde de la capital directivos de AU MAR: El paso a distinto nivel del acceso a la Magdalena, estará terminado antes de las fiestas. (PAG. 7)

LOS DIAS

Por Emilio DE MIGUEL

VENTAJAS E INCONVENIENTES

MAS puede haber de las primeras —el Gobierno y la diplomacia española saben jugar, como es de desear, con arte y salero— que de los segundos. Así se desprende de un trabajo, serio, documentado y aséptico, que escribe don Celso Collazo, respecto a los variados aspectos del reciente establecimiento de relaciones diplomáticas España-Unión Soviética, en el último número del semanario «Sábado Gráfico». El señor Collazo ha sido el primero, y por cinco años consecutivos el único periodista español residente en Moscú. La agencia «Efe» le acreditó como corresponsal en la URSS por ese tiempo. Por tanto, es un buen conocedor del tema. Analiza en su crónica los motivos que aconsejaban pasar de los intercambios comerciales y los contactos esporádicos entre ambos gobiernos al establecimiento de relaciones plenas. Señala la firma del «acta de Helsinki», por los señores Arias Navarro y Breznev, en agosto del 75, como el paso decisivo que aproximaba a España y Rusia, partes signatarias de un pacto multilateral, cuya principal provisión era la relación pacífica y cooperación entre los estados. Para ponerlo en marcha, para cumplirlo, el primer paso sería «establecer relaciones». Estas relaciones «no son más que una comunicación directa... que enlaza a dos gobiernos directamente: el de Moscú y el de Madrid». Añota que las ventajas e inconvenientes residen «en el uso que se hace de esa comunicación». También, que tanto en el convenio comercial firmado en 1972, como en el acuerdo que comenta: «España dejó bien sentido que no renuncia a sus reclamaciones, entendiéndose a las dos oras». Ahora será posible resolver el viejo contencioso del oro español que se embarcó en Cartagena con destino a la URSS en 1935. Los inconvenientes son dos principalmente: el espionaje y el fomento de la subversión. Rusia es una gran potencia, y como toda gran potencia «no repara en medios si la empresa lo vale». La empresa es el valor geopolítico de España. La solución a sus intentos de infiltración y coacción en nuestros asuntos será que «extrememos celosamente nuestra vigilancia». Recuerda como acostumbra a actuar la URSS con los partidos comunistas. Unas veces les ayuda —abierto o escondidamente— otras les delata y se queda tan satisfecha. Depende de que los comunistas convengan o no convengan a los designios imperiales propios de una superpotencia como Rusia. Las ventajas son de índole comercial y económica predominantemente. Compran y venden mucho. Pero como la URSS no tiene dinero —su moneda no es convertible en ningún lugar del mundo— los pagos se hacen en dólares o se practica, sobre todo, el intercambio de productos y materias: «Ellos pagan con mercancías, lo

(Pasa a la siguiente)

CRONICA POLITICA

EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY, ESPERADO CON EXPECTACION. — LA ECONOMIA ESPAÑOLA SIGUE PREOCUPANDO A TODOS.

(Página 11)

GUTIERREZ MELLADO VISITA INSTALACIONES MILITARES FRANCESAS

Se entrevistó con los ministros galos de Defensa y del Interior



PARIS. — El Teniente General Gutiérrez Mellado, Vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, a su llegada al aeropuerto de Villacoublay donde fue recibido por el Ministro francés de Defensa Raymond Bourges — a la izquierda — y por el General Jean Arroyas, comandante de la segunda Región Aérea. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

PARIS, 17 Efe El vicepresidente primero del Gobierno español Teniente General Gutiérrez Mellado, se trasladó hoy a Estrasburgo en donde visitará diversas instalaciones de carácter militar. Asistirá a la presentación de material del Ejército de Tierra es-

pecialmente fabricado para la construcción de puentes operativos.

En la capital de Alsacia el General Gutiérrez Mellado será huésped del comandante en jefe del primer Ejército francés de Tie-

Gutiérrez Mellado comenzó la segunda jornada de su visita oficial a Francia con un recorrido de diferentes fábricas especializadas en material técnico y estratégico, en particular la «Thom-

(Pasa a la pág. 13)

Dos instantáneas de la visita que los Reyes realizaron ayer a Cuenca. Don Juan Carlos y Doña Sofía corresponden a los saludos del público, a su llegada a Tarancón. Aspecto que ofrecía la plaza Mayor de dicha localidad. — (Fotos Cifra-Gráfica).

Desarticulados dos aparatos del «GRAPO» en Vizcaya y Galicia

Se han practicado numerosas detenciones (Página 13)

INFORMACION GENERAL

LOS REYES, EN CUENCA

(Viene de la anterior)

tras ilusiones como un paisaje más de nuestra geografía.

Esta breve, pero cariñosa estancia de los Reyes de España en Cuenca se inició oficialmente a las once de la mañana en la localidad de Tarancón, en medio de un ambiente de fiesta popular, colgaduras, banderas y hasta gorros de lana con los colores nacionales. El trayecto de medio kilómetro entre la entrada en el casco urbano y la Plaza Mayor o Plaza del Caudillo ha visto apiñarse a los taranconeros en torno a sus Soberanos, recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales frente a la puerta del antiguo convento franciscano. Allí, el Alcalde, señor Manzanares, hizo entrega al Rey de las llaves de la villa y de la vara de mando, mientras doña Sofía recibía de manos de la primera dama taranconera un ramo de flores.

Gritos de «Juan Carlos» y «Sofía, Sofía», acompañaron a los Monarcas en el recorrido a pie por el centro del pueblo, hasta llegar al recién inaugurado edificio del Ayuntamiento, frente al que se apelotonaban la mayoría de los 13.000 habitantes de derecho de Tarancón. Mientras el Alcalde abría de par en par las puertas del corazón de los taranconeros para sus Reyes, las pancartas hablaban de cariño («La noble ciudad de Tarancón saluda a sus Reyes») y de necesidades insatisfechas («Los trabajadores de esta comarca necesitamos un ambulatorio»). El Rey contestó con muy breves palabras al Alcalde, agradeciendo en su nombre y en el de la Reina el cariño y lealtad de los habitantes de la villa, a los que dijo que continuarán «prestandole su confianza», al mismo tiempo que siguieran trabajando sin desmayo por una España mejor.

Bajo la imagen de la Virgen de Riansares, el Soberano recibió la investidura de Alcalde Honorario de la villa y poco antes de las doce salía la comitiva hacia Cuenca por carretera. En el trayecto dos paradas, en Alcázar del Rey y Carrascosa del Campo, para estrechar la mano de las autoridades locales y corresponder a los saludos y aclamaciones de los vecinos, varias horas a pie firme bajo la húmeda neblina.

LA ESTANCIA EN CUENCA

Las fuertes rampas que desde las orillas del Huécar conducen a esa atalaya natural que constituye la plaza de Pío XII en la ciudad de Cuenca, estaban repletas de público desde las once y media de la mañana, esperando impaciente la llegada de los Reyes. El automóvil de los Soberanos, que recorrió este trayecto a marcha lenta, correspondiendo a los saludos don Juan Carlos y doña Sofía, llegaba frente a la catedral conense a la una menos veinte de la mañana.

Tras ser recibidos por las autoridades al descender del coche, los Reyes se instalaron en un pequeño podio, desde donde leyeron el Himno Nacional, para saludar más tarde a los jefes y oficiales de la guarnición local en la escalinata de acceso a la catedral. En la puerta del templo, el canónigo mayor dio a besar a los Reyes el «Lignum Crucis», entrando bajo palio en la catedral a la una menos cuarto del mediodía. Tras instalarse los Reyes en sendos reclinatorios en el lado del Evangelio del altar mayor, se rezaron unas preeces especiales en acción de gracias por la visita real (no un «Te Deum»).

Después, el Canónigo Mayor de la catedral leyó un mensaje escrito por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Guerra Campos, que se halla en Roma, cumpliendo con la visita quinquenal a la

Santa Sede. En estas cuartillas, el Obispo «se unía a sacerdotes y fieles en la acción de gracias», al mismo tiempo que expresaba su voluntad de rezar por los Soberanos, el Príncipe y las Infantas pidiendo para todos el bien máximo de perseverar en la fe: «También pidió a Dios —continuaba el mensaje de Monseñor Guerra Campos— que os ilumine en vuestra tarea de gobierno y os permita promover aquellos valores que están por encima de todos los vaivenes».

Terminada la lectura del documento episcopal, fechado en el día de hoy en Roma, el coro del seminario conense entonó un moete alusivo a lo que representaba la persona real («Tú eres el camino») y se terminó la ceremonia en la catedral con el canto de una Salve, mientras se mostraba a los Reyes el valiosísimo triptico bizantino que fue contemplado con gran interés por doña Sofía.

Al salir del templo, y tras desfilar las tropas que habían sido revistas con anterioridad por don Juan Carlos, los Reyes se dirigieron a la Casa Consistorial, donde saludaron a la Corporación Municipal. El Alcalde, Alonso Villalobos, saludó con breves palabras a los Reyes, agradeciendo su presencia en Cuenca y reiterando la adhesión de la ciudad a los Soberanos. El Rey contestó con palabras de agradecimiento y exhortó a los presentes a continuar trabajando firmemente, «a pesar de todas las dificultades, para mejorar nuestro futuro». «Al hacerlo así —terminó el Rey— contribuis al desarrollo de la Patria y os hacéis acreedores a la atención y asistencia del Gobierno».

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA AL REY

Los Soberanos, al abandonar el Ayuntamiento, se dirigieron a pie hacia el edificio de la Diputación Provincial, sito en la parte baja de la ciudad, donde el Presidente del organismo provincial impuso al Rey la medalla de oro de la provincia, concedida el pasado día 10 en pleno extraordinario de la Corporación.

A su llegada al Palacio Provincial, don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron al salón de actos, en el piso principal, donde firmaron en el libro de oro de la provincia, para visitar a continuación las dependencias de la Diputación.

A la una y media comenzó un acto en el gran salón de sesiones, con la imposición de la medalla de oro provincial.

Tras esta imposición, el Alcalde de la ciudad esbozó ante Sus Majestades los problemas de Cuenca, centrados en la enorme emigración, la falta de hospitales y de centros de enseñanza y la escasa inversión industrial. La primera autoridad municipal pidió especial atención a la posible creación de una universidad conense, que además de ofrecer posibilidades a la juventud local (seguro que don Juan Carlos recordaba aquellas pancartas dramáticas frente a la catedral: Majestades: queremos profesores que den clases; «Majestad: los jóvenes de Cuenca no queremos emigrar») ayudará a descongestinar las de Madrid y Barcelona.

En estas necesidades y otras no menos importante abundó el discurso del Presidente de la Diputación Provincial, quien puso de manifiesto la pobreza y el abandono conense al afirmar que «sólo en el decenio 60-70 emigró el 29 por ciento de la población». «De seguir este ritmo —añadió el señor Palomino— en 1990 quedaríamos aproximadamente 140.000 conenses, en la quinta provincia de España en extensión».

El Rey escuchó con atención la

exposición de ambos oradores y, tras dar las gracias por la concesión de la medalla de oro de Cuenca, prometió a los conenses que trasladará al Gobierno sus peticiones y necesidades, en orden a que éstas vayan satisfaciéndose. D. Juan Carlos hizo un llamamiento a la solidaridad de todos los integrantes del país, al afirmar: «Una nación es el producto de un esfuerzo común a lo largo de siglos de historia, y una garantía de que nadie está solo al enfrentarse con los problemas del futuro. Esto es España, un proyecto de vida en común, de acción solidaria, en el que las partes más ricas del conjunto no pueden ni quieren aislarse del resto, sino aportar cuanto esté en su mano para el bienestar de todos».

Finalizado el acto en el palacio provincial, los Reyes comieron en el parador de las casas colgadas y visitaron a primeras horas de la tarde los museos arqueológico y de arte abstracto, para ser despedidos a las cinco y media por las autoridades locales y provinciales. Junto a las que se hallaba el Capitán General de la I Región Militar, Teniente General Gómez de Salazar, así como el ex-Ministro señor García del Ramal y el ex-Presidente del Tribunal Supremo, señor Jarabo, en el parque «Carrero Blancos», desde allí y en helicóptero, los Reyes emprendieron viaje de regreso al palacio de La Zarzuela, al que llegaron poco después de las seis de la tarde.

«UNA NACION ES EL PRODUCTO DE UN ESFUERZO COMUN A LO LARGO DE SIGLOS»

(Don Juan Carlos)

Palabras de S.M. el Rey en la sesión de trabajo en la Diputación Provincial de Cuenca.

«Quiero, ante todo, agradecer muy de verdad la medalla de la provincia de Cuenca, que conservaré como recuerdo de la lealtad y el afecto de los conenses, y de la adhesión entusiasta que demostráis a la Monarquía».

He escuchado con el mayor interés la exposición de los problemas más importantes que tienen planteados la provincia de Cuenca y su capital. Vuestra tierra es una tierra de contrastes, y si bien es cierto que su diversidad le proporciona una singular belleza, también es verdad que dificultades naturales han constituido otros tantos obstáculos a un desarrollo que deseáis, legítimamente, impulsar.

Habéis trazado un cuadro de medidas destinadas a fomentar la promoción industrial y agrícola de la provincia, mejorar sus vías de comunicación, ampliar su equipamiento sanitario y educativo, remediar la necesidad de viviendas. Creo que tenéis razón al proponer estos objetivos, para cuyo logro es tan indispensable vuestro propio trabajo e iniciativa como la acción del Gobierno, al que haré llegar cuanto se ha tratado en esta reunión de trabajo, así como la documentación y los estudios que me entregáis.

Una nación es el producto de un esfuerzo común a lo largo de siglos de historia, y una garantía de que nadie está solo al enfrentarse con los problemas del futuro. Esto es España: un proyecto de vida en común, de acción solidaria, en el que las partes más ricas del conjunto no pueden ni quieren aislarse del resto, sino aportar cuanto esté en su mano para el bienestar de todos.

La Corona quiere alentar a todos los españoles en esta actitud de unidad, de generosidad y de entrega, sabiendo que este espíritu dio épocas de grandeza a nuestra Patria y puede igualmente presidir un futuro de esperanza.

Deseo para terminar, deciros, cuan grato es para mí este día pasado entre vosotros y cuanto agradezco vuestra calurosa acogida».

PALABRAS DEL REY EN EL AYUNTAMIENTO

Muchas gracias por este recibimiento tan cariñoso, lleno de lealtad y de afecto. Es para nosotros una gran satisfacción encontrarnos hoy en Cuenca, como hace tiempo deseábamos.

Vuestra ciudad y vuestra provincia encarnan la reedificación española, y ha dado a la Patria grandes políticos y hombres de estado, descubridores, maestros universitarios, escritores y artistas.

Hoy estáis trabajando firmemente, a pesar de todas las dificultades para mejorar nuestro futuro.

Al hacerlo así, contribuis al desarrollo de la Patria y os hacéis acreedores a la atención y a la asistencia del Gobierno. Yo os animo a proseguir vuestro esfuerzo con fe y con esperanza. Conqenses, ¡viva España!

FIRMA DE VARIOS ACUERDOS ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

(Viene de la anterior)

firmar tal acuerdo y seguir como antes los padres o los abuelos de nuestros pescadores lo hacían. Pero el mundo de la pesca ha cambiado sustancialmente. Estamos viviendo unos momentos totalmente distintos en todos los terrenos internacionales. Las ampliaciones de derechos sobre las aguas —continúa— han exigido a los pescadores del mundo y por lo tanto a los españoles, una reacción importante en su forma de operar, como es ponerse de acuerdo con aquellos países que tienen proximidad y propiedad de las aguas.

Dijo asimismo que el acuerdo pretendía salvar las dificultades existentes hasta ahora y que cree que en gran medida esas dificultades existentes hasta ahora se salvarán. Dijo también que, como en todo acuerdo, lo más importante era ponerlo en marcha. «Espero que el número de problemas que surjan sea el mínimo posible, ya que creo que existe un espíritu profundo de colaboración, tanto por parte de los pescadores españoles como por parte de las autoridades marroquíes».

Expresó su optimismo en que este acuerdo suscrito con Marruecos en el terreno pesquero se repita con otros países.

Preguntado sobre la importancia de los intereses marroquíes

en el acuerdo, dijo que se había fijado una cuota durante cinco años de 80.000 toneladas. En lo que se refiere a la pesca de la sardina, con lo que se posibilitaría que la industria canaria siga desarrollándose y además existe la posibilidad hasta diez años en cuanto a la pesca del cefalópodo, que se exporta casi totalmente.

Dijo, por otra parte, que el acuerdo formalmente buscaba encontrar un campo de cooperación y de creación de empresas mixtas, tanto en el terreno de la pesca como en el del comercio, para crear un futuro común y de estabilidad en el mundo de la pesca española.

Preguntado en torno a las garantías que iban a tener los pescadores de no ser nuevamente molestados por las patrulleras marroquíes, dijo que naturalmente, las garantías existirían siempre que los pescadores fueran dentro de los límites acordados. Por otra parte —añadió— los límites son, en unos casos, de tres millas; en otros, de seis; en otros de doce; según el tipo de pesca y el área geográfica, precisando que se daría un comunicado con todos los detalles sobre el acuerdo.

En cuanto a una posible ampliación de aguas territoriales españolas, como consecuencia de las medidas unilaterales que están tomando otros países, dijo

el Ministro que este tema se está estudiando a nivel de comisión interministerial y que cree que muy posible que nuestras aguas territoriales fuesen ampliadas.

Por lo que se refiere a otros posibles acuerdos con Marruecos, señaló que las relaciones se han multiplicado con este país últimamente, como lo señala el dato de que este año nuestras exportaciones han subido hasta 160 millones de dólares, lo que nos coloca —dijo— en el quinto puesto entre los países suministradores de Marruecos. También declaró el Ministro de Comercio que hemos analizado una serie de proyectos industriales, ya que un crédito que se ha abierto a la exportación facilitará la ayuda a una serie de proyectos españoles, presentados en Marruecos y que según las autoridades marroquíes están muy bien colocados para lograr sus propósitos.

Finalmente dijo que en sus conversaciones con el Rey Hassan éste le manifestó su enorme interés por todo lo español y que había mostrado un afecto hacia España y un deseo muy vivo de que la colaboración hispano-marroquí se haga cada vez más profunda.

El Ministro, además de entrevistarse con el Rey Hassan, lo hizo con el Primer Ministro y con su colega de Comercio, Industria y Pesca.

Importantes medidas económicas

(Viene de la anterior)

desequilibrios de la balanza exterior

VOTO DE CONFIANZA

«Arriba» publica un editorial titulado «Economía, ya», en el que después de presentar el negro panorama económico actual, dice que la noticia de que pronto podremos tener un plan económico, o por lo menos, un amplio paquete de medidas, es un consuelo añadiendo que «si es en el Consejo de Ministros de mañana, mejor que en el próximo». Asimismo, el comentarista de «Arriba» Muro de Iscar afirma: «Aún cuando no conozco el plan de actuación económica, creo que este Gobierno necesita y merece un voto de confianza para, entre todos, salir adelante. En cualquier caso, el plan tiene marcado su propio plazo: hasta las elecciones».

¿FLOTACION DE LA PESETA?

El diario «Ya» dice en su primera página de ufografía: «El Consejo tendrá próximamente carácter económico. En círculos políticos y económicos se viene comentando que, además de una serie de medidas económicas... el Gobierno podría acordar la flotación de la peseta —como se hizo en 1974— y redactor un plan de ayuda financiera a las inversiones privadas».

«ABC», citando «fuentes económicas solventes», dice: «Se estima que, aparte de los medios energéticos a los que se ha venido refiriendo la prensa en los últimos días, se podría establecer un amplio plan económico que se ha venido elaborando —por distintas fuentes— desde el pasado mes de noviembre». «Este plan —prosigue— no sería meramente coyuntural y podría comprender desde una reforma de los impuestos hasta una importante inyección dineraria al sector público. A este último

HA FALLECIDO BENITEZ SALVATIERRA, DIRECTOR DE «SUROESTE»

SEVILLA, 17 (Cifra). — Ha fallecido en la noche de hoy en esta capital, víctima de rápida enfermedad, el periodista Manuel Benítez Salvatierra, «César del Arco» director del diario «Suroeste», de la Prensa del Movimiento.

Contaba 58 años de edad y era también director de la emisora sindical «La voz del Guadalquivir». Anteriormente había ejercido el cargo de delegado del diario «Pueblo» para la zona de Andalucía occidental.

respecto se rumorea la posibilidad de una entrega adicional de 40.000 millones de pesetas a los ministerios económicos».

REACTIVACION MODERADA

«ABC» concluye: El plan económico del Gobierno se entendería como una serie de medidas encaminadas hacia una reactivación moderada, lo que supondría el triunfo de esta línea económica frente a quienes han venido defendiendo la estabilización».

Por otra parte, José María Ruiz Gallardón publica también en «ABC» un artículo sobre la cuestión económica, en el que tras decir que «todo parece indicar que el Gobierno está dispuesto y en condiciones de enfrentarse al tema con algo más que solemnes declaraciones», termina diciendo que «el problema más serio es el que no parecen compatibles una política económica, que necesariamente ha de ser impopular, y la popularidad que busca atenciosamente el Gabinete como fundamento de «su» inmediato lanzamiento publicitario electoral».

REGIONAMIENTO O SUBIDA DE LA GASOLINA

Finalmente, el diario «El País» afirma que el Consejo de Ministros aprobará mañana un plan económico que incluirá la liberación de tipos de interés, regímenes financieros, política energética y otras medidas a corto y a medio plazo. Se refiere también de activación de un programa de inversión de los recursos. «El País» se hace eco especialmente de la posibilidad de que el Gobierno haya estudiado el problema de un racional consumo de la gasolina, limitando el consumo a ochenta litros por vehículo y mes e imponiendo diez pesetas más por litro para consumos superiores a éstos. No obstante, «El País» añade: La aparición de mercado negro, y la posible desigualdad social que supone la medida, al tiempo que los problemas que suponen su aplicación, parecen abonar el voto negativo del Gobierno, lo cual puede suponer que prospere el criterio de un aumento sustancial en los precios.

LOS DIAS

(Viene de la anterior)

cual, a veces, no es mal negocio. Un buen negocio es, a la manera de Italia y otros países capitalistas, conceder créditos a los rusos: «La URSS ha de emplearlos para comprar productos de la industria» del país acreedor. Dice Collazo que de esa forma: «Todo queda en casa». Que así sea, se me ocurre a mí.

EL SOCIALISMO HISTORICO

DON Manuel Murillo, Secretario General del PSOE (Histórico), hace unas declaraciones al «ABC» de hoy que deben leerse atentamente. Sobre el sector renovado: «Hay que distinguir entre su equipo directivo, vinculado por medio de pactos secretos a la socialdemocracia europea y su base, que es muy revolucionaria y radical». La aparición del socialismo renovado, su lanzamiento, ha creado dos tipos de socialistas: «Los pobres que somos nosotros junto al P.S.P. y la F.P.S. y los ricos que son ellos». Opina que no es «el momento de hablar de reunificación, sino de unidad socialista». «Nosotros —agrega— seríamos partidarios de una federación de partidos socialistas que concurre a las elecciones...». Advierte algo que muchos presienten: «El día que desaparezca el sindicalismo vertical ocurrirá lo mismo que en Portugal: automáticamente el «P.C.» se hará con el control del mundo laboral». Se declara incompatible con el comunismo: «Entre comunismo y socialismo hay espacios abismales». «Ser socialista en Rusia, es un delito y en esto está todo dicho». Tampoco cree el señor Murillo en el eurocomunismo: «Yo no creo en el eurocomunismo: es el mismo comunismo de siempre con distinta táctica». El señor Murillo aparece en estas declaraciones como un político honesto, realista y con sentido de lo nacional. Es un socialismo el suyo pragmático moderado: «Dispuesto ante todo, a evitar los errores del pasado». No hay revanchismo ni dogmatismo alguno en lo que dice. Es importante otra frase del Secretario General de PSOE: «Los trabajadores saben que el histórico Partido Socialista no les traicionará nunca. Que si no damos pasos más asegurados es porque tenemos procesos involutivos y pensamos que el primer paso debe ser consolidar la democracia». Me ha sorprendido que su vocación por la enseñanza se viera cortada por sus «antecedentes familiares». Esto ocurría en 1958. Diez años antes el señor Tierno consiguió la cátedra de Derecho Político en Murcia, y por los años cincuenta otros muchos profesores —el señor Tamames, por ejemplo—, nada afectos al Euzkadi, consiguieron abrirse paso en el escalafón de nuestras universidades. Quizá el señor Murillo ha sido siempre demasiado sincero o desafortunado. Sin que esto suponga, necesariamente, insinceridad —aunque sí fortuna— en los otros casos.

PERISCOPIO

DON Ramón Serrano Suñer, publica en la tercera página del «ABC» un importante artículo: «Iglesia-Estado». Escrito con su impecable estilo y de gran importancia. Recuerda que la separación concordada entre ambas potestades y la aconfesionalidad del Estado fue una de las fórmulas de F.E. de las JONS desde el inicio del Movimiento. Una grave verdad es la que indica el Cardenal Primate don Marcelo González Martín, en la carta pastoral que publicó caríximamente el «Boletín del Arzobispado de Toledo»: «La salvación de España no puede salir de las urnas, pistolas, pero tampoco saldrá milagrosamente de las urnas». Conviene ir mentalizando a la gente de que, aún siendo muy importantes los comicios cercanos, de ellos no surgirá el bálsamo prodigioso que curará nuestros males ni en ellos concluye la historia de España. Se está simplificando demasiado y «una simplificación es buena. Tampoco conviene exagerar. Que demos en el justo —aunque difícil— punto medio. Nada será sencillo, pero nada será imposible».

LA EDUCACION SEXUAL HOY EN ESPAÑA

MADRID, 17. (Pyresa). — «En España se está produciendo, en lo que se refiere a la vida sexual, una transformación rápida y vertiginosa. Se ha pasado del «tabú» a la banalización del sexo», ha dicho el Secretario General de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, señor Fernando Guerrero Martínez, en una conferencia sobre «la educación sexual» celebrada esta tarde en la Fundación General Mediterránea, dentro del ciclo, organizado por la fundación «José Ferrer», sobre «El niño y la familia».

El señor Guerrero añadió que la «sexualización de la persona llega, desde el punto de vista bio-

lógico, hasta la composición cromosómica de las células del hombre y de la mujer; pero trasciende los aspectos anatómicos-fisiológicos, penetrando hasta lo más profundo de la personalidad».

Para terminar, el Secretario General de la Confederación de Padres de Familia, explicó que la «coeducación» puede ser conveniente en algunas etapas del desarrollo, aunque no puede propugnarse como una solución ideal al problema, presentando también desventajas y, en todo caso, debe garantizarse el respeto a las diferencias específicas que corresponden a la psicología y a la misión de cada sexo».

Mediterráneo CASTELLON DE LA PLANA El único diario de la provincia Edita: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal: CS 6-1958

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 18 de febrero

El sol, en Castellón, sale a las 7:51 y se pone a las 18:40 Luna nueva a las 4:37

SANTOS DEL DIA

Simeón, ob.; Claudio, Alejandro, Cucia, Lucio, Rótulo, Clásico, Máximo, Perpedigna, Silvano, Segundo, Frástulo, mrs.; Flaviano, Eladio, obs.; Constancia, Artemia, cfa.

SANTOS DE MAÑANA

Agatón, p. Gabino, Publio, Jullán, Marcelo, mrs.; Zambdas, Basiano, Barbato, Mansueto, obs.; Conrado, Eugenio, Comfalonteri, cfs.; Dositeo, mj.; Alvaro de Córdoba, mr.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 17 DE FEBRERO
Temperatura mínima: 6,4 grados a las 4 horas, 30 minutos.
Temperatura máxima: 18 grados a las 14 horas.
Humedad relativa 7 y 13 horas: 69 y 53 %, respectivamente.
Insolación eficaz de ayer: 9 horas, 30 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 235 kilómetros.
Dirección dominante del viento: Nordeste.
Precipitación en 24 horas: Nula.
Presión atmosférica a las 20 horas: 765,1 mm.
Tendencia: Subiendo.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Barcelona, Valencia-Castellon, and Castellon-Valencia. Columns include train number, departure/arrival times, and destinations.

FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO, 18. BALTANAS, Ronda Mijas, 105. PESUDO, Calle San Pablo, 35. (Grupo San Agustín). DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE REBULLIDA, Enmedio, 16. EN EL GRAO RIPPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 688. ACIERTO CON EL NUEVO colowall.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Joaquín Cardet Crespo, Beatriz Porcar Jiménez, Felipe Usó Gimeno, Beatriz Esteban Giménez, Oscar Archilés Sabater, Aranzazu Morató Fonría, Carmen María Cuellas Boix, Jorge Guzmán Juaniz, Paula Batalla Meneu, Oscar Porcar Fabregat, Yolanda del Moral Landete, María José Royo Montesiños. DEFUNCIONES: Miguel Queral Sales con María del Carmen Claros Gómez, Alfredo Capilla Brun con Josefa Prades Morraeta. Rosa Paris Esbrí, 90 años; Filomena López Pérez, 65; Ramón Nieto García, 75; Carmen Monferrer Pascual, 76.

GUIA CULTURAL

HERNANDEZ PIJUAN. — Obras. — Galería Canem — Hasta el 19 de febrero. — Visitas de 7 a 9. PEDRO TRO. Oleos. Galería Garxoli. Calle San Vicente, 6. hasta el 19 de febrero. Horas de visita de 7 a 9 noche. SABAT. — Oleos. — SALA DERENZI. Calle Colón, 42. Hasta el 19 de febrero. Horas de visita de 7 a 9 tarde. PORCAR QUERALT. — Oleos. — GALERIAS NONELL. General Mola, 2. Hasta el 22 de febrero. Horas de visita de 7 a 9:30 tarde. MORENO NAVARRO. — Oleos. SALA BRAULIO. Avenida del Rey D. Jaime, 23. Hasta el 24 de febrero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 de la tarde. EL PAISAJE EN EL ARTE CASTELLONENSE. — Técnicas diversas. — ATENEO. Mayor, 93. — Horas de visita: de 7 a 9. — ARTE NEGRO. GARBELL LLIBRES. — Cervantes, 11. Hasta el 23 de febrero. Horas de visita, las de apertura del comercio. AMPARO RIBES. Oleos. AULA ADSUARA. Colón, 10. Horas de visita, de 6 a 9 de la tarde. Hasta el 28 de febrero. VAZQUEZ CASTELLS. Acuarela. SALA ARTEX. Enmedio, 121. Hasta el 28 de febrero. Horas de visita, de 6:30 a 9 de la tarde. SARROCA. Oleos. QUATRE CANTONS. San Agustín, 4. Buñol. Hasta el 26 de febrero. Horas de visita, de 6 a 9 tarde. AGUT. — Acuarelas. CIRCULO MERCANTIL. Avenida del Rey D. Jaime. Hasta el 27 de febrero. Horas de visita de 7 a 9 de la tarde. ROYO. — Oleos. ARYCE, Sala de Arte. Huerto Sogueros, 11. Hasta el 23 de febrero. Horas de visita: de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.

“LAS MUJERES QUE SALEN AHORA SE PROYECTAN HACIA LA POLITICA”

Carmen Guimerá, nueva Delegada Provincial de la Sección Femenina



El viernes de la pasada semana tomó posesión de su cargo como Delegada Provincial de la Sección Femenina, Carmen Guimerá Carballo. La nueva Delegada es una mujer joven y con una preparación indiscutible, que creemos será de gran valor para el desempeño de sus funciones. Carmen estudió Magisterio en nuestra ciudad, licenciándose en Filosofía y Letras (Filología Románica) en la Universidad de Barcelona. Está casada y es madre de dos niñas. Haciendo un alto en sus ocupaciones nos ha recibido en su despacho, en el que no falta la fotografía del Rey y la tradicional de José Antonio Primo de Rivera. —¿Qué proyectos tienes? —Todavía no podría decirte nada. De momento hacerme cargo de la Delegación y ¡que Dios nos ayude! —¿Qué defectos crees que tiene la Sección Femenina? —No creo que tenga defectos, más bien los deberíamos llamar “hábitos”. —¿Qué papel tiene la mujer en la actual sociedad española? —Carmen sonríe siempre al escuchar la pregunta, medita un poco y luego con mucha seguridad responde: —Un papel muy importante. Hasta ahora ha estado siempre un poco relegada, en segundo término. La nueva gente, las mujeres que salen ahora se proyectan hacia la política. Ha de haber igualdad ¿no? —¿Qué te gustaría lograr como Delegada? —No se si lo lograré, pero intentaré que la juventud tome parte en la Sección Femenina. Y que haga esto con una idea clara de lo que es y la función que desempeña, siendo consciente y haciendo frente en todo momento, a la problemática de la nueva generación. —¿Por qué se os critica? —Hemos sido criticadas por personas que no conocen la función que desempeñamos. Desde luego siempre hay cosas que fallan, pero eso es un defecto muy humano, un problema que todos tenemos. SOY CONSCIENTE DE LA PROBLEMÁTICA ACTUAL ESPAÑOLA. —¿Esperabas este nombramiento? Durante unos segundos per-

Situación estacionaria en el mercado de agrios

Hasta el momento se han exportado 241.620 toneladas desde la provincia

El Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura Informa que durante la semana del 7 al 13 de febrero de 1977 la exportación de cítricos ha sido

Table showing national and provincial exportation of citrus fruits. Columns include variety, total weekly, accumulated, and campaign totals.

(Todos los datos anteriores están expresados en toneladas)

Comentario

Ligera recuperación de las exportaciones con relación a la semana anterior —del orden del 10 por ciento— pero no obstante inferior a la de las tres campañas precedentes, por lo que por primera vez en la actual campaña el total acumulado desde la iniciación de la misma presenta un ligero déficit respecto a la campaña anterior. Los mercados exteriores mantuvieron la tónica de las últimas semanas es decir, permanece la desconfianza en la naranja navel española por su delicada condición de almacenamiento. Ello está dando lugar a que los mayoristas restringen sus compras a lo estrictamente necesario y su parcial sustitución por naranja de la competencia, fundamentalmente shamouti israelita. Las partidas que presentan buena condición —principalmente de clementina— tienen una aceptable demanda, aunque mientras permanezca esta desconfianza parece difícil que se produzca la deseada recuperación de los mercados. La situación comercial en el campo se mantiene totalmente estacionaria con precios firmes, aunque el volumen de transacciones sigue siendo el imprescindible para atender a los compromisos adquiridos en espera de la recuperación de los mercados exteriores.



manece en silencio y juega con un papel que tiene entre las manos. Luego lo deja sobre la mesa, levanta lentamente la cabeza y con su habitual sonrisa responde: —La verdad es que no. —Aunque sea un tópico el preguntarlo, ¿qué sentiste cuando te lo comunicaron? —Que lo debía pensar mucho, porque era una tremenda responsabilidad. Soy consciente de la problemática actual que existe en España. —¿Por qué a ti? —Eso no lo sé. Tal vez sea porque Pilar se ha dado cuenta que hay que introducir a la juventud. Los tiempos lo requieren. Los jóvenes deben participar en la Sección Femenina a nivel de mando. —¿Desde cuándo perteneces a ella? —Desde mi época escolar, que participaba en los campeonatos de baloncesto. Más tarde, al terminar la carrera comencé a dar clases de Formación Político Social en las Escuelas de Profesorado de E.G.B. —Y por último, ¿qué pides a la juventud? —Que colaboren en todo lo posible con nosotras, sobre todo en esas funciones donde la juventud es tan imprescindible. Asambleas de jóvenes, albergues... Sinceramente Carmen te deseamos grandes éxitos en esa continuada labor que la Sección Femenina ha llevado a cabo en España, durante cuarenta años. M.ª Antonia ORGAZ (Fotos: HEREDIO)

EXPOSICION AMPARO RIBES OLEOS AULA ADSUARA (CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON) DEL 16 AL 28 DE FEBRERO

HOY INAUGURACION EXPOSICION DE ACUARELAS AGUT Circulo Mercantil e Industrial Avenida del Rey Don Jaime Del 18 al 27 de febrero Horas de visita de 7 a 9 tarde

aryce Sala de Arte Exposición del extraordinario pintor valenciano ROYO ULTIMOS DIAS Huerto Sogueros, 11 * CASTELLON

MOVIMIENTO PORTUARIO SURTOS EN EL PUERTO. «Nicos-A», bandera panameña, Cargando 2.470 Tm. de cemento con destino a Argelia. «Fortuna», bandera alemana. Cargó 1.500 Tm. de azulejos para Alemania. «Calamitjana», bandera española. Cargó 120 Tm. de mercancía general para transportar a Porto-Colón (Baleares). «Ignacio Checartegui», bandera española. Cargó 30 Tm. de sulfato amónico con destino a Palma de Mallorca. ENTRADAS «Delfín del Salazar», bandera española, Cargó 180 Tm. de azulejos para Canarias. SALIDAS «Fortuna», con destino a Alemania. «Calamitjana», con destino a Porto-Colón (Baleares). «Ignacio Checartegui», con destino a Palma de Mallorca. «Delfín del Salazar», con destino a Canarias. Información facilitada por la Junta del Puerto.

«COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL SAN ANTONIO» BENICASIM Santo Tomás, 78 — Teléfono 30 02 49 ANUNCIO Se precisa Abastecedor para el Circulo Recreativo (Casino) de esta Entidad.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

sin recargo
ANUNCIOS EN ESTA SECCION
22 34 12

VARIOS

(2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.

(197) SE HACEN mecedoras y sillas de rejilla. Barrachina, 34, 1.º

(297) CREDITOS INSTANTANEOS a empleados, banca Hidroeléctrica, Cajas de Ahorro, Telefónica y otras empresas. 216 20 16, Madrid.

VENTAS

(9) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

(12) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosá. Mayor 46-B. Teléfono 22 32 00.

(13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

(14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m² y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.

(15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m². facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

(16) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m². Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.

(19) PISOS ENTREGA inmediata en Avda. Casalduch, junto colegio Carmelitas. Primera calidad. Facilidades 15 años. Informa y vende: J. GAS. Gral. Mola, 2. Castellón.

(28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.

(29) PARCELAS FRENTE al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2.

(33) SE VENDEN parcelas con agua en Ctra. Alcora. Kilómetro 13 a 250 Ptas. m. Razón: Tel. 22 17 71.

(83) CONSTRUCCION VIVIENDAS protegidas C/. República Argentina, frente Mercado Lunes. 4 habitaciones. Promociona Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22, 2.º Teléfono 22 11 64.

(84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promociona Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º Telf. 22 11 64.

(276) VENDEMO LOCAL comercial Benicasim Playa, primera línea, chaflán, muy concurrido. Precio económico. Muchas facilidades. Teléfono 51 04 90, de 9 a 19 horas.

(286) VENDE CAJA registradora Sweda, 6 totales. Información: Bar Los Belgas. Teléfono 67 01 05.

(304) ME.GA CARAVANAS, exposición venta de caravanas. Concesionario Benimar. Teléfono 21 23 98.

(307) VENDE 8.000 m² terreno junto pista tráfico. Razón: 21 51 60.

(318) VENDE PISO en General Abriat, 1, 12.º B. Razón: Portía.

(319) VENDEMOS TERRENO de 1.100 m. C/. Figueroles, s/n. Llamar al teléfono 21 51 22, de 8 a 3.

(322) PROXIMO AL Mar vendo terreno de 2.700 m². Teléfono 21 63 32 ó 21 69 45.

(35) AGENCIA CITOSA, aquí a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.

(37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.

(38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 1 años. Mayor 46-B. Teléfono: 223200.

(245) COMPROSA TIENE pisos amueblados en alquiler. Teléfono 21 38 22.

(302) ALQUILO NAVE con telé. fuerza, luz, agua. Teléf. 21 26 37.

(316) ALQUILO PISO amueblado. Razón: C/. Barrachina, 33 1.º. Castellón.

ALQUILERES

(35) AGENCIA CITOSA, aquí a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.

(37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.

(38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 1 años. Mayor 46-B. Teléfono: 223200.

(245) COMPROSA TIENE pisos amueblados en alquiler. Teléfono 21 38 22.

(302) ALQUILO NAVE con telé. fuerza, luz, agua. Teléf. 21 26 37.

(316) ALQUILO PISO amueblado. Razón: C/. Barrachina, 33 1.º. Castellón.

MOTOCICLETAS

(52) BENELLI, MORINI, Laverda. Todos los modelos. Freno disco. Servicio oficial y venta: Quintana. Ribelles Comín, 3. Facilidades pago. Teléfono 21 69 23.

(53) KAWASAKY KZ-900 y 400 solicite una prueba en el Concesionario Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

IDIOMAS

(55) MUNDO SOLO IDIOMAS inglés, francés, alemán. Todos niveles, todas edades. San Vicente 11.

ACADEMIAS

(111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprende las profesiones Estheticiana, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, llamando al teléfono 21 54 70.

ORTOPEDIAS

(54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

(305) SE TRASPASA peluquería señoras. Tel. 22 44 67.

(321) SE TRASPASA Bar Miguel con vivienda en Burriana (frente mercado) por no poder atender. Interesados. Presentarse de 9 a 11 mañana, exceptos domingos, en calle Colón, 62, Burriana, atiende Sr. Miguel.

DISTRIBUIDORES

para capital y provincia,
precisa nombrar
primera marca nacional,
fabricante de:

KYNS-Bebidas refrescantes
ZUTEN-Zumos de frutas naturales y
BITTER KYNS-Sin alcohol

Imprescindible contar con red comercial, vehículos de distribución, almacén, etc.

Interesados escribir con amplios detalles a **BERNOSA - Ctra. Irún, Km. 6 - PAMPLONA.**

CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1					*					
2						*				
3								*		
4			*				*			
5						*				
6	*					*		*		*
7						*				
8	*			*						
9							*			
10										

HORIZONTALES. — 1: Ruegan, suplican. Nombre de tres antiguas ciudades del Heloponoso. — 2: En plural, tallo del cardo. Cerdá del jabalí. — 3: Género de plantas que comprende pequeñas hierbas acuáticas. Terminación verbal. — 4: En plural, artículo determinado. Nota musical. Apellido de un escritor festivo español (1851-1911). — 5: Atrevida. Municipio de la provincia de Tarragona. — 6: Consonante. Especie de maíz de que hacen pan los árabes. Promónimo personal. — 7: Río de la provincia de Huesca. Maltratar, deslucir. — 8: Al revés, pasión del alma. Amenaza. — 9: En la provincia de Aragón, y anticuado, fundamento de un edificio. Río español. — 10: Figurado, fundamentáramela.

VERTICALES. — A: Mamífero felino americano. Preposición inseparable usada como prefijo y que denota separación o alejamiento. — B: Tiemblos, tiritas. Estancia, habitación. — C: En plural, y en la provincia de Murcia, cuazo de albahil. — D: Al revés, corteza de encina. Relativa a la Dórida. — E: Hurtara de la compra diaria. Terminación verbal. — F: Símbolo químico del fósforo. Conjunción copulativa. Vocal. Uns con cuerdas. — G: Aire popular canario. Vocal. Símbolo químico del americio. Número romano. — H: Matricula española. Sepárate. — I: Al revés, documento que se ha autorizado al verificarse su legitimidad. — J: Fiesta nocturna de personas de distinción. Única, extraña.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES. — 1: Coma. Acepto. — 2: Anejo. Ares. — 3: Macacas. Ra. — 4: Ura. Ru. Sir. — 5: Nublo. Ruda. — 6: A. Alsl. Co. 7: Siseo. Beta. — 8: Rin. Rosío. — 9: Petaca. Ocu. — 10: Aparatosas.

VERTICALES. — A: Camuñas. Pa. — B: Onaru. Irep. — C: Mecabasita. — D: Ajo. Lenar. — E: Ocerogo. Ca. — F: A. Au. I. Rat. — G: Cas. R. Bo. O. — H: Er. Sicsos. — I: Peridótica. — J: Osara. Aous.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(154) SE NECESITAN mecánicos chapistas. Presentarse en Autovill, Carretera Valencia Barcelona, Km 57. Villarreal. (Ref. Of. Col., 8).

(207) PRECISAMOS PERSONAS para trabajos aseros muy rentables. Empresa: Alta (Alicante).

(210) TRABAJO EN casa, grandes ganancias: Infórmese Aparatado, 863. Oviedo.

(215) 1.000 PESETAS diarias trabajando en casa. Escribir: ALBA, Enamorados, 23, Barcelona 13.

(295) PARA TRABAJO de gran rendimiento económico necesitamos personal de 23 a 50 años. Interesados personarse en plaza de la Paz, 6. 1.º, de 11 a 14 horas.

(314) SENORITA AMERICANA solicita trabajo como secretaria o en administración. Dominio Inglés y Castellano. Interesados llamar al teléfono: 22 72 28. Joyce Beelman.

(313) SE OFRECE chófer con camion propio para trabajos o reparto en cualquier empresa. Tel. 21 75 02.

(317) PRECISO CHICA todo estado. Razón: DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6.

(320) SE OFRECE chófer carnet 1.º Servicio Militar cumplido. Razón: Tel. 52 20 44

AUTOMOVILES

(47) AUTOMOVILES DOCTOR Clara 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(151) SEAT 1.430, 124-D, 124 lujo. 127, 850 especial 2 y 4 puertas. 600-D, 1.500 bifaro, 1.599 gas-oil, Citroen Break, GS, Simca 1.200, Renault R-10 Perfectos, con facilidades pago. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

(323) PARTICULAR VENDE 850 en buen estado. Razón: Teléfono 21 63 32 ó 21 69 45.

COMPRAS

(152) COMPRARIA LOCAL para taller, de más de 250 metros cuadrados. Razón: Teléfono 21 44 17. Horas oficina.

(227) COMPRO O alquiler local comercial de particular a particular, en Grao, bien situado, escribir a este periódico Ref. 13.

(308) COMPRO MASIA con terreno de cultivo escribir a: Apartamentos Azular 1, Calle Sigalero, s/n. Benicasim (Castellón).

SU RESTAURANTE
GOYA
Avda. Casalduch, 23
Teléfono: 22 30 75

DESPUES DE LA REUNION...
el señor GARCIA dice que dimite



citosa SERVICIOS ESPECIALIZADOS EN ADMINISTRACION DE FINCAS URBANAS
MAYOR 46-B - Tel. 22 32 00
ENMEDIO, 136-B - Tel. 22 29 33 CASTELLON

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA GERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
APELLIDOS
DOMICILIO
POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas.
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.860 "

ANUALMENTE 3.720 "

FECHA

FIRMA

(*) Señale lo que más le interesa

programas:

PRIMER PROGRAMA CANAL VHF

13:45 Carta de ajuste «Lieder de Franz Schubert»

14:00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14:30 Apertura y presentación

14:31 AVANCE INFORMATIVO

14:35 GENTE

15:00 TELEDIARIO Primera edición

15:35 CORTISIMO

15:45 REVISTA DE TOROS

16:10 ABOGADA KATE MSHANE «El mundo contra Ackerman»

16:55 CANCION Y DANZAS N.º 5 Y 6, Mompou

17:05 TV EN EL RECUERDO «Serie Los Camioneros: La izquierda de un campeón solitario» y «Diez melodías vascas»

18:30 AVANCE INFORMATIVO

18:35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS, LA SEMANA

20:00 NOVELA (Capítulo V y último) «Tigre Juan» Ramón Pérez de Ayala

20:30 TELEDIARIO Segunda edición Incluye La Prensa en el Debate

21:15 EL HOMBRE Y LA TIERRA «El lobo»

21:45 UN, DOS, TRES... Programa concurso

23:10 ULTIMA HORA

23:25 TELEDEPORTE

23:30 Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF

19:30 Carta de ajuste «Exitos»

20:00 Presentación y avances

20:01 MAESTROS Y ESTILOS

21:30 JAZZ VIVO «Sonny Rollins Quintet» (II)

22:00 REDACCION DE NOCHE

23:00 Despedida y cierre

Cartelera

AVENIDA. — (Tel. 22 32 24). 7:30 y 10:30, «KING KONG». — Técnico: Jessica Lange y Jeff Bridges. Tolerado Menores.

CINE-CLUB «SOROLL». — Viernes. Proyección: «PERRO ANDALUZ». BUNUEL. «FANG I PINCELLS». MENEZO. Lugar: Instituto Femenino. Hora: 7 tarde.

CINE CLUB ALMASSORA. — Dissabte 19 Febrer. «PORCILE». (Pocilga), de Pier Paolo Pasolini.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — Hoy 7:30 tarde y 10:30 noche. «LA ULTIMA LOCURA DE MEL BROOKS». Liza Minnelli y Burt Reynolds. Todos los públicos.

CINE CLUB VILLARREAL. — Hoy 10:15 noche. «EL VALLE». (La vallée), de Barbet Schroeder.

REX. — (Climatizado). — 7:30 y 10:30, «FRIAMENTE... SIN MOTIVOS PERSONALES». Color. Era maestro en la profesión más peligrosa del Mundo: ¡La de asesino a sueldo! — Charles Bronson y Keenan Wynn. Mayores 18 años.

CINE RIALTO. — (Teléfono 22 42 96). — 7:30 y 10:30, «HONG KONG, 3 SUPERMAN DESAFIO AL KUNG-FU». Técnico: Robert Malcolm y Shi Szu. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE SABOYA. — (Teléfono 21 46 19). — 7:30 y 10:30, «EMILIA... PARADA Y FONDA». — Técnico: Ana Belén y Francisco Rabal. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. — Mañana sábado y domingo, 7:30 tarde y 11 noche. IGNACIO OCCHI, presenta EL ROCK MUSICAL DEL AMOR TRIBAL. HAIR. Deja que entre el sol... Mayores 18 años.

NUESTRA CIUDAD

Ana María Martínez Masip, Gayatera de Casa Valencia en Barcelona



La señorita Ana María Martínez Masip ha sido nombrada Gayatera de Casa Valencia en Barcelona y como tal representará en las próximas Fiestas de la Magdalena a los castellanenses que residen en la Ciudad Condal.

MARIA DOLORES MONZONIS, Madrina de la Gayata núm. 8



María Dolores Monzonis Alcón ha sido nombrada Madrina de la Gayata del sector número 8, que comprende la plaza de Santa Clara y calles adyacentes.

Los centros de E.G.B. programados para este año pueden ser construidos por procedimiento de urgencia

El Delegado de Educación y Ciencia nos habla de este nuevo plan

El Delegado de Educación y Ciencia, don José Carlos del Campo Lobit, ha estado el pasado fin de semana en Madrid, para asistir a una reunión convocada por el Ministerio...

Considerando el tema de gran interés y atendiendo también a la importancia de otras acciones del citado ministerio...

—El Ministerio, a través de su Junta de Construcciones, estaba preocupado por el largo trámite que suele sufrir el proceso de construcción de centros...

Precisamente son recientes las noticias sobre los planes de construcción de centros de E. G. B. en Castellón, Villarreal y Vall de Uxó...

—En principio, de los ocho centros a construir, que posiblemente se transformarán en nueve, dado que en Vall de Uxó...

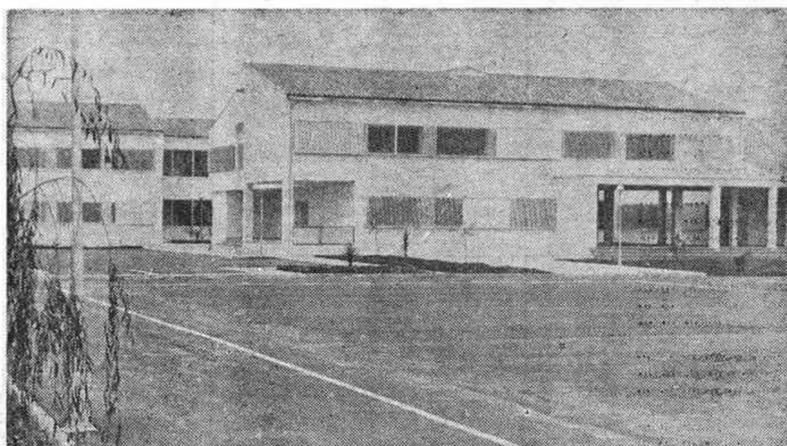
Si me lo permite citaré la fase de trámite, en que, actualmente, se encuentra cada uno de ellos.

solar ubicado en el Polígono de Rafalafena y otro en el distrito marítimo del Grao. Tenemos un solar en la zona del antiguo cuartel de San Francisco...

plación podría tener alguna dificultad técnica, en cuanto a la capacidad de resistencia de la estructura existente...

En cuanto a la provincia, el Ayuntamiento de Villarreal ofreció en el momento justo los solares necesarios para la construcción de los dos centros programados...

Respecto al colegio de Vall de Uxó, en principio previsto para 16 unidades, va a ser sustituido por dos centros de ocho aulas cada uno de ellos...



del Registro de la Propiedad. Y finalmente para el quinto de los colegios programados para Castellón no hay solar...

Clausura de un curso de auxiliar de laboratorio cerámico

La pasada semana se clausuró un curso organizado por el Servicio de Empleo y Acción Formativa —PPO, dedicado a la preparación teórico-práctica de los Auxiliares de Laboratorio Cerámicos...

Las principales materias de que ha constado el curso han sido: Laboratorio cerámico; Características, determinación en las

arcillas de, humedad, absorción, densidades y porosidades. Cálculo de resistencia a la flexión, cuarto, choque térmico, agentes químicos, etc., etc. Preparación de soluciones y comportamiento de las arcillas.

En un sencillo acto de clausura, al cual asistieron don Luis Gómez Luzón, Instructor del Curso, don Hipólito Beltrán Armiño, Presidente del Colegio de Ingenieros y don Juan José Martínez Pascual, Monitor encargado de impartir las clases...

SOLO OCHO MESES PARA CONSTRUIR UN COLEGIO

PLANES DE MEJORAS Y AMPLIACIONES

Si cuanto hasta aquí nos ha señalado el señor del Campo Lobit se refiere a nuevas construcciones, sabemos también de la existencia de un plan de mejora y ampliaciones de centros ya existentes.

—Con mucho gusto. Se procederá a un programa de ampliación de centros de E. G. B., a ejecutar por la propia Delegación del Ministerio...

A este respecto se van a realizar obras de ampliación por valor de veinte millones de pesetas, aumentando el cuatro unidades el colegio «Jaime I», de Castellón...

Por otra parte, en el nivel de pre escolar, acometeremos la construcción de cuatro unidades en Burriana, dos en el colegio Cervantes de Nules...



dad claramente importante, de treinta millones de pesetas, que significa multiplicar por diez la inversión realizada el año pasado.

EL TERCER INSTITUTO DE CASTELLÓN

Plantearnos finalmente al delegado de Educación y Ciencia, la necesidad del tercer Instituto de Bachillerato de nuestra capi-

del Ayuntamiento. Recuerdo que en julio del pasado año nuestra delegación se dirigió a la Corporación con objeto de que ofreciera el correspondiente solar, detallando la documentación que había de cumplimentarse...

Así están las cosas en una materia tan importante como es la relativa a construcción de nuevos centros escolares. Por nuestra parte añadiremos que en los planes del año próximo figuran centros de E. G. B. para las localidades de Almazora, Torreblanca, Nules, Almenara, Vi-

HOTEL LAS FUENTES

***** ALCOCEBER

Sábado, 19 febrero

CENA - BAILE ESPECIAL EN LA BOITE DEL HOTEL

— MENU —

- Crema Crezy
— Paupietas de filetes de lenguado Saint Germagn
— Vino blanco Viña Sol de Torres
— Costillar de ternera Orloff
Fondos de alcachofas Souvise
Nidos de guisantes a la francesa
— Vino tinto Viña Rioja Alavesa
— Helado Palmira
— Champán Segura Viudas, semi

Precio: 675 Ptas.

RESERVAS DE MESA: TELEFONO 41 03 25

EL HOTEL IDEAL PARA CELEBRAR REUNIONES DE PROMOCIONES DE PROFESIONALES, CONGRESOS, SYMPOSIUMS, JORNADAS DE TRABAJO, ETC. SERVICIO DE TRADUCCION SIMULTANEA SOBRE DEMANDA.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL DE CERAMICA PRECISA TECNICO CON EXPERIENCIA EN LA DECORACION DE AZULEJOS

Para prestar sus servicios en importantísima fábrica francesa cercana París. Se ofrece contrato para varios años. Grandes posibilidades económicas y de promoción.

Escribir al núm. 9.509 de ROLDOS ANUNCIOS, Vergara, 10 Barcelona-2.

1.337 PLAZAS SUBOFICIALES DEL EJERCITO SOLO VARONES. DESDE 17 AÑOS

Convocatoria B. O. del Estado, núm. 17 del 20-1-1977, para ingreso en la ACADEMIA GENERAL de los SUBOFICIALES DEL EJERCITO (convocatoria extraordinaria). Sólo varones, solteros o viudas hasta el 28 de febrero.

URGENTEMENTE (HOY MISMO) pidanos por Correo (adjuntando quince Ptas. en sellos para franqueo) informes sobre la convocatoria. — DIRIJASE A CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. SAGASTA, 23 - MADRID, 4.

NUESTRA CIUDAD

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON Cadena R.E.M.-C.A.R.

7,32: Ayer y hoy.—8: Diario hablado de España a las ocho.—9: Acuaría matinal.—9,25: Antena deportiva.—9,30: Discorama.—10,30: Música Ortopono.—11: La

hora del Supermercado del Trestillo.—11,30: El intérprete de la semana.—11,35: La ocasión.—11,55: Notas locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA

12: El Angelus.—12,03: Servicio Informativo.—12,10: Rueda la radio.—12,30: Los R. C. del 77.—13: Escala en Castellón.—13,25: Antena deportiva.—13,30: Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA

14: Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio Informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15: Club de amigos. Audición de discos solicitados.—16,30: Novela: La hija del rencor. Capítulo 77.

TARDE

17,30: Radio-Tarde.

NOCHE

20: Epícentro: Segunda edición.—20,15: La zarzuela.—20,40: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.—21: Copias.—21,25: Notas locales: Cartelera y farmacias.—21,30: Penalty. Revista deportiva de actualidad.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,30: Noche para el recuerdo.—22,15: Lectura de programas para mañana y despedida.—23: Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON

CADENA S. E. R.

7,40 Sintonía y apertura de la emisión.—7,45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con un amplio red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.—8,30 Música en Long-Play.—9 Conte flamenco.—9,30 Los estrenos de la SER.—9,45 La saga de los Porretos.—10 Matinal musical.—10,30 El intérprete del día.—10,35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escudé.—11 Mediodía Cadena SER.—12 Servicio meteorológico de Levante.—12,05 Camino musical.—12,30 Notas deportivas.—12,45 Nueva discoteca.—13 Cotizaciones de productos agrarios.—13,05 La hora del oyente.—13,20 Ayer y hoy.—13,35 Festival 77.—14 Actualidad 14 horas.—14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.—15 Canta para Vd.—15,55 La canción de la semana.—16 Esmeralda. Novela de Delia Fiallo. (Cap. 85).—16,45 Una voz y una canción.—17 El hombre que ríe Novela de Víctor Hugo. (Cap. 75).—17,30 Hágalo Vd. mismo.—17,45 Protagonista la música.—18 Se rueda.—18,10 Amenidades.—18,25 Moizena cocina.—18,30 Tiempo de diálogo.—19 La Fugitiva. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Capítulo 102).—19,30 Los cuarenta principales. (Revisión).—20,45 Actualidad regional.—21 Resumen Informativo.—21,05 Música del Mundo.—21,35 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22 Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,30 Música célebre.—22,45 Diario musical SER.—23,30 Hora XXV. Director Ignacio Gabilondo.—1 Cierre.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: La Orden del Ministerio de la Gobernación, de fecha 16 de diciembre de 1976, inserta en el B. O. del Estado, núm. 29 de fecha 3 del actual, establece medidas higiénico-sanitarias de perros y gatos de convivencia humana, por lo que esta Alcaldía dispone:

1.º — Recuerda el exacto cumplimiento del Bando publicado por esta Alcaldía el día 27 de julio de 1976 y en especial lo siguiente:

Se considerará perro vagabundo aquel que no tenga dueño conocido, domicilio, no esté censado, o aquel que circule sin ser conducido por una persona en poblaciones o vías interurbanas. No tendrá, sin embargo, la consideración de perro vagabundo aquel que camine al lado de su amo con collar y medalla de control sanitario, aunque circunstancialmente no sea conducido sujeto por correa o cadena.

En la medida y límite que resulte necesaria por razones sanitarias, podrá ordenarse la intensificación de la recogida de perros vagabundos en zonas y épocas determinadas.

En las vías públicas los perros irán provistos de correa o cadena y collar con la medalla de control sanitario. El uso de bozal será ordenado por la autoridad municipal cuando las circunstancias sanitarias así lo aconsejen y mientras duren aquellas. Deberán circular en todo caso con bozal aquellos perros cuya peligrosidad sea razonablemente previsible, dada su naturaleza y características.

Los perros vagabundos y los que sin serlo circulen en poblaciones o vías interurbanas desprovistos de collar con la chapa numerada de matrícula, serán recogidos por los servicios municipales o de las Diputaciones, según lo previsto en la Orden Ministerial de 5 de diciembre de 1974, y a su sacrificio procederá un período de retención de tres días, durante el cual podrán ser recogidos por la persona que acredite ser su propietario o poseedor. Si la recogida del perro tuviere como motivo la carencia de chapa numerada de matrícula, el propietario o poseedor deberá obtenerla en el plazo de cinco días. Cuando el perro recogido fuera portador de collar con chapa numerada, el período de retención se ampliará a siete días.

El traslado de perros y gatos en los medios de transporte público se regulará por las disposiciones vigentes y las que dicte el Ministerio de Obras Públicas o la autoridad correspondiente en cada caso.

La entrada de perros en toda clase de locales destinados a la fabricación, venta, almacenamiento, transporte o manipulación de alimentos, queda expresamente prohibida.

Los dueños de establecimientos públicos y alojamientos de todo tipo, como hoteles, pensiones, restaurantes, bares, cafeterías y similares, podrán prohibir, a su criterio, la entrada y permanencia de perros en sus establecimientos. Aún contando con su autorización, se exigirá para dicha entrada y permanencia que los perros lleven el collar, la chapa numerada de matrícula, vayan provistos de su correspondiente bozal y sujetos por correa o cadena.

Queda expresamente prohibida la entrada de perros y gatos en locales de espectáculos públicos, deportivos y culturales.

Queda prohibida la circulación o permanencia de perros y otros animales en las piscinas públicas durante la temporada de baños. Las autoridades municipales determinarán los puntos y las horas en que podrán circular o permanecer los perros sobre las playas de los respectivos términos municipales.

La tenencia de perros en viviendas urbanas queda condicionada a las circunstancias higiénicas óptimas de su alojamiento, a la ausencia de riesgos en el aspecto sanitario y a la inexistencia de molestias para los vecinos que no sean las derivadas de la naturaleza misma del animal.

Los propietarios de perros o gatos que no deseen continuar poseyéndolos, deberán entregarlos a la autoridad municipal. El incumplimiento de esta obligación será sancionado de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30. Se exceptúan los casos de compraventa en los perros, que deberá acreditarse con la posesión de la tarjeta sanitaria canina a nombre del nuevo propietario.

Durante la recogida o retención de perros se mantendrá a los animales en condiciones totalmente compatibles con los imperativos biológicos de su especie. Quienes infringieran daños graves o cometieran actos de crueldad y malos tratos contra animales domésticos o salvajes mantenidos en cautividad serán sancionados de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 20 de esta Orden, mediante multa que será impuesta por el Gobernador Civil.

Queda derogado el artículo 6.º de la Orden de 14 de junio de 1976.

Castellón de la Plana, 16 de febrero de 1977. EL ALCALDE

SUCESOS

HERIDA EN CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

La conductora de un ciclomotor resultó lesionada de alguna importancia en accidente ocurrido en las proximidades de Castellón. El accidente se produjo en la carretera de Alcora, km. 9, al chocar el turismo matrícula CS-8978-B, conducido por Emilio Pinado por Emilia Pascual Fábrega, de 19 años, vecina de Castellón. Resultó lesionada la conductora del ciclomotor y con daños los dos vehículos.

UN TURISMO ATROPELLADO A UNA PEATON

Una mujer de avanzada edad fue atropellada por un turismo en el casco urbano de la capital. El accidente se produjo en el cruce de la Avenida Casaldich y la calle Ramón Lull, cuando el turismo matrícula CS-3642-C conducido por Ricardo Bustamante Díaz, de 20 años, vecino de Castellón atropelló a la peatón Encarnación Ripoll Peris, de 75 años, vecina de Castellón. Resultó herida de importancia la citada peatón, siendo trasladada a la residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia le apreció lesiones de carácter grave, quedando internada en el centro.

CHOQUE DE DOS TURISMOS, EN SEGORBE

El conductor de un turismo resultó lesionado de alguna consideración en choque contra otro turismo. El accidente se produjo en el km. 29 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el término municipal de Segorbe, al chocar el turismo matrícula B-392.066 conducido por Vicente Rodilla Malla, de 60 años, vecino de Geldo y el turismo matrícula CS-2323-C conducido por Guillermo Albalat Edo, de 28 años, vecino de Segorbe. Resultó lesionado el conductor del primer vehículo, instruyéndose las diligencias la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Segorbe.

LESIONADO GRAVE FRENTE AL GRUPO DEL PILAR

El conductor de una furgoneta resultó lesionado en accidente ocurrido frente al Grupo del Pilar de nuestra capital. El accidente se produjo en la avenida de Valencia, frente al acceso al Grupo antes citado, al chocar la furgoneta matrícula CS-47.661 conducida por Angel Mariano Beroy Perella, de 43 años, vecino de Castellón y el camión matrícula BU-9510-A conducido por Andrés Benito Solano, de 38 años. Resultó lesionado de carácter grave el conductor de la furgoneta, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde quedó internado.

ACCIDENTE SIN HERIDOS

En las proximidades de Benicarló chocaron un camión y un tractor sin que haya que lamentar desgracias personales. El accidente se produjo en el km. 134 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal al chocar el camión matrícula M-639.782 conducido por Ricardo Tortosa García, de 48 años, vecino de Alcudia de Crespins y el tractor agrícola matrícula T-11.737 conducido por Jacinto Barbé Gironella, de 25 años, vecino de Alcanar.

No hubo heridos, sufriendo daños los dos vehículos antes mencionados.

PEATON ATROPELLADA EN LA AVENIDA HERMANOS BOU

Una peatón resultó lesionada de importancia en accidente ocurrido en la avenida Hermanos Bou de nuestra capital. El accidente se produjo frente al número 28 de la mencionada avenida, cuando el camión matrícula CS-26.582 conducido por Santiago García Muñoz, de 59 años, atropelló a la peatón Nieves Castillo Castillo, de 44 años, vecina de Castellón. La peatón, resultó lesionada, tal como decimos, de importancia, siendo trasladada en el mismo vehículo que la atropelló a la residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia le apreció heridas de carácter grave, quedando internada en el centro.

FABRICA DE TABLEROS NECESITA ENCARGADO GENERAL IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS PROPIOS DE LA INDUSTRIA. CONDICIONES A CONVENIR. INTERESADOS. — Diríjase por escrito al Apartado de Correos 93, de Villarreal. (Ref. Of. Empleo, núm. 53, de Villarreal)

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

HACE SABER: Que ha quedado abierta la cobranza en período voluntario de este Impuesto, por lo que todos los poseedores de los vehículos afectados deberán proceder al pago de la cuota correspondiente al ejercicio actual, conforme a lo dispuesto, advirtiéndose a los Sres. contribuyentes las siguientes particularidades:

Primera: MOTOCICLETAS, TURISMOS, CAMIONES, AUTOBUSES, TRACTORES Y REMOLQUES.

El período voluntario termina el 31 de marzo próximo. Para dar las mayores facilidades y hacer lo más cómodo posible su pago, evitando colas, aglomeraciones y pérdidas de tiempo, el mismo podrá efectuarse en cualquier Banco o Caja de Ahorros de esta Ciudad y del Distrito Marítimo. A tal fin, cada interesado recibirá en su domicilio una Circular Informativa con un impreso triplicado, extendido con los datos obrantes en este Ayuntamiento, en el que constará la cuota a satisfacer. Presentando este impreso en la Entidad de Crédito que se desee podrá abonarse la cuota, según explica dicha Circular, por lo que se recomienda y ruega no extraviar estos impresos.

Para los posibles e inevitables errores, tanto en los datos COMO ESPECIALMENTE EN EL CASO DE NO RECIBIR LOS CITADOS IMPRESOS, se ruega a los señores que puedan verse afectados en ello se personen en las Oficinas del Impuesto, en estas Casas Consistoriales, llevando consigo la documentación del vehículo que permita subsanar la anomalía, y en el mismo acto podrán abonar la cuota en la Depositaria Municipal.

Segunda: CICLOMOTORES. Disponen del mismo plazo en voluntaria y su pago se efectuará en la ventanilla u oficina de expedición de licencias, sita en los bajos de esta Corporación, por lo que para tales ciclomotoros no rige la norma anterior; a los que sean altas, adquiridos en este ejercicio, se les ruega que cuando se personen a satisfacer la cuota lleven consigo la documentación del vehículo.

Tercera: Las cuotas anuales que corresponde abonar, según la Tarifa fijada en la Ley 41/1975 de 19 de noviembre, han sido ratificadas por el Real Decreto 3.250/76 de 30 de diciembre, y son las siguientes:

Table with 2 columns: TURISMOS and Pesetas. Rows include categories like 'De menos de 8 HP fiscales', 'De 8 HP hasta 12 HP fiscales', etc., with corresponding amounts.

Table with 2 columns: AUTOBUSES and Pesetas. Rows include categories like 'De menos de 21 plazas', 'De 21 a 50 plazas', etc., with corresponding amounts.

Table with 2 columns: CAMIONES and Pesetas. Rows include categories like 'De menos de 1.000 Kg. de carga útil', 'De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil', etc., with corresponding amounts.

Table with 2 columns: TRACTORES and Pesetas. Rows include categories like 'De menos de 16 HP fiscales', 'De 16 a 25 HP fiscales', etc., with corresponding amounts.

Table with 2 columns: REMOLQUES Y SEMIREMOLQUES and Pesetas. Rows include categories like 'De menos de 1.000 Kg. de carga útil', 'De 1.000 a 2.999 Kg. de carga útil', etc., with corresponding amounts.

Table with 2 columns: OTROS VEHICULOS and Pesetas. Rows include categories like 'Motocicletas y motocarros hasta 125 c. c.', 'Motocicletas y motocarros de más de 125 c. c.', etc., with corresponding amounts.

La aplicación de esta Tarifa será conforme a lo dispuesto en el Código de la Circulación sobre el concepto de las diversas clases de vehículos y teniendo en cuenta, además, las siguientes reglas:

- a) Se entenderá por furgoneta el resultado de adaptar un vehículo de turismo a transporte mixto de personas y cosas mediante la supresión de asientos y cristales, alteración del tamaño o disposición de las puertas u otras alteraciones que no modifiquen esencialmente el modelo del que se deriva. Las furgonetas tributarán como turismo, de acuerdo con su potencia fiscal, salvo en los siguientes casos: 1.º — Si el vehículo estuviese habilitado para el transporte de más de 9 personas, incluido el conductor, tributará como autobús. 2.º — Si el vehículo estuviese autorizado para transportar más de 325 kilos de carga útil tributará como camión. b) Los motocarros tendrán la consideración, a los efectos de este Impuesto, de motocicletas y tributarán, por tanto, por la capacidad de cilindrada. c) En el caso de los vehículos articulados tributarán simultáneamente y por separado el que lleve la potencia de arrastre y los remolques y semiremolques arrastrados. d) En el caso de los ciclomotores y remolques y semiremolques que por su capacidad no vengán obligados a ser matriculados, se considerarán aptos para la circulación desde el momento que se haya expedido la certificación correspondiente por la Delegación de Industria o, en su caso, cuando realmente estén en circulación. e) Las máquinas autopropulsadas que puedan circular por las vías públicas sin ser transportadas o arrastradas por otros vehículos de tracción mecánica, tributarán por las tarifas correspondientes a los tractores.

Cuarta: Se recuerda la normativa vigente para las altas de vehículos, ya que la remisión de impresos no alcanza más que hasta el 31 de diciembre último, fecha del cierre del censo para el actual ejercicio. Las nuevas normas establecen que el pago del Impuesto para las nuevas matriculaciones, altas, tendrán un plazo de 30 días a partir del siguiente al de su matriculación. Por tanto, los Sres. contribuyentes que hayan adquirido un vehículo a partir del 1.º de enero del corriente año, o que lo adquirieran en lo sucesivo, deberán abonar su cuota como alta en la Depositaria Municipal. De no hacerlo, incurrirán en recargos de prórroga y posteriormente de apremio, al igual que los demás vehículos, como seguidamente se detalla. Quinta: Terminado el plazo para el pago en voluntario sin haberlo realizado, podrán satisfacerse las cuotas pendientes durante 15 días en la Depositaria Municipal con el recargo de prórroga del 5 por 100; TRANSCURRIDO este período de prórroga, las cuotas impagadas serán exigidas con apremios y con el recargo del 20 por 100, cuyo abono deberá efectuarse en la Recaudación Ejecutiva.

Esta Alcaldía ruega y espera de todos los Sres. contribuyentes satisfagan el Impuesto dentro del período voluntario en evitación de molestias y gastos, por cuanto terminado el mismo, según se ha indicado, ya no se podrá abonar a través de las Entidades bancarias y habrán de aplicarse forzosamente los recargos legales antes detallados. Castellón de la Plana, 17 de febrero de 1977. EL ALCALDE, Fdo.: Vicente Pla Broch

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

- SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana, Tarde misa a las 8. SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy misas a las 7,15, 8, 9, 9,30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6,30 y 7,30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7,30 de la tarde. SAN FRANCISCO.— Hoy misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las diez de la mañana y 7,30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy misa a las 8 tarde. SAN MIGUEL. -- Hoy misa a las 7,30 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN —Hoy, misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde a las 7,30. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y a las 6 de la tarde. ERMITORIO DE LIDON. — Hoy misas a las 5 de la tarde.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON VICENTE ARCHILES ROIG

"DEL COMERCIO"

QUE FALLECIO EL DIA 17 DE FEBRERO DE 1977, A LOS 69 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Esposa, Josefa Pascual Tur, hijos, Vicente, José y Manuel, hijas políticas, Rosa María, María Carmen y Francisca, hermanos, José y Teresa, nietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY, día 18, a las ONCE, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular del finado: Calle San Blas, núm. 98, 1.º

(No se invita particularmente).

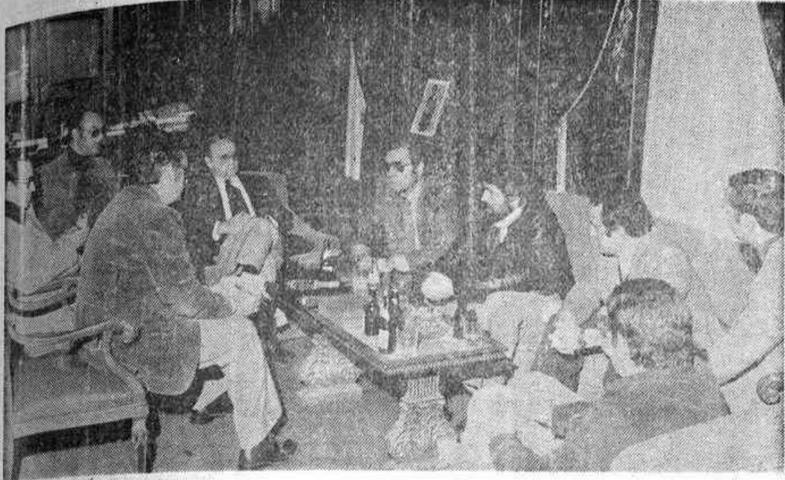
Castellón, 18 de febrero de 1977

NUESTRA CIUDAD

«EL PASO ELEVADO DE LA MAGDALENA ESTARA TERMINADO ANTES DEL COMIENZO DE LAS FIESTAS»

(Sr. Ruiz de la Torre)

El Alcalde y directivos de AUMAR, se reunieron en el Ayuntamiento



A primera hora de la noche de ayer tuvo lugar una importante reunión en el despacho del alcalde de la ciudad, a la que asistieron don Vicente Plá Broch, en representación del Ayuntamiento don Francisco Ruiz de la Torre, director técnico de AUMAR, don Eduardo González Varela, jefe de obras de Dragados y Construcciones, y don Antonio Martín Martín, jefe de la unidad de construcción de AUMAR.

sobre la autopista, en la zona de la Magdalena. El señor Ruiz de la Torre, en nombre de la empresa adjudicataria manifestó que el referido paso quedará terminado antes de las próximas fiestas de la Magdalena, pudiendo circular por el con toda comodidad, las personas y vehículos que participen en la romería de los Canyes. Para inspeccionar los trabajos, cuyo ritmo se ha acelerado considerablemente estos últimos días, hasta el punto de que se actúa incluso por la noche, los reu-

dos se dirigieron posteriormente a la zona de obras. En nuestro número de mañana ampliaremos la información sobre este interesante tema.

(Foto: HEREDIO)

Otro éxito de la Banda Municipal de Música

Buen concierto el interpretado anoche por la Banda en el Teatro Principal.

El programa, menos sinfónico que el pasado, constó de una primera parte de música española exclusivamente: Intermedio Sinfónico de "La Torre del Oro", de Jiménez; Gran Fantasia Española, de Villa y la pantomima de "Las Golondrinas", de Usandizaga.

A pesar de lo apropiado para bandas que son estas obras, no obtuvo el grupo el éxito resonante que cabría esperar. Lo que mejor sonó fue el metal, pudiéndose destacar, sobre todos los instrumentos, por su acertada labor en la obra de Usandizaga, las trompas.

En la segunda parte, mucho más sinfónica, tocaron la 2.ª Suite de L'Arlesienne, de Bizet, y la Obertura Solemne 1812 de Tschalkowsky. Fue aquí, paradójicamente, donde mejor estuvo la Municipal, donde la calidad musical fue más alta y donde la sultura de los profesores se realizó más ampliamente. Muy bueno el tema "cantado" por la flauta, el tui a que dio paso y el diálogo flauta-fabot del minuetto de L'Arlesienne. Como colofón, la coda de la 1812, con lo que finalizó el concierto.

T. G. A.

Hablemos...

ANTONIO REBOLLEDO

Teatro sin convencionalismos



Esta noche, en el teatro Principal se presenta el grupo "Espiral" para dar la representación de un espectáculo que ellos denominan "Teatro Cruel". La función es a beneficio de AFANIAS. Se pretende con esta función poner de relieve una serie de defectos de la sociedad actual.

Vinieron a verme un grupo de estos muchachos, todos ellos jóvenes, con la pretensión de que habláramos sobre el tema. Resulta difícil explicar a los lectores lo que pretenden, pero cuanto menos vamos a intentarlo.

—¿Qué es el grupo "Espiral"? —Es un grupo independiente, que pretende hacer teatro-denuncia.

—¿Por qué le llamaís "Teatro Cruel"? —Porque es un teatro que hace un estudio sobre la violencia, y el nombre entronca un poco con las teorías de Antonin Artaud.

—Vamos a explicar quién es Artaud.

—Es un autor teatral y un teórico del teatro.

—Esa definición le cuadra a mucha gente.

—Entre esa gente que quiere

decir las cosas como son, está Artaud. —¿Cuánta gente formáis el elenco?

—Siete actores; seis hombres y una mujer, más dos técnicos. —¿Desde cuando lleváis funcionando?

—Comenzamos el año 1970, y tras algunas vicisitudes, seguimos en la brecha.

—¿Quién paga esto?

—Nos autofinanciamos.

—¿Nadie os dio nunca nada?

—Una vez nos dio algo la delegación de cultura y otra la Diputación. Esto fue en la primera etapa del grupo.

—Y ahora ¿qué?

—Nadie nos da nada.

—¿Qué es lo que pretendéis, en definitiva?

—Queremos hacer un teatro como medio de expresión nuestro.

—¿Cuáles son las profesiones u ocupaciones de quienes componen el grupo?

—Aquí hay profesores, estudiantes y un parado.

—¿Cobrando del paro?

—No cobra nada de ninguna parte.

—¿Por qué decís parado?

—Porque no trabaja.

—¿Pretendéis profesionalizaros o seguir con vuestras ocupaciones habituales?

—De momento, seguiremos cada uno con lo nuestro.

—¿Incluso el parado?

—Al parado habrá que darle trabajo. Es casado y tiene dos hijos.

—¿Hay más casados que solteros?

—Casi todos somos casados.

—¿Qué tenéis en proyecto?

—Tenemos pensado hacer un montaje, en el cual escribiremos nosotros nuestro propio guión, para representarlo.

—Todo esto lo veo muy confuso, porque realmente no sé todavía adonde queréis llegar.

—Pretendemos profundizar en problemas reales para que sirvan de revulsivo.

—¿A quién?

—Al público, a la gente.

—¿Es esa vuestra intención?

—Ese es nuestro fundamento.

—¿Hacéis desnudos en la obra?

—No, no hay desnudos.

—¿Y que es lo que hay?

—Una violencia erótica, pero solamente teórica.

—Todo eso de que me habláis me parece un poco de snobismo.

—Es que no queremos caer en un didactismo fácil, ni en un intelectualismo teorista.

—¿Qué tipo de teatro queréis o pretendéis?

—El teatro debe hacerse en la calle. Un teatro realista, pero no naturalista.

—¿Con o sin decorados?

—Eso es secundario. Para decir algo, no hace falta ornamentación.

—Importa mucho más, por lo que veo, la palabra que la obra.

—Indudablemente.

—¿Y todos los convencionalismos del teatro?

—Aquí no hay convencionalismos. Aquí hay que decirle al público lo que es la violencia, insistir, para que le sirva de revulsivo.

—¿A qué hora es la función?

—Hoy a las diez y media de la noche, en el Principal.

—¿Hay algún decorado, por lo menos?

—Hay palabras...

...donde acaban las palabras...

MANUEL

FOTO HEREDIO

FEBRERO ECONOMICO

QUINCENA FINAL DE REBAJAS

Super-Ofertas en todos los Departamentos.

Aproveche nuestra

LIQUIDACION TOTAL DE ARTICULOS, marcados a precios de última oportunidad



VALENCIA a media hora de su Hogar

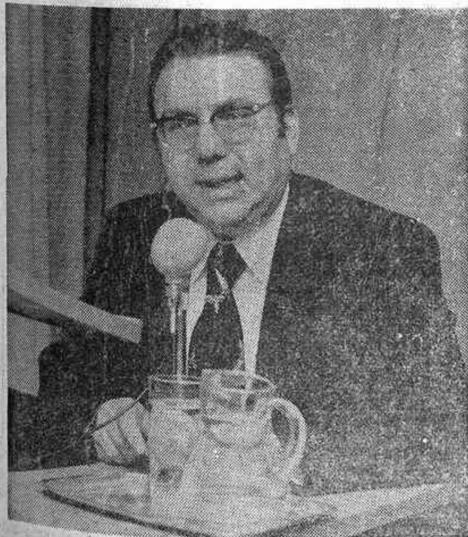
Mañana SABADO su "DIA DE COMPRAS" en EL CORTE INGLES abierto todo el día (de 10 de la mañana a 8 tarde)

CLUB DE TENIS MEDINA. Se ruega a los asociados, que no hayan recibido la convocatoria para la Junta General, su asistencia a la misma, el próximo día 19, dado el interés de los asuntos a tratar. Asimismo se comunica que pueden inscribirse para el XVIII TROFEO MAGDALENA.

En el Ateneo de Castellón

Charla sobre exportaciones agrícolas e industriales y sus problemas

Por don Enrique Monsonis Domingo



Invitado por el Ateneo de Castellón, ayer tarde pronunció una conferencia en el salón de actos de la Casa de Cultura don Enrique Monsonis Domingo, Vicepresidente del Partido Democrático Liberal del País Valenciano y Presidente de la Cámara Oficial de Comercio de España en Alemania.

algunos ejemplos sobre esta cuestión y destacando que hay que transformar nuestras estructuras productivas, tanto agrícolas como industriales, adaptándolas a las exigencias del consumidor europeo.

Haciendo un balance de los sectores con mayores posibilidades exportadoras, el señor Monsonis Domingo, ha puesto de manifiesto que en su opinión pueden ser favorables en el campo de los productos hortofrutícolas, existiendo más dificultades para la producción industrial, sobre todo por una imagen poco positiva que existe en algunos países, hacia lo que aquí se fabrica.

También ha destacado en otro momento de su intervención, que resulta paradójico que, en estos momentos, el importe de las compras de productos agrícolas que España hace en los Estados Unidos, sea prácticamente igual a lo que vendemos en Europa.

La conferencia de don Enrique Monsonis ha sido seguida con mucha atención y a su término se ha desarrollado un animado y largo coloquio.

Tras ser presentado por el presidente del Ateneo, don Luis Prades, el conferenciante pasó a realizar un detenido análisis de las posibilidades de exportación de nuestra nación hacia los países del área comunitaria, significando como, en muchas ocasiones, no nos preocupamos de producir aquellos productos que los consumidores de ese mercado están solicitando, poniendo

La Banda Municipal de Castellón: Datos para su historia (VI)

Por Antonio J. GASCO Y SIDRO

El maestro Garcés, su formación y actividades. - Grandes concertistas. - La conquista de Barcelona y Valencia.

El 19 de enero de 1955, tomaba posesión como director de la Banda Municipal de Castellón, el Maestro don Juan Garcés Queralt, tercero y último, hasta nuestros días de los rectores de nuestra agrupación musical.

Nacido en Benifairó dels Valls, provincia de Valencia el 18 de abril de 1914, ya en su casa se despertó su afición musical en medio de un ambiente granado al respecto. Allí comenzó su formación, que seguiría en las aulas del Conservatorio de Valencia, con brillantes calificaciones, y que se vio complementada con el magisterio de Manuel Palau, ilustre músico valenciano de quien gracias al Mtro. Garcés se han conocido muchas obras de su producción.

Comenzó su carrera como virtuoso del piano, y como tal ganó varios concursos y ofreció recitales, hasta que (siempre deseando aprender) recibió lecciones de nuestro compatriota e ilustre músico Leopoldo Querol. Precisamente con motivo de su estancia en Madrid, con este maestro, Garcés escuchó los conciertos que en la capital de España ofrecen Clemens Krauss (director de la Filarmónica de Viena) Pérez Casas Director de la Nacional) Pedro Freitas Branco y otros muchos. Estas experiencias declinaron su vocación en pos de la dirección de orquesta y le hicieron dejar el piano en donde seguramente le aguardaba un brillante futuro.

Sus triunfos como director hacen que en 1944 sea nombrado director de la Banda Unión Musical de Liria, en donde como su antecesor Eduardo Felp, deja profunda huella que aun se palpaba cuando en la Ciudad de la música valenciana, uno preguntaba por don Juan Garcés. Quien esto escribe es testigo de excepción del hecho. Al frente de la banda liriaña, el novel director afianza su dominio de la técnica y consigue siete primeros premios y un segundo en los certámenes celebrados en Murcia, Alicante y Valencia.

También logra por oposición las pensiones que para dirección de Bandas Civiles y Dirección Musical General le otorgara por unanimidad la Diputación de Valencia en los años 1948 y 1949. Precisamente con motivo de lograr la última de estas pensiones realizó un viaje a París para ampliar sus conocimientos musicales. Allí tuvo ocasión de escuchar a las más importantes orquestas, así la de Concertos Lamoureux, la Sinfónica de París, la Nacional, la del Conservatorio, etc.

El prestigio y los conocimientos del Mtro. Garcés, se afirman lentamente, con un trabajo honesto, y concienzudo, que culmina con el éxito en las oposiciones para el Cuerpo de Directores de Bandas Civiles, de carácter nacional.

Precisamente por ello accede a la dirección de la Banda Municipal de Sagunto en 1952, tras lo que, vacante la de Castellón, por jubilación del Mtro. Felp, ocupa el podio de nuestra banda ejecutando su primer concierto el día seis de Marzo de 1955, en el Teatro Principal con arreglo al siguiente programa: Preludio de la Revoltosa, Cha-

Orgia de las Danzas Fantásticas, Turina. Coplas de mi tierra, Palau. Ballet del Sobrero de tres picos, Falla. Tocata y fuga en Re menor, Bach. Danza de los Siete velos de la ópera Salomé, Strauss. Obertura de la ópera Guillermo Tell, Rossini. El concierto fue un éxito y el director quedó definitivamente asentado en la sociedad melódica castellonense.

EL NUEVO INSTRUMENTAL

Felp había dejado la Banda Municipal con setenta instrumentistas, que a pesar de su buena preparación, y no menos sacrificada entrega, poco podían hacer con un instrumental que databa de más de treinta años. Tras dos años de fecunda labor en los que se interpretaron obras nuevas de la envergadura de la V Sinfonía de Tchaikowsky, Preludio y fuga en do de



Bach, Obertura del Barbero de Sevilla de Rossini, Sigfrido de Wagner, Andante cantabile de Tchaikowsky, Per la Flor del Lirri blau de Rodrigo, Preludio de Farsifal de Wagner, amén de varias obras de Mozart y Schuman, con motivo de su respectivo centenario. Sin embargo, a pesar del constante avance y de la superación de la agrupación que cada vez se enfrentaba con obras más complejas, la falta de un instrumental adecuado frenaba la pureza del sonido y la perfecta ejecución de las obras.

Consciente de ello, el Ayuntamiento, dotó a la Banda de un instrumental completo para setenta plazas (hoy no se emplea más que el cincuenta por ciento del mismo, por falta de músicos) que fue expuesto en los bajos de la Caja de Ahorros, para la contemplación del público y fue entregado en un memorable concierto en el Teatro Principal, que se celebró el 17 de noviembre de 1957, en el que se estrenaba en Castellón el Capricho Italiano de Tchaikowsky, en versión de Banda.

El instrumental estaba en diapasón normal, (no como el anterior que sonaba en diapasón brillante) y era de las casas Buffet y Marigaux, (francesas) la madera; y Besson y Alexander (alemanas) el metal. Hoy aún se emplea a pleno rendimiento, salvo algunas piezas, que por los avances técnicos se han quedado anticuadas y escasas de sonido y afinación. Por ejemplo los timbales, excesivamente pequeños, y con pocas posibilidades de afinación directa, ya que acusan los cambios de tiempo en sus membranas. No así los automáticos, que poseen todas las bandas, hasta la de Benicàssim.

Con el nuevo y fiamante material, la banda emprendía una nueva singladura en la que iba a abordar las obras más difíciles de su historia musical.

LOS CONCIERTOS CON SOLISTAS

El Maestro Garcés, se había propuesto realizar interpretaciones de envergadura con nuestra Banda, que con un sonido aterciopelado, puro, sin estridencias, tenía grandes posibilidades de suplir a esa orquesta que nunca tuvimos en Castellón. Así el primer concierto para piano y banda, se montó constituyendo un caso casi insólito en la historia de las agrupaciones de viento españolas.

Leopoldo Querol, fue el primer intérprete, luego sería el más asiduo, que registró la historia de los conciertos para banda e instrumento solista. La inauguración de esta modalidad, se ofreció en el Teatro Principal en 21 de diciembre de 1957, y se interpretó el concierto para piano y orquesta en la menor de Grieg. La experiencia fue un éxito apoteósico. La conjunción de Banda e intérprete fue total y absoluta, y por otra parte la sonorización del conjunto redonda y ajustada en todos los matices. Una experiencia en verdad difícil que superó la tesonera voluntad del maestro Garcés, y la no poca colaboración de Leopoldo Querol.

Saltando entre los demás conciertos, ordinarios y extraordinarios, y espigando entre los programas de la Banda, nos encontramos con que la presencia de conciertos para banda e instrumentos solistas, menudearon con asiduidad en el devenir ar-

tístico de la agrupación. Así la presencia del genial pianista Yuri Bukoff hizo posible el estreno para banda del concierto para piano número 2 de Sergei Rachmaninoff el 30 de mayo de 1959. El testimonio del concertista que quería realizar una gira por Europa con nuestra agrupación, es la prueba más elocuente del nivel alcanzado. También con el violinista Henry Lewkowicz, se montó el concierto en Re para violín y orquesta de Beethoven el primero de noviembre del mismo año. Después con Leopoldo Querol se interpretó el concierto para piano en La menor de Schumann el 21 de febrero de 1960, a pesar de que la crisis de instrumentistas ya comenzaba a acuciar a la Banda.

Nuestra paisana Josefina Salvador, acompañó a nuestra agrupación en el concierto para violín (núm. 4) de Mozart y en los Aires gitanos de Sarasate el 11 de junio del mismo año, que se cerró en el mes de noviembre con el concierto para cello en Re mayor de Haydn, en el que fue solista Ricardo Boadella. El cinco de febrero del año siguiente, de nuevo en concierto en Re de Beethoven con nuestro Abel Mus, en mayo, Lella Gousseau en el concierto para piano de Schuman. Querol en 10 de junio estrenaba el concierto núm. 2 para piano de Brhams, y repetía el de Rachmaninoff, y el de Grieg, dos meses más tarde. En diciembre el concierto para trompeta y orquesta en mi bemol mayor de Haydn, con Juan Aguado como solista. En 1962, Mus repite el concierto de Beethoven. Los conciertos se interrumpen hasta 1970, en que de nuevo Querol interpreta «Las noches» de Falla y el dos de Rachmaninoff, en el mes de marzo, con motivo de las fiestas de la Magdalena. La primera de las dos obras anteriores la repitió Querol en 1976, en un concierto homenaje a Falla celebrado en el mes de marzo en la Pérgola. Se cierra el ciclo con el concierto de Grieg celebrado en este mismo año con Mario Manreal.

Esta panorámica, es única en la historia de las bandas civiles. No hay en España, agrupación de viento ninguna que se haya atrevido a afrontar las sucesivas responsabilidades de estos conciertos, en los que por las especiales características del instrumental, las sonoridades acústicas tienen que perder frente a la riqueza de matiz de la orquesta. Sin embargo, la preparación, el ensayo, el trabajo concienzudo hacen que superada la infraestructura de interpretación, se alcance la superestructura del sonido compacto y la virtuosa esencia del matiz y de la sonorización pulcra y correcta.

LA NOVENA SINFONIA

Todo esto culmina con brache de oro, en la interpretación de la Novena sinfonia en Re menor de Luis de Beethoven. Lamotte de Grignon, había realizado la transcripción para banda de esta obra de no escasas complicaciones técnicas. Sin embargo, el mérito del estreno en España de la versión para banda, corresponde en exclusiva a nuestra agrupación.

En efecto, conjuntamente con la Coral Polifónica Valencina que en otras ocasiones había interpretado la obra, los ensayos comenzaron con redoblado afán. El cuarteto, formado por voces que si no eran de excesiva ca-

lidad y renombre, en cambio eran de desbordante ilusión lo constituyeron: Emilia Muñoz (soprano), Dolores Mollá (contralto), José Ciscar (Tenor), Manuel de Zayas (baritono).

La versión, por parte de nuestra banda y coros fue correctísima, dando ante todo la parte instrumental una medida difícil de superar, a menor altura estuvieron los coros, y sobre todo los solistas, que no eran (ya lo hemos dicho) los adecuados para tal obra. Pero lo que realmente importa destacar es que el riesgo de superar el problema se había logrado y que de contar con otro material vocal, el concierto hubiese sido insuperable, puesto que nuestra banda estuvo a la altura justa de color, ajuste, conjunción, medida y armonización que exige el oído más sensible.

El sábado 15 de mayo de 1961, fecha de la interpretación de esta obra, alcanzaba la Banda Municipal de Castellón, el cénit de sus posibilidades interpretativas. Conjuntamente con la «Novena», se interpretó el archiconocido fragmento de la ópera de Borodin «El Príncipe Igor» de las danzas Polovitsianas, también con coros y algunos pasajes del oratorio del Mesías de Haendel, de coros y orquesta, entre ellos los famosos Amén y Aleluya.

Ya a partir de este momento, la banda no ha vuelto a interpretar obras con masas corales, bien a pesar del gusto de su director, puesto que la crisis, a la que nos referiremos próximamente, ahogó muy fuerte las posibilidades interpretativas de la Banda.

EL APLAUSO DE OTROS PUBLICOS

No sólo Castellón fue testigo de los éxitos de la laureada Banda Municipal. Desde el mandato del Mtro. Garcés fueron repetidos los conciertos ofrecidos en la provincia de Castellón, y en otros muchos pueblos como Faura, Benifairó, etc. de otras provincias. Pero sin embargo quizás sean los conciertos de Valencia en 1959, (conjuntamente con las bandas de Madrid y de la capital del Turia) y el del Salón de Ciento de Barcelona de 1962 los que realmente demuestran la altura interpretativa de nuestra Banda, puesto que otros públicos, asépticos al fervor popular que puede entrañar la vinculación de la capital de origen, aplauden con inusitado fervor las interpretaciones de nuestra Banda y comentan sus interpretaciones en términos tan elogiosos como los que se desprenden de estos párrafos extraídos del diario «Nacional» de Barcelona del 3 de octubre de 1962:

«La Banda Municipal de Castellón obtuvo un rendimiento felicísimo, en verdad, a lo largo de toda su actuación. Y no fue un programa fácil, sino por el contrario, erizado de dificultades técnicas, dentro de unas características sinfónicas de altos vuelos».

El cronista se deshace a continuación en encendidos elogios de las interpretaciones respectivas, sirviendo de fiel reflejo a las alocuciones, que según sus palabras fueron «Calurosas y prolongadas».

Sin embargo frente a la lucha diaria por la calidad musical, el fantasma de la crisis agudizada por momentos la existencia de la Banda Municipal.

LA ALIMENTACION TAMBIEN TIENE SU CODIGO

EL FRAUDE EN EL PAN

Uno de los fraudes que más preocupan al ama de casa es sin duda el que pueda operarse en el pan; especialmente si tenemos en cuenta que es producto que todavía se utiliza en buenas cantidades: en las dietas españolas y que a diario se encuentra presente en todos los hogares.

El fraude puede ser de dos formas: en el peso y en la calidad. En lo tocante a la calidad, puede perpetrarse mediante la utilización de harinas de trigo de baja calidad y el uso de aditivos no permitidos.

En lo tocante al peso —sin duda el más importante de los dos—, hay diversos trucos entre los cuales está el más elemental y directo de todos; simplemente poner menos materia de la debida.

Según estimaciones que ofrecen suficiente fiabilidad, se llegó en Madrid, durante la vigencia de anteriores reglamentaciones, a un fraude en el peso del pan de unos trescientos mil kilos diarios. Dicho de otro modo, sólo con lo que se estaba en el pan a los madrileños (dejando de lado los fraudes que pudieran cometerse en otros lugares de España) a lo largo de un año, se podrían entregar gratis tres kilos de pan a todos los ciudadanos de nuestro país.

Sin embargo esta situación ya corregida, puede y debe acabar a poco que los consumidores

EL FRAUDE EN EL PAN

aprieten «las clavijas» y hagan fin de que sea uniforme su peso de sus legítimos derechos. netración.

LAS ACEITUNAS

Dado el enorme consumo que la aceituna tiene en la alimentación, nos parece oportuno el exponer, de una manera breve, el método para el endulzamiento y preparado de las mismas.

El tratamiento con el álcali, tiene por objeto eliminar el gusto amargo de la oliva, y además aumentar la permeabilidad de la piel al paso de la salmuera y a la fermentación microbiana.

La oliva clasificada se coloca en tanques de poca profundidad, contruidos de madera, de ladrillo revocado o de cemento armado, bien lustrados.

La sustancia alcalina usada es comúnmente sosa o potasa cáustica, dependiendo su concentración del tamaño de la aceituna, madurez, variedad, temperatura ambiente y otros factores.

Para la variedad «sevillana» y «manzanilla» el promedio de concentración es de 1/5 por 100 y 2 por 100, respectivamente.

Las aceitunas son coladas en lejía, y de vez en cuando se vuelven con palas de madera, a

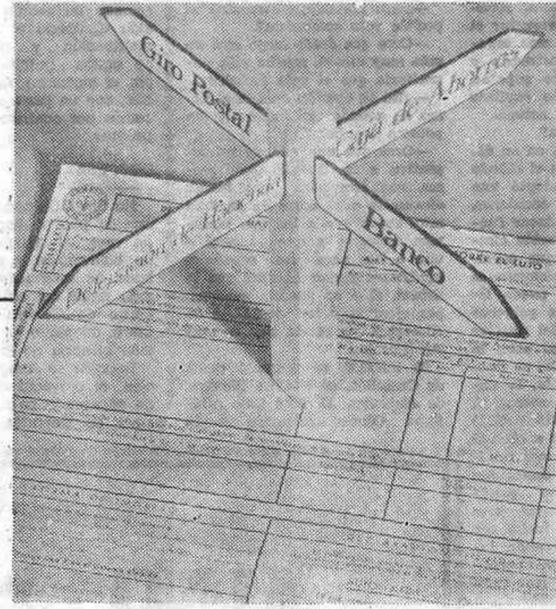
Por otro lado, es muy necesario que el tratamiento sea lo más perfecto posible, con el fin de que la fermentación posterior alcance un desarrollo normal y el acabado posea sabor, color, aroma y textura agradables, no se debe, por tanto, eliminar todo el amargor para que la pulpa que quede sin tratar, aporte los azúcares necesarios para la buena marcha de la fermentación.

Una vez realizadas las manipulaciones, se procede al lavado de las aceitunas para eliminar el exceso de álcali; esta operación se realiza retirando la lejía y cubriendo las aceitunas con agua, la cual debe ser cambiada varias veces al día, hasta conseguir que el fruto no acuse casi reacción alcalina.

Otro factor, a tener en cuenta, es el evitar la excesiva reacción durante la manipulación y cambio de agua de la aceituna, pues, produce un escurecimiento de la oliva que disminuye su valoración comercial.

Una vez terminado el lavado, las aceitunas son colocadas en barriles de madera cubriéndolas de salmuera. Así se produce el proceso de fermentación, que tiene por objeto desarrollar el gusto especial de las aceitunas verdes. Este tiempo de fermentación es variable, oscilando, generalmente, entre uno y tres meses.

IMPUESTO DE TENENCIA Y DISFRUTE DE AUTOMOVILES



Declare a través de Banco ó Caja de Ahorros.

Usted puede hacer su declaración por varios procedimientos: Giro Postal Tributario, Correo Certificado, Directamente en su Delegación de Hacienda... Pero aún le será más fácil a través de cualquier Banco o Caja de Ahorros, aunque no tenga cuenta abierta.

Elija la fórmula más cómoda y recuerde que están obligados a declarar por este Impuesto:

- Todos los particulares y sociedades que tengan un vehículo de 8 ó más C.V. Las personas físicas con más de uno cuyas potencias fiscales conjuntas sean iguales o superiores a esta cifra.
- Deberán acumularse en una misma declaración los vehículos que posea el titular, su cónyuge e hijos no emancipados.

Para solicitud de impresos, si no los ha recibido, así como todo tipo de aclaraciones, diríjase a su Delegación de Hacienda.



MINISTERIO DE HACIENDA

NUESTRA PROVINCIA

EL P.S.O.E. SE PRESENTO EN ALMAZORA

Rueda de prensa con don José Luis Albiñana, miembro de la comisión ejecutiva del partido



En la tarde de ayer tuvo lugar en el Cine Windsor de Almazora, el acto de presentación oficial del Partido Socialista Obrero Español.

Como prólogo del mismo, varios miembros del P.S.O.E. escutieron una rueda de prensa con los representantes de los medios informativos castellonenses.

Figuraban en la misma, entre otros miembros del partido, don José Luis Albiñana Olmos, secretario de emigración del comité ejecutivo; don Antonio Sotillo Martí, de la Agrupación Socialista de Valencia, y don Justo Martínez Amutio, Presidente de la Agrupación Socialista Valenciana.

Como portavoz de los reunidos, el señor Albiñana Olmos efectuó un resumen de lo que tenía que ser el acto de Almazora, señalando «Tratamos de presentar el partido, no sólo como una organización vital y estructurada y unas siglas de arraigo popular, sino fundamentalmente explicar nuestra línea positiva actual».

—¿Cuál es, esa línea? —El Comité Federal, en su última reunión celebrada el sábado y domingo pasados, adoptó una serie de importantes decisiones, entre las que debo destacar fundamentalmente, la vocación electoral del partido, porque consideramos que indiscutiblemente la posibilidad de que se pueda legitimar una forma de gobierno mediante el ejercicio del voto, es una pieza fundamental para la alternativa socialista. No se puede rebajar, por lo tanto, la importancia de las elecciones. A este respecto el Comité decidió que el partido acudiría a ellas si se daban unas condiciones mínimas de democracia. Creemos que la campaña electoral puede ofrecer al pueblo español tres ejes. Uno de ellos, la lucha por la democracia. En segundo lugar el partido ofrece la alternativa de cambio. Y en tercer lugar tenemos la responsabilidad de, a través de las relaciones internacionales del partido, muy poderosas, catapultar a España hacia el mundo entero, de acuerdo con su historia y contexto geográfico.

—En relación con las elecciones, ¿por qué esa pretensión del PSOE de concurrir a las mismas en solitario? —El partido ha dicho que las siglas PSOE son patrimonio de todos aquellos que se sientan socialistas. Tenemos que contar también, indiscutiblemente, con la decisión del Congreso de concurrir solos a las elecciones. Explicar la decisión del partido resulta bastante sencillo, si tenemos en cuenta que nos enfrentamos no sólo con una lucha meramente partidista, sino también con la obligación de clarificar democráticamente la sociedad española. Por eso, nosotros pedimos el voto socialista, que no es un problema de siglas, sino de sintonizar nuestra alternativa con las aspiraciones del socialismo. Creemos que —y en este sentido hemos ofrecido una fórmula— que puede ser el mecanismo más idóneo para conseguir la organización única de todo el socialismo español. Dicho mecanismo pasa por discutir en términos de paridad total con otras organizaciones, tanto la lista de candidatos como el propio programa electoral. El partido trata de apartarse de fórmulas electorales que creen una división institucional del socialismo. Si concurremos con otras organizaciones, se podría pensar que el voto socialista se recoge por igual. Es decir, después, en el Parlamento, cada una de las organizaciones concurrentes a esas siglas electorales comunes, reclamaría para sí igual porcentaje, con lo que el problema de

la división socialista se ahondaría mucho más, hasta resultar crónico para toda una larga etapa. Entendemos que en este momento todos los partidos políticos tenemos que sacrificar nuestro egoísmo, y darnos cuenta, que en este sentido, la democracia trasciende la voluntad de los partidos y cada uno de ellos, por lo tanto, ha de someterse a esa trascendencia.

—¿Cómo ve el panorama político español antes las próximas elecciones? —Hoy en día nos encontramos con un tercio que defiende el continuismo de la anterior etapa, otro que puede reflejar las aspiraciones progresistas de la burguesía, con parte de clases medias y un último tercio que indiscutiblemente será el tercio de la izquierda o socialista.

—¿Qué porcentaje atribuiría al posible voto comunista? —Creo que desde luego será un voto muy escaso, mucho más minoritario que el voto socialista.

—¿En su opinión cuál es el ritmo de avance en la evolución política española? —Creo que una mirada retrospectiva a los últimos ocho meses, nos demuestra que hemos alcanzado unas cotas de libertad muy superiores a las que teníamos entonces y que de aquí a uno o dos años los españoles tendremos mayor libertad que la actual. Que se puedan celebrar, por ejemplo, actos como el de Almazora ya es de por sí muy significativo.

El P.S.O.E. se presentó cerca de Castellón, en el Cine Windsor de Almazora. D. José Luis Albiñana Olmos, miembro de la

Comisión Ejecutiva del Partido no ha ofrecido, entre otras, las opiniones transcritas, recogidas en el transcurso de la larga rueda de prensa que tuvo lugar con motivo de su estancia en nuestra capital.

Juan Enrique Mas (Foto: HEREDIO)

BENICASIM: Autorizada la construcción de nuevos apartamentos y chalés

En el salón de actos del Ayuntamiento de Benicasim se ha reunido la Comisión Municipal Permanente, celebrando sesión ordinaria presidida por el Alcalde de la localidad, don José Luis Tárrega Bernal.

En despacho de oficio, la Comisión conoció un escrito de la 4.ª Jefatura Regional de Costas y Puertos, fecha 10 de febrero actual ordenando la paralización inmediata de las obras que por cuenta del Ayuntamiento se efectúan en la Zona Marítima Terrestre con destino a construcción de una tubería de desagüe de aguas pluviales hasta tanto se reciba la autorización del Ministerio de Obras Públicas.

Dada cuenta del expediente administrativo instruido en el Ayuntamiento, con motivo de la oposición convocada para provisión en propiedad de una plaza de Técnico de Administración General mediante turno libre, la Comisión Municipal Permanente, por unanimidad, acordó:

Elevar a definitiva la relación de aspirantes admitidos, sin exclusión ninguna, integrada por don José Luis Artola Peris, doña Carmen Cadenas Rodríguez, doña María Carmen Piñón Pallares, don José Luis Pascual Martínez, don Amalio Lausuch Mascarell, doña Fuensanta Salas Bruquetas y doña Teresa María Espeso Ramos.

Se señala el día 28 de marzo próximo, a las 17 horas, para

comienzo y desarrollo de los ejercicios, en el salón de actos de la Sala Capitular.

Vista la petición formulada por don Ramón Cano de la Fuente, en su calidad de médico titular sobre instalación y reserva de aparcamiento de vehículo automóvil en calle General Primo de Rivera, núm. 7, frente a la puerta del domicilio en que reside, la Comisión Municipal Permanente, acreditada la necesidad y conveniencia de tal medida en beneficio del servicio público que dicho titular presta, acordó por unanimidad autorizar dicha reserva de aparcamiento mediante señalización adecuada en el bordillo de la acera, e incluso con leyenda en el suelo del pavimento: «Aparcamiento reservado médicos».

Dada cuenta del escrito formulado con fecha 8 de febrero actual por don Rafael Porcar Ripollés en concepto de titular del Complejo Turístico Timshel, sito en Gran Avenida interesando preautorización de obras de ampliación en dicha actividad para presentación del adecuado proyecto, la Comisión Municipal Permanente acordó que no existe inconveniente alguno para que verifique a su comodidad la presentación del adecuado proyecto que ha de regular la reforma proyectada, siempre que cumpla en toda su extensión las vigentes normas de construcción por las que se regula el volumen, destino y condiciones sanitarias y estéticas dentro de la zona del Plan Parcial Zona Costera de Ciudad Jardín Extensiva Altas.

LICENCIAS DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES

Se dio cuenta a continuación de los expedientes de solicitud de licencias de obras, acordándose autorizar a don José Asín Osés para construir una vivienda unifamiliar en el camino Frailes; a doña Teresa Gómez Pacheco, vivienda unifamiliar en Travesía calle Florida; Lubacons Sociedad Limitada, construcción de 31 apartamentos; don Joaquín Planchadell, vivienda unifamiliar en M. Frailes; y obras de reforma interior a don José María Pallares Carnicer, en la calle Santo Tomás, 63, y don Francisco Cubells Socarrades, en calle Bayer, 60.

También se informó de la instancia formulada por Lubacons, S. L., en solicitud de licencia municipal para conectar a red general de alcantarillado los treinta y un apartamentos que proyecta construir bajo el nombre de «Taiti» en calle Palmeral, la Comisión Municipal Permanente acordó por unanimidad acceder a dicha conexión siempre que sean repuestos de cuenta del promotor los desperfectos que puedan causarse en el pavimento y aceras, sean instaladas fosas sépticas útiles a su perfecto funcionamiento.

MONTANEJOS: Hoy se inaugurará la sucursal de la Caja de Ahorros de Segorbe



Hoy a las siete y media de la tarde se celebrará en esta localidad, considerada como cabecera natural de la comarca del Alto Mijares, la bendición e inauguración de los locales de la Caja de Ahorros de Segorbe.

Se trata de la primera institución de ahorro y crédito que se establece en Montanejos, lo que establece el ritmo de progreso y desarrollo de la población, alcanzado merced a una adecuada y racional explotación de sus re-

ALMENARA: Actos en memoria de la madre Genoveva Torres

Su proceso de beatificación está en marcha



El próximo domingo, Almenara vivirá una jornada entrañable, con la celebración de una serie de actos en recuerdo y memoria de la madre Genoveva Torres Morales, fundadora de las Religiosas Hermanas del Sagrado Corazón de Jesús y de los Santos Angeles, cuyo proceso de beatificación está en marcha actualmente.

La ejemplar historia de la madre Genoveva Torres puede sintetizarse en este breve apunte biográfico.

Nació en Almenara el 3 de enero de 1870, en el seno de una familia de labradores. A los ocho años quedó huérfana de padre y madre y poco tiempo después tuvieron que amputarle una pierna.

A los quince años la joven Genoveva Torres ingresó en la Misericordia de Valencia, donde salió nueve años más tarde. Durante este periodo influyó directamente en su formación religiosa y sentido de la vida el padre Carlos Ferris, jesuita, que fue su director espiritual.

Después de varios tanteos, el 2 de febrero de 1911, la madre Genoveva Torres llevó a cabo la fundación de la primera casa del Instituto de Religiosas Herma-

nas del Sagrado Corazón de Jesús y de los Santos Angeles, popularmente llamadas Angelesitas, para el cuidado de las señoras retiradas. Creada la Casa Madre de dicho Instituto en Zaragoza, rápidamente se llevó a cabo una intensa actividad para extenderlo por España, fructificando sus sedes en todas las regiones.

La madre Genoveva Torres murió santamente en Zaragoza el 5 de enero de 1956, a los ochenta y seis años de edad y casi a cincuenta años de la primera fundación.

Sumamente humilde, afable y generosa, su cuerpo encerraba un alma gigante y heroica, dedicada al servicio de Dios y a hacer el bien con espiritual alteza a cuanto la rodeaban.

Almenara que recuerda emocionadamente a la madre Genoveva Torres, sigue con el máximo interés el proceso de su beatificación. Recientemente el Ayuntamiento de la localidad decidió, en sesión plenaria, dedicar una calle a su memoria.

Es posible que entre los actos a celebrar el próximo domingo, además de una misa de pontifical, figure también la colocación de una lápida conmemorativa en la calle que lleva el nombre de la religiosa.

ALNO, Establecimientos de primera, dirigidos por gente nada común. Con prestigio. Con espacio para mostrar nuestras grandes cocinas. Con ideas. Con un concepto nuevo de la comercialización. Interesados en ser los primeros en distribuir lo último en cocinas de Europa. De Alemania, por más señas.

ALNO®
General Mola, 112 - Madrid

Interesados, escribir a Martin Siebelist.

ALNO®
General Mola, 112 - Madrid

curso turístico, que la han convertido en centro de vacaciones de primer orden, frecuentado sobre todo por familias de toda la región.

Precisamente ahora, el Centro de Iniciativas y Turismo de Montanejos está elaborando sus planes para este año, entre los que figura el proyecto de mejorar la típica y bella zona de la fuente de «La Cerrada», junto al río Mijares, lugar que por su proximidad al pueblo resulta muy visitado durante todo el verano. Se trata de ampliar la explanada para ofrecer más comodidad a todos los veraneantes.

También se tiene el propósito de proceder al arreglo general del Parque Infantil, que actualmente no reúne las condiciones óptimas de antes, ya que las obras de construcción del Centro de Fisiología Rural destruyeron y estropearon algunas de sus instalaciones.

OBSERVATORIO

Vender propaganda

Por Cristóbal PAEZ

Uno de los primeros resultados visibles del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la URSS ha sido la publicación de algunas revistas soviéticas. Se trata de donos a suscribirse a ciertas revistas científicas, técnicas, laborales, publicaciones sobre la vida cultural, científica, técnica, laboral, que el curioso ciudadano español puede adquirir, a través de una oficina radicada en Madrid, pagando una cantidad de pesetas bastante módica. Como en la Unión Soviética no existe libertad de prensa, hay que suponer que este género de revistas que se nos ofrece pertenece al Partido Comunista. Es decir: la visión que dé el arte, la literatura, la investigación, el trabajo... en aquel país vamos a obtener, nunca responderá a criterios objetivos, sino puramente propagandísticos. Los comunistas manejan la propaganda con mano maestra, y no sé de nadie que se sienta con fuerzas bastantes para discutirlo. Son maestros consumados en el arte de la «agit-prop». En España, cuando la guerra civil, hicieron maravillas, pues eran capaces de hacer pasar por negro lo que estaba a la vista que era blanco o de otro color y prefabricaron grandes regulaciones e hicieron y deshicieron, a su conveniencia, mitos y organizaron grandes campañas internacionales y pastorearon a los intelectuales de medio mundo. Quienes vivimos en la zona republicana recordamos la eficacia que de cara a la masa popular, tuvo aquel invento denominado «altavoz del frente», Cop cuatro recortes de periódicos, unos puñados de chatarra (un trozo de ala de un avión, un casquillo de proyectil de cañón, unos cascos de metralla...). Unas fotografías de soldados en el frente, unos carteles de gran tamaño, un par de fusiles italianos, una granada de mano alemana, etc., y mucha música, organizaban un auténtico zafarrancho propagandístico que dejaba boquiabierta a la gente sencilla. También los que hemos visitado algún que otro país comunista podemos atestiguar el gran despliegue de propaganda que sus gobiernos respectivos hacen de cara al visitante foráneo. En los comercios cuesta mucho adquirir un «souvenir», sencillamente porque los bienes de consumo son escasísimos; pero, en cambio, los hoteles en donde se alojan los extranjeros están llenos de libros y folletos de propaganda en cuatro o cinco idiomas. Basta alargar el brazo y tomar los que se quieran para, de inmediato, adquirir el derecho de propiedad sobre los mismos. Están bien presentados y son sumamente atractivos a la vista. No regatearé elogios a este saber hacer del PC. Pero, eso, si, manifestaré mi extrañeza ante el anuncio que he leído en algún diario madrileño —creo que en «El País» de hace dos o tres días— y me atreveré a preguntar a los distinguidos funcionarios diplomáticos de la URSS en Madrid lo siguiente: ¿Cuál es la razón de que fuera de España ofrezcan ustedes su propaganda gratis y aquí quieran cobrarla? Vender propaganda de un país de partido único, de prensa única y de casi todo único, es, sin duda, una hazaña también única, ante la cual me quito el sombrero. ¡Faltaría más!

Oriol se reincorpora a su despacho en la presidencia del Consejo de Estado



En la foto, el señor Oriol con el Ministro de Justicia y miembros del Consejo de Estado. — (Foto CIFRA GRAFICA)

MADRID, 17. (Pyresa). — Esta mañana se ha reincorporado a su despacho oficial Antonio María de Oriol y Urquijo, Presidente del Consejo de Estado, tras haber sido rescatado por la Policía de manos del grupo terrorista GRAPO que lo había secuestrado el pasado 11 de diciembre. El señor Oriol llegó a la sede del Consejo de Estado, y con anterioridad lo habían hecho numerosos consejeros de Estado, entre los que se encontraba el Teniente General Fernández Vallespín, el Vicepresidente del Consejo de Estado señor Jordana de Pozas, el Ministro de Justicia Landelino Lavilla, y los exministros Cortina Mauri y Romeo Gorria. Inmediatamente

se celebró una misa en la capilla del Consejo, y seguidamente el señor Oriol recibió en su despacho a los consejeros, letrados y personal del alto organismo. Pronunció unas palabras de bienvenida el Vicepresidente, señor Jordana de Pozas, quien hizo mención a la preocupación con que se había seguido la marcha del secuestro por parte de los miembros del Consejo de Estado y de la solidaridad entre las familias, y manifestó que la manera digna y valerosa con que había soportado el señor Oriol este condenable suceso había revalorizado al Consejo de Estado y había constituido uno de los mayores servicios prestados por el señor Oriol a España.

bro del GRAPO consideran el mundo decrepito, y así consideran a los gobiernos desde el de Breznev a cualquier otro. Para ellos sólo se salvan Albania y la China comunista, pero no la de ahora, sino la originaria de Mao. Después de desear que estos actos terroristas no vuelvan a repetirse, el señor Oriol expresó su deseo de que España supere estos momentos de cambios y llegue al perfeccionamiento de sus estructuras. Finalmente agradeció a los policías su liberación, y dijo que en el momento del rescate la emoción no le había permitido expresar su gratitud, y que aprovechaba esta oportunidad para hacerlo.

UNA EXPERIENCIA INAPRECIABLE

El Presidente del Consejo de Estado agradeció el interés de todo el personal del organismo, y manifestó que su secuestro había constituido una experiencia inapreciable, y que había tenido ocasión de valorar el significado que para los marxistas tienen los conceptos del hombre y del mundo, exclusivamente material. Dijo también que el día del secuestro invitó a los miembros del GRAPO a acompañarle en el rezo del rosario a lo que manifestaron que ellos respetaban sus creencias pero que no intentaría decirles nada. Le dijeron también que estaba demostrada científicamente la próxima desaparición de la Iglesia.

El señor Oriol manifestó también que había superado los momentos más difíciles del secuestro y logrado sostenerse a través de la Virgen. Más adelante dijo que era pavoroso contemplar el mundo que defendían sus secuestradores en el que se niega el concepto del hombre y de la vida de la sociedad. También, según el señor Oriol, los miembros

NO HAY ACUERDO TODAVIA CON LOS SUBALTERNOS TAURINOS

MADRID, 17 (Pyresa). — En la reunión que ayer mantuvieron los empresarios taurinos con representantes de la Agrupación de Banderilleros y Picadores no se llegó a ningún acuerdo. Las cifras ofrecidas por los representantes empresarios suponen una ligera modificación con ciertos condicionamientos «totalmente inaceptables», ha manifestado a «Pyresa» el Presidente de la Agrupación de Banderilleros y Picadores. Agregó que, no obstante, la reunión supone un paso importante hacia un posible entendimiento, ya que significa que aquellos han comenzado a reconsiderar las reivindicaciones de los subalternos.

Los acuerdos definitivos podrían salir de una próxima reunión a celebrar el lunes de la semana entrante y a la que asistirán también los toreros. Las ofertas que en ésta se produjeron serán estudiadas por la asamblea de subalternos que decidirá sobre su aceptación o rechazo.

AGENDA DE NOTAS

EL PERCAL POR LA SEDA

Por Manuel ALCANTARA

ESO de identificar la virilidad con el valor parece que es una pampina. A un señor le pueden gustar los marineros y ser un labato, del mismo modo que otro señor loco por las vicípiles puede sentir un miedo cervical sólo porque cruja la madera de los muebles cuando se queda solo en casa. Hay un tipo de decisión que no depende del resultado de la misteriosa química hormonal y que radica en la cabeza o en el tiroides o en las suprarrenales o vaya usted a saber en qué. Quiero decir que eso que en fútbol se llama «viril entrada» y que, como se sabe, consiste en hacer imprescindible la camilla para retirar al contrario, puede tener como protagonista a un defensa que luego, por la noche, se ponga una peineta. Un furibundo chochet de derecha puede asustarlo un campeón negro —peso medio y en activo, por más señas— al que se le vaya parte de su dinero en comprarle apartamentos a adolescentes ligeramente rubios. Tampoco es extravagante el caso del torero temerario que, después de jugarse la femoral en público, arriesga en privado la integridad de otras zonas de su anatomía, más externas y funcionales.

La tónica aleación del valor con la estricta masculinidad determina que no se entiendan casos como el de Egon Muller. El joven Egon es, a la vez, el rey del motociclismo y la reina del travesti. De día corre que se las pela por los circuitos y arriesga la vida en cada veriginoso kilómetro. De noche, convertido en mujer casi bella, se contonea en la tarima de una sala de fiestas. Pasa del espacio abierto a la penumbra cómplice, del cuero a la seda, de las grandes gafas de sol al rímel. Primero coge las curvas y luego las escoge. Primero corre y luego se demora. Por la mañana es «ídolo de la afición» y por la noche «supervetete».

Un caso como el de Egon, que es más valiente que nadie en las autopistas, hubiera hecho feliz a André Gide, que cuenta en el «Corydon» que a los más agueridos soldados griegos, para que se avergonzaran de huir ante el enemigo, sus jefes solían emparejarlos con sus amantes. Entre nosotros, tan despiadados de por sí el tema siempre suscita sonrisas de superioridad. Lo más que se concede y ya es algo, es una cierta transigencia. Pero parece más razonable considerar la homosexualidad, tanto la masculina como la femenina, como una peculiaridad y no como una anomalia vergonzosa. «Nadie elige su amor», dice el poeta, y nadie elige tampoco su fisiología. Exigirles a millones de seres humanos que se pasen la vida en perpetua guerra con sus inclinaciones y con su naturaleza es una verdadera monstruosidad.

Timidamente, porque quizá no sea posible otra estrategia las mujeres y los hombres afectados por esta singularidad han dado un paso decisivo. Para resolver cualquier problema es previo reconocer que existe y no se va a ninguna parte ocultándolo. Entre la exageración y el disimulo se han movido siempre estas personas —ellas y ellos—, con la técnica del descaro o con la táctica de la clandestinidad. No se resuelve nada así. Ni el «apartheid» ni el código penal pueden corregir, ni intimidar los impulsos de nadie.

Egon Muller, mojarista y travesti, que gana más de cien mil dólares corriendo y que lo pasa en grande en los cabarets, no es por supuesto un tipo corriente. Pero quizá algún día extrañe menos su caso. Personalmente creo que requiere más valor lo que hace por las noches, aunque sea más sosegado, que lo que hace durante el día.

CRONICA POLITICA

EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY, ESPERADO CON EXPECTACION. — LA ECONOMIA ESPAÑOLA SIGUE PREOCUPANDO A TODOS.

MADRID, 17. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para MEDITERRANEO) — La reunión del Consejo de Ministros de mañana ha despertado una extraordinaria atención en los medios políticos y económicos del país. Además de la normal reunión de los subsecretarios, preparatoria del Consejo, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos se ha reunido esta tarde, por cuarta vez desde el último Consejo de Ministros, para preparar el de mañana.

Desde hace varias semanas, se sabía que el Gobierno estaba preparando una reordenación de los precios de los productos energéticos. Las subidas, según han estimado fuentes bien informadas no afectarían por igual a todos los productos: el fuel-oil, tanto el término como el industrial, al retirarle parte de las subvenciones con que contaba. Respecto a la gasolina, aunque algunos medios habían especulado ayer y hoy con un posible racionalamiento, no parecen que vayan por ahí las decisiones gubernamentales. Según todos los indicios, la subida será de alrededor de un 7 por ciento, esto es, unas dos pesetas la «super». Dentro del contexto de la nueva política energética que parece estar poniendo a punto el Gobierno, se ha hablado también de una subida de entre 700 y 800 pesetas para la tonelada de carbón y un posible reajuste de las tarifas eléctricas.

El incremento de los precios de productos energéticos está en relación directa con uno de los cuatro problemas más graves que en la actualidad tiene planteados la economía española, el del aumento continuo del déficit exterior. El incremento se debe, sobre todo, al consumo de productos petrolíferos. La importación de combustibles minerales y sus derivados supuso en el pasado año «grosso modo» una cuarta

ta parte de los presupuestos generales del Estado.

ESTIMULAR LA INVERSION

Los tres restantes problemas básicos de la economía española son el descenso de las inversiones, la alta tasa de inflación y el elevado número de trabajadores en paro. Si el Gobierno se dispone a enfrentarse, tal y como se mencionaba en círculos económicos, con todos estos problemas, el Consejo de Ministros de mañana discutirá medidas relacionadas con ellos. Según medios económicos, el Gobierno se dispone a estimular la inversión, incrementando las subvenciones públicas, por un lado, y adoptando medidas fiscales que animen la inversión privada. Asimismo, el Gobierno podría decidir, según los mencionados medios económicos, cierta liberalización de los tipos de interés y dar a conocer el volumen de autorizaciones para crédito oficial, para el año en curso, por un monto total de 350.000 millones de pesetas, es decir, 50.000 millones más que el año pasado. El último paquete de medidas económicas data del pasado 8 de octubre, cuando por real decreto ley se dictaron las complementarias que pretendían reducir la inflación, sin incidir negativamente en la reactivación económica. En resumen, fueron una serie de disposiciones sobre precios y rentas, salariales y no salariales un reajuste en el ámbito fiscal.

La cuestión estriba, en estos momentos, en la estrecha relación entre el momento político —a cien días, más o menos de las elecciones— y la situación económica, que en opinión de algunos miembros del Gobierno haría necesarias medidas de estabilización.

TEMAS POLITICOS TAMBIEN

Si bien es cierto que el Con-

sejo de mañana se dedicará primordialmente a los temas económicos, según manifestaron esta tarde fuentes próximas a la Presidencia, no se descarta que en la reunión se traten también otros temas relacionados con el desarrollo de la reforma política. El último Consejo decidió, por real decreto-ley, la reforma de la ley de asociación política, lo que ha hecho que muchos partidos que se movían en un ámbito de ilegalidad tolerada acudiesen al Ministerio de la Gobernación, a inscribirse, al amparo de las nuevas normas. Según las mismas, el Gobierno debe decidir sobre qué partidos van a ser sometida la cuestión de su legalidad a la Sala IV del Tribunal Supremo y cuales no. Como se recordará, el plazo de diez días expira el día 21, para los partidos que se inscribieron el primer día —ahí está la cuestión de las dos ramas del PSOE y en días sucesivos para otros, cuya legalización puede ser considerada como problemática. Parece, pues, necesario que el Gobierno defina algún criterio al respecto antes de solicitar la intervención de los tribunales. Según fuentes no oficiales, predominará el criterio de someter a la decisión la Sala IV del Supremo la legalización del PC y de los partidos a su izquierda.

Por último, se ha apuntado esta tarde que el Gobierno podría tratar también mañana de huelga. Ni en círculos sindicales o laborales ha sido posible contrastar tal información, pero no parece probable ya que esa regulación debería hacerse por decreto-ley, para lo que hay que dar cuenta a la Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes. Esa Comisión no se ha reunido hoy y no se tienen noticias de que vaya a hacerlo mañana.

ESPAÑA AL DIA

- ★ Otro millonario quinielista

Se ha confirmado la noticia de que Gaspar González Aguilera es otro afortunado quinielista de esta provincia, poseedor de un boleto con trece aciertos de la pasada jornada, por el que percibirá más de ocho millones de pesetas. Gaspar González Aguilera ha sido localizado en Alameda (Málaga) donde depositó su quiniela, acompañado de su novia, Purificación Ramírez López. La afortunada pareja, que ahora hace año y medio que se conocieron, están radiantes de alegría y piensan casarse en fecha próxima. El nuevo millonario de las quinielas es natural de Badolatosa (Sevilla), donde vive dedicado a las faenas del campo en una huerta de su familia.
- ★ Petrolero de 260.000 toneladas

En la factoría de Puerto Real de Astilleros Españoles, S. A., se ha puesto a flote la construcción 93 «Santillana», petrolero de 260.000 toneladas, petrolero de 10 que se construye por encargo de la compañía armadora Naviera de Castilla, S. A. de Santander. Las principales características de este buque son las siguientes: Eslera total 331 metros; eslora entre perpendiculars 315; manzanera, 55; puntal 27, y calado, 20 metros; velocidad, 16,80 nudos.
- ★ Nuevos precios para el Simca 1200

Con efectividad del 18 de los próximos, registrarán los siguientes precios F. F., para los modelos Simca 1200 que a continuación se detallan: Simca 1200 LX (tres puertas) 235.200 ptas. Simca 1200 LS (gasolina normal) 223.400 pesetas. Simca 1200 GLS 244.500 ptas. Simca 1200 Break LS (gasolina normal) 259.000. Simca 1200 Break TI 289.200 ptas. Simca 1200 TI 277.300. El precio del Simca 1200 L (tres puertas gasolina normal) será de 215.600 pesetas con efectividad de 1 de marzo próximo.
- ★ Reunión en Madrid del consejo ejecutivo de la OMT

En el palacio de congresos de la capital española tendrá lugar del 21 al 25 de febrero una reunión del consejo ejecutivo de la Organización Mundial del Turismo, con el objeto de estudiar los recursos financieros de la organización en lo referente a investigación y operaciones durante los años 1978 y 1979.
- ★ El azafrán manchego a 47.823 pesetas el kilo

Continúa la casi increíble ascensión del precio del azafrán manchego. En estos días, se ha pagado el producto a veintidós mil pesetas la libra de 460 gramos, equivalentes a 47.823 pesetas el kilo. Los cultivadores que han ido reservando sus existencias a la espera de esta revalorización, desde luego han acertado. Y es seguro que aquellos que no necesitan venderlas, todavía esperarán hasta última hora, por si acaso alcanzan e incluso remontan los diez mil duros el kilo.
- ★ El monasterio del Puig, residencia de los Reyes

El Presidente de la Diputación de Valencia ha recibido una carta del Jefe de la Casa Real, en la que se dice que Sus Majestades los Reyes de España, accediendo a la petición que tan amablemente les ha sido formulada, han tenido a bien aceptar que el Real Monasterio de Santa María del Puig, se declare residencia real y sea su alojamiento en las visitas que se realicen a la región valenciana. La Diputación valenciana acordó ofrecer a los Reyes dicho Monasterio como residencia real en pleno de la Corporación celebrada el pasado día 28 de enero.
- ★ Secuestro de cinco publicaciones y cierre de «Papillón»

Las revistas «Play Lady» y las de la serie «Movie Sex» «Saló», «Yo Primeros», «Siete veces al día» y «Como convertirte en un hombre erótico» serán retiradas de los quioscos según ha dictaminado hoy el Juzgado Especial de Prensa e Imprenta número 1 de Madrid. Por otra parte la revista barcelonesa «Papillón» será cerrada definitivamente, según se le ha comunicado hoy oficialmente a la empresa editora «Ediciones Amaika, S. A.» Dicha resolución ha sido tomada por el Ministro de Información y Turismo aplicando el artículo 29 de la ley de prensa que especifica las causas de negativas y de cancelación de las suscripciones.
- ★ Grave avería en «Diario Español»

Al finalizar la tirada de la edición de ayer, sufrió una grave avería el motor de uno de los cuerpos de la máquina rotoplana de «Diario Español», de la cadena del Movimiento en Tarragona, lo que obligará a reducir el número de páginas en la edición de la mañana. En una nota que se incluirá en dicha edición, se indica que «hemos estimado preferible esta reducción, a perder el contacto diario con nuestros lectores». Se calcula que la avería será reparada en breves días.
- ★ Patti Smith, paralizada

La cantante norteamericana Patti Smith no vendrá a España próximamente a causa del grave accidente sufrido en Tampa Cunde, en el curso de un recital, cayó del escenario y sufrió fractura de varias vértebras que le han dejado paralizada. Patti Smith que había estado en España no ha mucho, daría un concierto en el Pabellón de Deportes del Real Madrid en fechas próximas. El recital queda suspendido, pues ella no podrá volver a escena, según los médicos, hasta dentro de un año.

NACIONAL

LA ECONOMIA EN BREVE

INVESTIGACION DE HIDROCARBUROS

Seis nuevos permisos de investigación de hidrocarburos han sido concedidos en territorio español, según recoge en su último número el semanario «Petróleo».

Las por hectárea. Las concesiones han sido otorgadas conjuntamente a «Shell España» (50 por cien de participación), monopolio de petróleos (25 por cien) y Campsa (25 por cien).

EL DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL AGRARIA

Entre los 45.000 y los 50.000 millones de pesetas se estima el déficit para 1976 de la balanza comercial agraria de España, con una tasa de cobertura de las explotaciones sobre las importaciones de sólo el 70 por cien, según recoge el «Noticiero Económico» del Banco de Vizcaya, de cualquier manera, con respecto a las cifras de años anteriores se ha reducido sensiblemente el déficit de 78.381

millones de pesetas y con una tasa de cobertura de sólo el 57,2 por cien.

CRECE LA PRODUCCION SIDERURGICA

Durante el pasado mes de enero, la producción total de laminados en caliente en la industria siderúrgica española fue de 796.000 toneladas, con aumento de 16,71 por cien. Dentro del contexto mensual destaca por su aumento la producción de bobinas, que alcanza el 22,74 por cien sobre igual mes de 1976, mientras que la producción de acero creció un 73,53 por cien y la de arrabio un 3,71 por cien. La producción de chapas recubiertas, la de mayo, crecimiento en el mes de enero, supuso un total de 44.000 toneladas, con un aumento del 57,14 por cien sobre igual mes de 1976.

ENERGIA SOLAR APROVECHADA EN ALICANTE

Se encuentra ya en funcionamiento en la Isla de Tabarca (Alicante), uno de los tres módulos de un nuevo desalador solar al que en breve se unirán otros dos, con lo que a pleno funcionamiento se podrán obtener 8.800 litros diarios de agua dulce partiendo de agua de mar. El nuevo sistema ocupa una superficie de 2.000 metros cuadrados y se ha construido siguiendo diseño y experimentación del INTA. Hace unos años ya se aprobó en Aimeria una planta análoga, con unos 800 metros cuadrados, pero con un diseño que exigió mayor mano de obra.

LA PRODUCCION ELECTRICA NACIONAL EN ENERO

Durante el pasado mes de enero, la producción de energía eléctrica ha sido de 8.971 millones de kilowattios hora, frente a 8.305 millones del mismo mes del pasado año. Ha habido, por tanto, un aumento del 8,02 por ciento, según datos que recoge en su último número la revista «Información Comercial Española».

LOS SALARIOS SE INCREMENTARON EN UN 22,6 POR CIENTO

La evolución del salario por persona en el primer semestre de 1976 registró un incremento del 29,6 por ciento en pesetas corrientes. En relación con el mismo período de 1975 y frente al 24,4 por ciento que se produjo en los seis primeros meses de este mismo año, en relación con igual período de 1974, según informa el boletín de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

NOMBRAMIENTOS BANCARIOS

Nombramientos en el Departamento de Relaciones Exteriores del Banco Hispano Americano Leonardo Caballero Alcón ha sido nombrado director de dicho departamento y Manuel Fernández Iglesias, hasta ahora subdirector-adjunto. Igualmente han sido designados dos subdirectores, Francisco Roche Navarre y Francisco Alcón Costa, que se encargaran de las áreas norte americana y sudamericana respectivamente. Hipólito Fernández González ocupará la representación del banco en Argentina.

dial de petróleo bruto alcanza una media de 57,2 millones de barriles diarios, lo que supone un incremento del 7,6 por ciento sobre 1975, según informa la revista «Balance».

En el bloque comunista (URSS, Europa del Este y China el aumento ha sido importante. La producción rusa, de 10,5 millones de barriles al día, se ha elevado en un 6,4 por ciento sobre el año anterior, doblandose respecto a 1970. En cuanto a la producción china, que se estima en 1,7 millones de barriles diarios, representa un incremento del 10 por ciento respecto a 1975, y el triple que en 1970.

Por lo que se refiere a los países de la OPEP la estimación es de 30,3 millones de barriles diarios, frente a 31 millones de barriles en 1973. Sin embargo, en relación a 1977 se aprecia un aumento del 11,7 por ciento.

Por lo que se refiere a Estados Unidos, su producción en 1976 ha disminuido en un 2 por ciento, hasta alcanzar los 8,17 millones de barriles diarios, lo que supone un importante retroceso frente a los 9,63 millones de barriles diarios de 1970.

En Europa la mejor noticia del año ha sido la puesta en producción del sector británico en el Mar del Norte. La producción inicial ha sido de 40.000 barriles diarios, que aumentará a 500.000 barriles en su fase final.

NO ESCASEARA EL URANIO

Hasta finales del siglo actual habrá uranio suficiente para asegurar el funcionamiento de las centrales nucleares que se instalan, según conclusiones a que se ha llegado en la reciente conferencia internacional sobre el uranio, celebrada en Ginebra bajo el patrocinio del Forum Atómico Internacional, en la que se agrupan más de sesenta organizaciones de todo el mundo un centenar de las cuales son europeas.

IMPAGADOS DURANTE 1976

Un total de 85.867 efectos impagados se registran en Madrid, capital, durante el año 1976, cifra que supone un descenso sobre los impagados de 1975, que fueron 88.314. La media mensual para el pasado año se sitúa en 7.805, cota que ha sido rebasada en el mes de enero de este año, en que se registran 8.019 efectos impagados.

CIFRAS DEL BANCO DEL NOROESTE

El Banco del Noroeste ha cerrado el ejercicio 1976 con un balance próximo a los 55.000 millones de pesetas y unos recursos ajenos de menos de 16.000 millones. Durante el ejercicio según fuentes bancarias, el número total de cuentas de esta entidad aumentó un 44 por cien, con un aumento de las cuentas corrientes del 155 por cien y de las cuentas de ahorro en un 185 por cien. El banco cuenta en la actualidad con 69 oficinas abiertas.

DEPOSITOS DE LA BANCA PRIVADA

Los depósitos de la banca privada aumentaron en el mes de noviembre en 83.680 millones de pesetas, frente a un aumento de 36.790 millones de pesetas, frente a un aumento de 36.790 millones de igual mes de 1975 según recoge el «Noticiero Económico» del Banco de Vizcaya. La tasa de aumento anual de los recursos ajenos de la banca (incluyendo los depósitos en moneda extranjera y pesetas «on vertibles») queda situada por dicho mes de noviembre de 1976 en el 97 por cien sobre igual período del año anterior. Las cifras son solamente provisionales, a falta de confirmación final.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

SE SIGUE PERDIENDO FIRMEZA

MADRID, 17 (Pyresa). — El índice general de la sesión de Bolsa de hoy ha pasado del 9400 contra 9322.

Durante a sesión de hoy, la Bolsa fue perdiendo la firmeza con que abrió la semana, aunque se mantuvieron puntos fuertes en bancos comerciales, construcción y monopolios; y en «reos cuantía, en otros corros, lo que dio por resultado una subida de 0,78 en el índice general.

La Bolsa mantuvo un tono bastante discreto, con predominio de valores en alza. De un total de 161 valores contratados en renta variable, 62 suben, 38 bajan y 61 no varían.

EN BARCELONA

BARCELONA, 17 (Cifra). — Tal como se apuntaba al cierre de ayer, la sesión de Bolsa de hoy ha transcurrido en un ambiente muy sostenido, con poca actividad y escaso negocio.

En total se han contratado 117 clases de acciones de las que 43 suben, 29 bajan y 45 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza 29 centésimas y cierra a 9366.

EN BILBAO

BILBAO, 17 (Cifra). — La sesión de Bolsa ha tenido un desarrollo superior al que se presumía, de acuerdo con la orientación señala por el cierre de ayer, acudiendo dinero que ha conseguido evitar las caídas y ofrecer un sostenimiento que se extiende a todos los grupos, pues si es el bancario el que demuestra mayor uniformidad en su posición alcista, no desentonan de esta inclinación los resultados

ofrecidos por siderúrgicos, eléctricos e industriales.

Por otro lado, el negocio ha registrado cifras superiores a las de la jornada precedente, aunque terminados momentos en que coincidió con la cotización de bancos y siderúrgicos, a diferencia de los químicos, que se han mostrado un tanto apagados, quedando la Bolsa tras su cierre con dominio de la posición vendedora.

Índice general 9366 +0,66. Suben 29, bajan 15 y repiten 26.

A PERSONA

que participe o esté dispuesta a participar en Ferias, Fiestas Mayores, y lugares de afluencia de público de CASTELLON capital y provincia.

OFRECEMOS

Arrendamiento de máquina americana para su explotación. Nueva en España. Garantizamos altos beneficios a persona dinámica. Puede verse funcionar del 19 al 25 de febrero en la Feria Internacional del Juguete de Valencia. EMASO ESPAÑOLA, S. A. Stand 42, Sala A. Interesados llamar al 228 32 07, de Barcelona.

COTIZACIONES

Table with columns: VALORES, MONOPOLIOS, PAPELERAS, QUIM. Y TEX., SEGUROS, MINERAS, CONST. NAVAL, TELEF. Y RADIO, TRANSPORTES, VARIOS. Rows include various market indices and company prices.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer día 17 en el Mercado de Divisas, según datos facilitados por el Banco de Valencia, fueron las siguientes:

Table with columns: DIVISAS, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dollar U.S.A., Franco Francés, Libra Esterlina, etc.

La mujer casada puede ya comprar al contado bienes inmuebles por sí sola

MADRID 17 (Pyresa). — La Dirección General de los Registros y del Notariado ha dictado, con fecha ocho de febrero una importante resolución que afecta, en sentido favorable a la plena capacidad de la mujer, el debatido problema de la mujer casada, en el régimen común de gananciales, puede comprar al contado bienes inmuebles, por sí sola y sin consentimiento del marido.

No es necesario insistir en la importancia decisiva de la doctrina ahora sentada, tanto en el plano científico, al venir a resolver una viva polémica entre los autores, como en el terreno práctico, pues con ella se logrará unificar los criterios muy diversos, incluso contradictorios, seguidos por los cuerpos de notarios y de registradores de la propiedad y por sectores de los y de otros.

A partir de ahora queda claramente establecido, en definitiva, que las compras de bienes inmuebles realizadas al contado por mujeres casadas en el régimen común de la sociedad legal de gananciales, son plenamente válidas e inscribibles, por ende, en el Registro de la Propiedad, aunque no haya mediado intervención ni consentimiento del marido.

LA PROXIMA SUBIDA DEL PRECIO DE LA GASOLINA

MADRID, 17 (Pyresa). — «La gasolina tendrá que subir; es una medida absolutamente necesaria», ha declarado el subdelegado del Gobierno en Campsa, señor Sánchez de Vera, a un redactor de «Radio Nacional».

que únicamente el Gobierno tendrá que decidir.

«Le repito —añadió— que desconozco cuando ni cuanto aprobará el Gobierno la subida, pero que la gasolina tendrá que subir, es algo absolutamente necesario».

En relación con un presumible racionamiento de la gasolina, apuntado esta mañana en los medios periodísticos madrileños, el señor Sánchez de Vera manifestó «desconocer tal posibilidad», puntualizando que tanto la adopción de una medida de tal calibre como igualmente la subida de los carburantes, son hechos

Por su parte, el jefe de relaciones públicas de la compañía, don Ramón Castilla, ha confirmado también a la redacción del diario de sobremesa de «Radio Nacional», que, efectivamente, el tema de la gasolina está sobre el tapete de la mesa de proyectos del Gobierno.

VENEDORES

para vehículos AVIA

Deselcar, S. A. - C. Costa, 32, Castellón (Ref. O. E., 9.046)

AUMENTO LA PRODUCCION MUNDIAL DE PETROLEO

En 1976 la producción mun-

LANVIN PARIS la gafa que no llevará todo el mundo.

una exclusiva de

CASTELLON Enmedio, 23



VALENCIA San Vicente, 59 (Detrás Ayuntamiento) ALICANTE Explanada de España, 6

"Ópticos ante todo"

¿SECUESTRO? ¿VENGANZA? DESAPARECE UN JOVEN BILBAINO

BILBAO, 17 (Pyresa). — El domingo pasado desaparecido de su domicilio, sin dejar rastro, el joven de 17 años José Antonio Mesa, hijo del policía municipal...

Los padres del joven desaparecido temen que este hecho tenga alguna relación con la actuación del padre en aquella ocasión y que pudiera tratarse de un secuestro o atentado como venganza.

LOS «HERMANOS DEL ESPACIO» SE COMUNICAN CON UN GIJONES

— «Os distraéis, mientras todo se resquebraja a vuestros pies; ¡inconscientes!», dicen en un «mensaje»

GIJÓN, 17. (Cifra). — «La política que practicáis produce exasperación, odio y todo lo negativo que ésta es capaz de fermentar», dice uno de los tres «mensajes» de los «Hermanos del Espacio»...

Los «comunicados», firmados por Voodoo y Adoniesis y dedicados a los terrestres en general, a los jefes de Estado y a los poderosos de la tierra...

El comunicado advierte que «os distraéis, mientras todo se resquebraja a vuestros pies, ¡inconscientes!». Y que todos los gobiernos del mundo deben actuar más y discutir menos.

Finalizado el mensaje diciendo que el Patrón «acudirá a la tierra, el agua y el fuego, y los cuatro caballeros situados en los cuatro ángulos de la tierra, golpearán a muerte a todos los que han desobedecido y perseverado en el error con espíritu diabólico».

DESARTICULADOS DOS APARATOS DEL «GRAPO» EN VIZCAYA Y GALICIA

Se han practicado numerosas detenciones

BILBAO, 17. (Pyresa). — En relación con la desarticulación de grupos supuestamente adscritos al Partido Comunista Reconstituido y a su brazo armado el GRAPO, el matutino «La Gaceta del Norte» informa hoy que han sido detenidas más de veinte personas pertenecientes unas al Partido Comunista Reconstituido y otras al GRAPO...

Y varios números de «Gaceta Roja». La Policía, para entrar en el apartamento, situado en la calle Menéndez y Pelayo, tuvo que forzar la puerta, tiempo que aprovecharon los dos personas que estaban dentro para darse a la fuga, descolgándose con sábanas por la parte posterior.

Despacho del Presidente del Gobierno

MADRID, 17 (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, ha recibido esta mañana en despacho al Ministro del Ejército, Teniente General don Félix Álvarez-Arenas; al Ministro de Marina, Almirante don Gabriel Pita da Veiga y al Ministro del Aire, Teniente General don Carlos Franco Iribarnegaray.

A última hora de la mañana, el Presidente del Gobierno recibió la visita de don Sabino Fernández Campo, subsecretario de Información y Turismo, y seguidamente a los señores don Fernando Álvarez de Miranda y don Iñigo Cervero.

Por la tarde, don Adolfo Suárez presidió la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Casi tres millones y medio de españoles repartidos por el mundo

MADRID, 17. (Cifra). — Un total de 3.421.573 españoles residen fuera de España, según los últimos datos elaborados por el Instituto Español de Emigración.

Por áreas geográficas, América absorbe el mayor número con una cifra de 2.153.123; Europa le sigue a continuación con un número que alcanza casi los dos millones, 1.198.023 exactamente.

Las tres principales zonas restantes agrupan ya cifras de residentes españoles de escasa entidad numérica. Así por ejemplo, en África viven 40.108 españoles, y en Oceanía 26.241, mientras que en los países del Oriente Medio y Asia, únicamente residían 4.077.

Por países destaca Argentina donde son 1.245.461 los españoles que allí tenían su residencia en el momento de elaborarse las estadísticas, seguida de Francia, Brasil, Venezuela y Alemania, con cifras que van desde los 580.000 a los 260.000 españoles.

Por lo que la población activa se refiere, Francia con 265.000 españoles, Alemania con 165.000 y Suiza con 112.703 eran los países que mayor número agrupaban en Europa, mientras que Argentina sigue siendo el país con mayor número de trabajadores españoles, 479.503 exactamente.

DE ARGENTINA A ESPAÑA CON UN CABALLO CRIOLLO



ARANJUEZ. — El jinete argentino Alberto Varela que monta su caballo de raza criolla «Quisquay» y que durante los últimos años ha realizado un periplo desde su país a España para simbolizar el regreso de dicha raza caballar a su lugar de origen, a su paso por esta localidad. — (Foto CIFRA GRAFICA)

LABORALES

TRABAJADORES DE «INDUYCO», CON AUTORIDADES DEL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID, 17. (Pyresa). — Tras una manifestación que ha tenido lugar hoy en las cercanías del Paseo de la Castellana y en la que intervinieron unos 2.000 trabajadores de «Induyco», que se encuentran en paro desde hace varios días, una comisión se ha entrevistado con el subdirector general de Ordenación del Trabajo, Víctor Fernández González, a quien le explicaron la situación actual del conflicto e informaron de las reuniones mantenidas con la empresa. El señor Fernández González tomó nota de las peticiones formuladas por la comisión y prometió realizar las gestiones formuladas por la comisión y prometió realizar las gestiones oportunas y tratar de buscar una solución al conflicto, según informaron fuentes sindicales.

co trabajadores más tres suplentes para negociar las plataformas reivindicativas. Los trabajadores piden 8.000 pesetas de aumento lineal.

Por otra parte persisten las anomalías laborales en la clínica «Santa Cristina», donde 150 trabajadores, del personal auxiliar y enfermeras permanecen en paro. Los trabajadores piden un aumento lineal de 10.000 pesetas.

OTROS CONFLICTOS

LEÓN, 17. (Pyresa). — Hoy ha continuado el paro en la cuenca minera de Fabero por disconformidad con las negociaciones del convenio colectivo sindical del sector de la antracita. En Fabero la inactividad afectó a «Combustibles de Fabero», «García Simón e Hijos» y «Antracitas de Fabero». En Matarrrosa la situación conflictiva alcanzó a los grupos «Jarinás», «Scandal» y «Caleyo».

SEVILLA, 17. (Pyresa). — Unos 2.000 trabajadores agrícolas se han concentrado en distintas localidades de la provincia de Sevilla en protesta por la situación de paro forzoso en que se encuentran. Al parecer no se han registrado incidentes.

MÁLAGA, 17. (Pyresa). — Los obreros de la construcción de Málaga han adoptado la decisión de trabajar a bajo rendimiento ante el negativa de la patronal a conceder un aumento salarial mayor al 22 por ciento sobre las tablas salariales. Los trabajadores han decidido que si los empresarios no aceptan subir los salarios, irán a la huelga.

IRUN, 17. (Pyresa). — Debido a la huelga de los trabajadores,

el puerto de Bayona está de hecho paralizado. El conflicto entra ya en su tercera semana.

Los trabajadores reclaman la extensión de toda prima atribuida a la descarga de mercancías particulares y que realizan equipos de trabajo de los propios navíos.

SUPUESTA ESTAFA DE MAS DE CIENTO MILLONES DE PESETAS EN MARBELLA

MARBELLA, 17 (Pyresa). — Ayer tuvo su desenlace judicial uno de los «affaires» más importantes de la Costa del Sol, al personarse el juzgado de instrucción número 1 de Marbella, en el complejo turístico residencial de esta localidad promovido por René Frank, para la ejecución del embargo preventivo realizado a instancias del Banco Coca, de Marbella, por el impago de un crédito de veinte millones de pesetas. Actualmente se desconoce el paradero del señor Frank que llegó hace varios años a la Costa del Sol y que está juzgado en rebeldía por otra deuda de veinticinco millones de pesetas.

El verano pasado se anunció una gran inauguración de este complejo turístico, pero no pudo realizarse porque intervino el Tribunal de Contrabando y Defraudación ya que gran parte de los artículos utilizados en las instalaciones del complejo habían entrado ilegalmente a España procedente de diversos países y vía Gibraltar.

LOS «PENENES», EN PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

MADRID, 17. (Pyresa). — El Subsecretario Técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Otero, ha recibido a primeras horas de la tarde de hoy a ocho miembros de la comisión coordinadora de profesores no numerarios (PNN) de instituto.

Esta comisión profundizó sobre los puntos tratados durante la tarde de ayer en el Ministerio de Educación y Ciencia en una entrevista que fue calificada por los propios PNN como «diferentes».

Respecto a la citada reunión del Gabinete de Prensa de la Presidencia del Gobierno ha facilitado la siguiente nota:

«El Subsecretario Técnico del Presidente del Gobierno ha recibido esta mañana a un grupo de representantes de los profesores interinos de bachillerato. En la reunión celebrada, y tras un amplio cambio de impresiones, los citados representantes explicaron su posición. Por su parte, el Subsecretario Técnico

Con estas detenciones ha quedado desarticulado el GRAPO en Vizcaya, con la excepción de cuatro de sus miembros, que se encuentran en Madrid, donde, al parecer, han sido detenidos por la Policía.

En torno a dicha información, la Jefatura Superior de Policía ha informado que la investigación continúa y que mañana facilitará una nota a través del gabinete regional de prensa de dicha Jefatura, con datos y filaciones de los detenidos, ocho de los cuales pasaron ayer a disposición judicial y fueron puestos en libertad.

DESARTICULADO EL APARATO DE PROPOGANDA DEL P.C.R. (R) EN GALICIA

VIGO, 1. (Pyresa). — El aparato de propaganda del PCR (R) en Galicia ha quedado desmontado al parecer, al localizarse en esta ciudad un piso franco en el que se encontraron tres multicopistas, varias máquinas de escribir, material de propaganda

Ningún partido político solicitó ayer su legalización

MADRID, 17. (Cifra). — Por primer día desde la entrada en vigor de la nueva normativa sobre legalización de partidos, ningún partido político solicitó hoy su inscripción en el Ministerio de la Gobernación.

La citada normativa fue aprobada en el Consejo de Ministros del pasado día ocho y entró en vigor el día diez. Desde entonces, todos los días han acudido al Registro de Asociaciones representantes de partidos políticos, hasta un total de veinticuatro solicitudes formuladas por el momento. A estas solicitudes hay que agregar las veintiocho ya presentadas de acuerdo con la normativa anteriormente vigente.

Por otra parte, no se tienen noticias de que en provincias se hayan cursado solicitudes por correo.

GUTIERREZ MELLADO VISITA INSTALACIONES MILITARES FRANCESAS

(Viene de la primera)

son-CSF». Las factorías y laboratorios de investigación de «Thomson» fueron visitadas el pasado otoño por el Rey Juan Carlos de España, durante su visita oficial a Francia.

El vicepresidente primero del Gobierno español llegó en la tarde del miércoles a la base aérea de Villacoublay, siendo recibido por el ministro francés de Defensa, Yvon Bourges, el embajador de España, marqués de Nerva, agregados militar, naval y del aire y altas personalidades civiles y militares, francesas y españolas.

Poco después de su llegada el Teniente General Gutiérrez Mellado se entrevistó con el ministro francés de Defensa, Yvon Bourges. La entrevista, a solas, se prolongó durante más de una hora. Seguidamente tuvo lugar una reunión de trabajo de ambos ministros, acompañados por expertos civiles y militares. Los temas tratados en la reunión fueron exclusivamente militares, indicó una fuente autorizada francesa.

★ En el Ministerio del Interior

Más tarde el vicepresidente del Gobierno español se trasladó al Ministerio del Interior en compañía del embajador Nerva manteniendo una entrevista de cor-

tesia» con el ministro del Interior, Michel Poniatowski.

Concluyó la primera jornada del general Gutiérrez Mellado en París con una cena ofrecida por el ministro francés de Defensa en el «Hotel de Brienne».

Yvon Bourges impuso al vicepresidente del Gobierno español la gran cruz del Mérito Nacional Francés. El ministro de Defensa subrayó la importancia de la visita del general Gutiérrez Mellado viéndolo en él «al responsable de la defensa de un gran país europeo y amigo».

Afirmó Yvon Bourges en un breve discurso el deseo de que la cooperación entre los ejércitos francés y español se desarrollara aún más. «La visita del vicepresidente permitirá reforzarla».

Por su parte, el general Gutiérrez Mellado, tras agradecer la condecoración que le impuso Yvon Bourges y las amistosas palabras del ministro francés, se declaró convencido que la visita abrirá el camino hacia una colaboración más estrecha.

Aludió el vicepresidente del Gobierno a la difícil tarea que se presenta a los dirigentes españoles en este período de transición y cambio, declarándose optimista en cuanto al futuro del país y sus relaciones con Europa.

El Teniente General Gutiérrez Mellado permanecerá en Francia

hasta el próximo sábado. Ese día será recibido por el primer ministro francés, Raymond Barre.

DESPIDO DE UN PERIODISTA VALENCIANO

VALENCIA, 17. (Cifra). — La empresa Suco, S.A. editora del semanario «Valencia Fruits» y del Anuario Hortofrutícola Español, ha entregado una carta de despido al redactor Jorge Pérez Boix, bajo la acusación de falta muy grave por bajo rendimiento.

Los componentes de la plantilla de la citada empresa manifestaron a la dirección de la misma su disconformidad con la medida adoptada de despido, solidarizándose con el compañero afectado y exigiendo su inmediata readmisión.

Durante el día de hoy, no se ha realizado trabajo alguno en la editora. Los empleados se mantuvieron en actitud de paro en el lugar de trabajo, lo que motivó el desalojo y el cierre de la empresa. La representación sindical ha solicitado del organismo competente la declaración de conflicto colectivo para tratar de llegar a una solución inmediata.

Monseñor Guerra Campos informa de su viaje a Roma

MADRID, 17. (Pyresa). — «El motivo de mi ausencia de Cuenca el mismo día de la visita de los Reyes, es debido a la audiencia que en esta misma fecha, en Roma, a un grupo de obispos españoles, ha declarado a «España a las ocho», primer diario hablado de RNE monseñor Guerra Campos.

dean del cabildo de la iglesia catedral, que recibirá a los Reyes en la misma, que antes de iniciar las preces, les transmita en mi nombre un breve saludo, en el cual me asocio a las oraciones de los sacerdotes y fieles allí presentes.

Esta visita de los Reyes —dijo finalmente monseñor Guerra Campos— tiene un significado especial para la Iglesia cuencana, ya que la historia de Cuenca es absolutamente inseparable de la de su catedral, máximo cuando este año se celebra, precisamente, el octavo centenario de la reconquista de nuestra ciudad por Alfonso VIII y su definitiva incorporación a los reinos cristianos de España.

Todos los obispos del mundo —dijo— tienen la obligación de realizar cada cinco años una visita informal, para dar cuenta del estado pastoral de la Diócesis y dialogar con la Santa Sede y sus organismos. No obstante —añadió el obispo de Cuenca— he encargado al

EXTRANJERO

VANCE, en Egipto

EL CAIRO, 17 (Efe-Reuters).— El Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance, inició hoy unas conversaciones en Egipto acerca de los proyectos de paz para Oriente Medio, siguiendo las informaciones de que los palestinos están actualmente más dispuestos a llegar a un compromiso con Israel.

Tan pronto como llegó a esta capital procedente de Tel Aviv, primera escala de su gira por Oriente Medio, Vance se entrevistó con el Ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismael Fahmi.

Esta noche, Vance cenará con el Presidente egipcio Anwar el Sadat.

Disidente soviético procesado

MOSCU, 17. (Efe Reuters). — El disidente ruso Alexander Ginsburg, detenido hace dos semanas, y que administraba un fondo organizado por el escritor Alexander Solzhenitsyn de ayuda a los disidentes soviéticos encarcelados, ha sido procesado formalmente, según informó hoy la señora Lydmila Ginsburg, madre de Alexander. La señora Ginsburg agregó que los investigadores se niegan a facilitar detalles sobre los delitos de que se acusa a su hijo.

La policía manifestó que habían hallado divisas extranjeras durante una pesquisa realizada en el apartamento de Alexander el mes pasado. Ginsburg alega que estas divisas fueron colocadas allí por la propia policía.

Violencia en la Universidad de Roma entre comunistas y "ultras"

El Partido Comunista pierde fuerza en la Universidad romana

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Con titulares a toda plana en los que se califica como "gamberros" a los ultrazquierdistas, la prensa comunista de esta tarde denuncia la gravedad de la situación en la universidad de Roma, donde los extraparlamentarios provocaron la suspensión del mitin de Luciano Lama, el líder comunista de la Conferencia Sindical Marxista. Los choques entre los estudiantes de ambas facciones han sido violentísimos y muy sangrientos. Hay más de setenta heridos, dos de los cuales muy graves. Fuertes destacamentos de policía, con abundancia de medios anti-guerrillas, rodearon totalmente la ciudad universitaria, en espera de la orden del rector comunista, profesor Ruberti, que no llegó a producirse, para que intervinieran con el fin de separar a los contendientes.

Los incidentes estallaron cuando el líder sindicalista empezó a hablar. Los ultrazquierdistas del colectivo autónomo y los llamados "indios metropolitanos", que es un grupo extraparlamentario cuyos miembros llevan los rostros pintados al estilo de los pieles rojas, pretendieron interrumpir al orador llamándole "fascista" y sacudiéndole con el brazo en alto. El servicio de orden del mitin comunista, organizado por afiliados del partido, en su mayoría obreros, se lanzaron a esta-

cazo limpio contra los ultras, que a su vez replicaron con un nutrido lanzamiento de botellas incendiarias. Densas columnas de humo se levantaron sobre el campus universitario, mientras la policía copaba todas las salidas y se disponía a entrar en el recinto. El rector, sin embargo, por temor a las consecuencias políticas que podía acarrear el ingreso de las fuerzas del orden en la ciudad universitaria, hizo saber al jefe del destacamento que esperara antes de su orden.

Botiquín improvisado

Los estudiantes de los últimos cursos de medicina habían organizado, mientras tanto, un botiquín de urgencia en la facultad de Filosofía y Letras, donde los heridos iban recibiendo los primeros auxilios. Para dos de ellos hubo que llamar las ambulancias del policénico dada la gravedad de su estado. Luciano Lama, sin poder terminar su discurso, se vio obligado a abandonar la ciudad universitaria, porque en uno de los furiosos contrataques organizados por los ultras con lanzamiento de adoquines y botellas incendiarias los agentes comunistas del servicio de orden habían sido arrollados y empujados hacia las salidas, desde los umbrales de la ciudad universitaria, los comunistas empezaron a su vez a gritar con los megafonos, llamando "fascistas" a los ultras. El término fatídico iba y venía, como una pelota de tenis, entre el humo de los incendios provocados por los cocteles molotov.

Mientras los estudiantes situados en la universidad de Roma se reunían en una gran asamblea organizada en la facultad de Geología, arrasada por los saqueos de los días pasados, se anunciaba que en casi todas las capitales italianas los grupos de extrema izquierda estaban ocupando las respectivas universidades en señal de protesta por los sucesos de Roma, y para "continuar e intensificar la lucha contra la reforma reaccionaria y antidemocrática del ministro democristiano Malfatti". Un pretexto como otro cualquier, porque, en realidad, los incidentes tienen un origen mucho más complejo y perfilan el fracaso del partido comunista en su tentativa de mantener el viejo liderazgo sobre los movimientos contestatarios estudiantiles. En este importante y delicadísimo sector su hora está pasando, y avanzan nuevas fuerzas, más o menos radicalizadas, pero dispuestas a escribir una página

nueva en el libro de la desarticulación total del mundo universitario.

Acuerdo pesquero CEE-URSS

BRUSELAS, 17. (Efe).— Los países de la Comunidad Europea otorgaron esta tarde a la Unión Soviética 27 autorizaciones de pesca para barcos de 2.000 a 3.500 toneladas, se anunció aquí. Los permisos son válidos hasta el 31 de marzo, y las conversaciones entre los expertos de los dos partes continúan, tras este acuerdo, para la concesión de permisos a pesqueros de menor tonelaje. El hecho de que la U. R. S. S. haya sometido una lista de barcos a la CEE (Comunidad Económica Europea), significa que este país acepta las limitaciones de pesca impuestas por la Comunidad hasta el fin de marzo, se estima en medios especializados. La U.R.S.S. había solicitado permiso para unos cuarenta barcos de 2.000 a 3.500 toneladas.

PRESIONES SOVIETICAS ANTE SAJAROV

MOSCU, 17. (Efe Upi). — Las autoridades soviéticas han intensificado sus presiones sobre el disidente Andrei Sajarov, Premio Nobel de la Paz, llamando a su yerno y advirtiéndole que puede ser procesado por difundir "calumnias anti-soviéticas", según declaró hoy el mismo Sajarov.

Sajarov, declaró que su yerno Efram Yankelovich de 27 años, fue convocado a la oficina del fiscal de Moscú el miércoles por la tarde, siendo advertido en forma no oficial que podría ser procesado de acuerdo con el artículo 190 del código penal soviético que castiga a los que "difundieran calumnias anti-soviéticas". Añadió que es la primera vez desde 1973, que las autoridades soviéticas presionan a miembros de su familia.

Finalmente Sajarov manifestó que su yerno se encontraba sin trabajo desde el uno de enero de 1976, cuando le acompañó a declarar ante un tribunal en un caso relacionado con el disidente Sergei Kovalev.

Yankelovich, que es ingeniero de radio, está casado con la hija de Sajarov, Simonova de 27 años.

"LA PASIONARIA" INICIA LA TRAMITACION PARA VOLVER A ESPAÑA

MOSCU, 17. (Efe). — Dolores Ibarruri, o "La Pasionaria", ha solicitado ante las oficinas de la representación española en Moscú, la documentación neces-

aria para entrar legalmente en España, afirman fuentes bien informadas.

Según las mismas informaciones "La Pasionaria" no ocultó por sí misma a las oficinas, sino que realizó la petición a través de un representante personal, que alegó que Dolores no podía presentarse por encontrarse en una clínica.

"La Pasionaria" había presentado ya petición de entrada en España hace aproximadamente un año, cuando se mantenía la tesis de que podían regresar a España todos los exiliados, menos media docena de personas, entre las que se contaba ella.

La petición de "La Pasionaria" deberá ser tramitada según el procedimiento que venía rigiendo en la representación española de Moscú, es decir, previa consulta a Madrid, y que no se ha anunciado todavía ningún cambio de este procedimiento después del establecimiento de relaciones diplomáticas.

Las fuentes aseguran que junto con la petición de "La Pasionaria" se ha presentado también la de su colaboradora durante todos estos años, Irene Falcón.

DEPORTES DEPORTES

TELETIPO DEPORTIVO

El Barcelona recurre contra la sanción a Cruyff

El Barcelona ha presentado el recurso de apelación contra la sanción dictaminada contra Johan Cruyff, a las cinco de la tarde de hoy, en la Federación Catalana de Fútbol. Esta Federación lo trasladará inmediatamente a la Española, que se reunirá posiblemente mañana.

Proyecto de «La gran regata colombina»

A partir de 1978 se celebrará periódicamente una regata internacional que seguirá la ruta histórica de Cristóbal Colón, con el fin de conmemorar el descubrimiento y promocionar el acercamiento de todos los países europeos con el Nuevo Continente. TARP, Técnicos Asociados de Relaciones Públicas, se encargará de la coordinación y asesoramiento técnico del proyecto, bajo el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica. La presentación a los medios informativos del citado proyecto ha tenido lugar esta tarde, siendo presidido el acto por Gon-

zalo de Borbón y altos cargos de TARP. Entre los asistentes al acto se encontraba el Duque de Cádiz y representaciones diplomáticas de países europeos e iberoamericanos así como de los ministerios de Marina e Información y Turismo.

Boicot a los campeonatos de patinaje

Los equipos de la Unión Soviética, Alemania del Este y Polonia, no acudirán a los campeonatos del mundo juniors de patinaje de velocidad que se celebrarán el próximo fin de semana en Inzell, por participar en los mismos dos corredores sudamericanos. Esta actitud de boicot había sido adoptada anteriormente por los países del Este, en los pasados campeonatos del mundo de patinaje artístico juniors disputados en Megeve.

Ha fallecido Torres Nos

Tras larga enfermedad ha fallecido el periodista Francisco Torres Nos, que en 1940 inició sus actividades en "El Mundo Deportivo", habiendo trabajado asimismo en "Agencia Alfíl", "Hoja del Lunes" y "La Pren-

sa", último periódico en el que trabajó y del que estaba apartado hacía unos años debido a su dolencia que finalmente ha puesto fin a su vida. Francisco Torres Nos, que contaba con la simpatía general de esta ciudad, ha soportado con admirable resignación su enfermedad y su fallecimiento ha sido muy sentido.

Habrà cambio de fechas en el Valencia-Málaga

El Valencia Club de Fútbol no ha accedido a la petición del Club Deportivo Málaga para cambiar el orden de los partidos de Copa que han de disputar ambos equipos. En vista de ello el Málaga tendrá que jugar en el estadio "Luis Casanova" el próximo miércoles día 23, y el Valencia lo hará en "La Rosaleda" el 9 de marzo, cuatro días antes de volver a actuar en el mismo campo en partido de Liga. Tampoco accedió el club levantino a retrasar el partido, dado que los malagueños se encuentran con dificultades de alojamiento en la capital valenciana por coincidir la fecha del 23 con la celebración de la feria del juguete.

XXIX JUEGOS ESCOLARES CALENDARIO DE COMPETICIONES DEPORTIVAS PARA MAÑANA SABADO

- BALONMANO JUVENIL (Grupo único) A las 4: C.E.U. S. Pablo-I.N.B., Onda, en Polideportivo Castilla. A las 4: I.N.B., Almazora-I.N.B. Fedo. Ribalta, en I. Almazora. A las 4:30: I.N.B., Burriana-I.N.B., Villarreal, en C. Salesiano. Descansa: C. Salesiano. VOLEIBOL CADETE A las 5: I. Politécnico N.-I. Fco. Ribalta, en I. Politécnico N. A las 10: I.N.B., Villarreal A.I.N.B.; Burriana, en I. Villarreal. Descansa: I.N.B., Villarreal B. VOLEIBOL INFANTIL (Grupo B) A las 11:15: C.N. Maestro Cánovas-C.N. Ejército A, en Polideportivo Castilla. A las 11: C.N. Prácticas-C.N. Serrano Suñer, en C. Prácticas. ATLETISMO CADETE 5.ª y 6.ª jornadas A las 9:30: En el Estadio Castellón. Pruebas: 300 vallas, 100 m. lisos, 1.500 m. lisos, 1.500 m. obstáculos, 4x100, altura, triple y peso. A las 1: En Campo Municipal: Disco, Jabalina y Martillo. A las 4: En Estadio Castellón. Pruebas: 100 m. vallas, 400 m. lisos, 3.000 m. lisos, 5.000 m. marcha, 4x400, pértiga y longitud. NATACION. Alevín e Infantil A las 19:30: En la Piscina de la Excmo. Diputación: 50 m. libres, 50 m. braza, 50 m. espalda, 50 m. mariposa, 4x50 estilos, 4x50 libres. Inscripción hasta el día 18. Todos los participantes deben estar en posesión de la licencia deportiva y tener tramitados los tripticos correspondientes.

CAMPO A TRAVES

EL EQUIPO DE CASTELLON A BURGOS

En la fase final del VII Campeonato Escolar de Campo a Través que se celebrará el próximo día 20 en el circuito de San Pedro, en Burgos, estará presente el equipo campeón provincial de Castellón, en categoría cadete, integrado por los jóvenes Porcar, Chornet, Vera, Hermandino y Soto pertenecientes al Instituto Francisco Ribalta. El campeón individual nacional de esta prueba asistirá al Campeonato Europeo de Campo a Través, deseamos a nuestros jóvenes atletas una buena clasificación.

BOXEO

Intensidad en el gimnasio de cara a la velada del sábado

Mucho trabajo se está desarrollando en el gimnasio de la Federación Castellonense de Boxeo, para preparar concienzudamente a los púgiles en vistas al compromiso frente a las huestes catalanas.

A las siete de la tarde comienzan la actividad que termina alrededor de las diez de la noche con ejercicios gimnásticos, curda, diez asaltos por púgil, amén del período de sombra y teoría. En torno a los dos hombres superwelter, hay que tener en cuenta que tanto Marín como Ortega trabajan con la misma intensidad aunque al primero se le permite comer a su antojo, mientras que Ortega—según sus propias palabras— está pasando mediante frutas y carne a la brasa.

También Marqués está sudando lo suyo y manteniendo un régimen estricto, puesto que debe dar el pluma. Quien no tiene demasiados problemas es el mosca Toni García, ya que es su peso habitual. El pesaje tendrá lugar el mismo sábado a las 13 horas en la Ciudad Condal. La velada como hemos informado se efectuará en Blancas, pueblo natal de Gómez Canet. Por parte de la selección catalana estos son los hombres a

presentar: De la Sagra (Campeón de España de los Plumos), Jiménez (Campeón de Levante de los Super Welter), Canet (Medalla de oro en los juegos del Mediterráneo y Olímpico) y Martí (Campeón de Cataluña de los pesados) y Manchón (Campeón de Cataluña de los pesos Mosca). PEPE CHIVA

IMPORTANTE BODEGA de JEREZ

Solicita DISTRIBUIDOR para distribución de vinos, brandies y licores. Gran apoyo publicitario. Interesados han de contar con ORGANIZACION DE VENEDORES, REPARTO Y ALMACEN. Escribir a: COREYSA, Avda. República Argentina, 39, Ac. 1.ª SEVILLA-11.

AYER SE HABLO DE...

RICHARD HELMS EN EL BANQUILLO

Por F. MARTOS

El ex-director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), Richard Helms, podría ser formalmente acusado de perjurio por un gran jurado que investiga las actividades de la famosa agencia norteamericana durante el mandato de Salvador Allende en Chile. Al parecer, el citado jurado ha llegado a la conclusión de que Helms ha mentido estando bajo juramento, aunque por el momento son muchas las reservas que existen sobre una posible acusación contra él hasta hace poco embajador en Irán, ya que sus declaraciones rozan o entran de lleno en lo que suele llamarse "problemas de seguridad nacional". Richard Helms, de 62 años, trabajó en su juventud como periodista para la agencia "United Press International", y posteriormente entró a formar parte durante la guerra de la Oficina de Servicios Estratégicos, un claro precedente de la propia CIA. Ingresó en la Agencia Central de Inteligencia el mismo año de su fundación, 1947, y fue pasando sucesivamente por los distintos departamentos hasta llegar a la dirección en 1966. Durante mucho tiempo fue

el número dos de la llamada Sección de Planes, dedicada a las operaciones clandestinas. En ella estaba cuando se produjo el desastre de Bahía Cochinos, que hizo caer, en desgracia a varios de los más altos responsables de la agencia, entre ellos su propio director, en aquel entonces, Allen Dulles.

Hombre de la máxima confianza de Nixon, tal vez por su falta de escrúpulos, tenía acceso directo al presidente no sólo en su calidad de director, sino como amigo y consejero. Cuando el escándalo del Watergate saltó a las páginas de los periódicos y se empezaron a perfilar sus posibles graves consecuencias, Nixon pagó los servicios de Helms enviándole como embajador a Irán, donde gozó de la amistad personal del Shah y de una gran influencia.

Hombre muy poco identificado con los planteamientos "moralistas" del nuevo presidente Carter, Richard Helms presentó su dimisión como embajador en Teherán el cuatro de noviembre del pasado año, cuando aún ocupaba Ford la Casa Blanca, para evitar la humillación de que Carter le relevara de su puesto.

MOSCU, 17. (Efe). — Dolores Ibarruri, o "La Pasionaria", ha solicitado ante las oficinas de la representación española en Moscú, la documentación neces-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA JOSEFA MOLINA FRANCES (VDA. DEL BRIGADA DE LA GUARDIA CIVIL, JOSE ESTEVE SERRANO) QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA A LOS 84 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus apenadas hijas, Antonia, Josefa y Pilar Esteve Molina; hijos políticos, Francisco Obiol, Juan González y Vicente Dols; nietos hermanos políticos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de la difunta, y se dignen asistir a las exequias fúnebres, que tendrán lugar esta tarde, a las CINCO, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy reconocidos. Domicilio de la finada: Huerto de Sogueros, 1-6.º Castellón, 18 de febrero de 1977 (No se invita particularmente)

DEPORTES

LLAMAMIENTO A LA CONCORDIA EN LA FAMILIA FUTBOLISTICA NACIONAL

Entrevista Castejón - Porta

MADRID, 17. (Aifil). — En la tarde de hoy, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Benito Castejón, ha mantenido uno de los despachos que periódicamente tiene con el Presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.

Se ha estudiado todo lo relativo al plan de instalaciones de terrenos para el fútbol, así como la simplificación en los trámites de los expedientes con objeto de agilizar su realización.

El Delegado Nacional comentó lo tratado en el Comité para el desarrollo para el deporte del Consejo de Europa, recientemente celebrado en Estrasburgo, y en el que quedó de manifiesto la inquietud a nivel europeo, por el aumento de la violencia en las competiciones deportivas y, principalmente, en los campos de fútbol, tema sobre el que se celebrará en el próximo mes de septiembre, en Bruselas, una reunión.

También se estudió en relación con este asunto el desarrollo de los últimos acontecimientos en España y las medidas tomadas en principio para eliminar los incidentes, confiando ambos dirigentes en que los llamamientos a la concordia de los que tan amplio eco se han hecho la prensa tenga efectividad y eviten la necesidad de adoptar otras medidas.

ROJO I, sancionado con tres partidos

MADRID, 17. (Pyresa). — Tres partidos de sanción a Rojo ha sido la resolución más importante del Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol reunido hoy. Además se multa al Athletic de Bilbao por arrojar su público al terreno de juego y acceder al mismo espectadores.

El otro centro de atención se ha diluido en la nada, puesto que la apelación del Barcelona sobre la sanción de Cruyff no ha llegado al local de Alberto Bosch. Se informó a los periodistas que este último asunto había sido presentado en la Federación Catalana de Fútbol a las cinco de la tarde, y que el organismo de Barcelona lo trasladaría inmediatamente a Madrid.

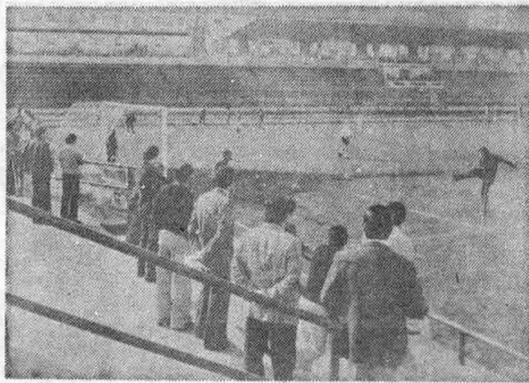
El Comité Nacional de Competición ha añadido en una nota oficial toda la actividad desarrollada por el asunto del jugador Rojo. Pero de ella se ha deducido que el futbolista del Athletic de Bilbao era culpable del delito deportivo que figuraba en el acta arbitral.

HOY, EL CASTELLON MARCHA A CADIZ

Nada todavía sobre vallas o fosos en el Estadio Castalia

"ESPERAMOS QUE SE NOS COMUNIQUE OFICIALMENTE LA ORDEN", DICE CAMILO LIZ

Los incidentes de Barcelona, donde todos ustedes saben que hubo invasión del terreno de juego con agresión al árbitro, Melero, así como posteriormente en el campo de San Mamés en ocasión del partido Athletic de Bilbao-Athletic de Madrid, unido a la cantidad de cimchadillos que sobre el campo se lanzan interrumpiendo el juego, ha llevado al órgano federativo nacional a tomar medidas al respecto indicándose la conveniencia de levantar vallas o construir unos fosos que circundan el terreno de juego para evitar en todo lo posible esas invasiones y lanzamiento de objetos que pongan en peligro la integridad física del colegiado de turno. Como la orden, o indicación, parece tajante por parte de la Federación Española de Fútbol, casi indicando la obligatoriedad del levantamiento de esas vallas en todos los campos de categoría nacional, he aquí que como el Castellón también está incurso en ello hemos preguntado al gerente castellanense, señor Liz, sobre este capítulo, de si van a levantarse o no vallas en el Estadio Castalia. Le hemos dicho:



Un momento del entrenamiento de ayer en el Estadio Castalia, con Di Stefano y Cela, ensayando sobre los porteros titulares. Foto: Wamba Jr.

nos tendrán la obra terminada en esta jornada que se juega el domingo ¿Es que todavía no lo han pensado ustedes?

—Hombre, tanto como pensar, si, lo que pasa es que esperamos se nos comunique oficialmente desde Madrid. Los equipos que han empezado a levantar vallas es porque ya lo tenían proyectado de tiempo y ahora se deciden a terminar la obra. El Sevilla, ya sabe usted fue el primero, y de momento son muchos los equipos que encuentran dificultades para meter vallas o levantar fosos. Yo pienso que la obligatoriedad comenzará a partir del final de esta temporada, no cree?

En fin, que en el club castellanense todavía nada decidido sobre esta medida de levantar vallas.

EL CASTELLON SIGUE ENTRENANDO FUERTE

Desde el martes que la plantilla del Castellón sigue con sus entrenamientos en el Estadio Castalia. En el de ayer, con nutrido grupo de aficionados, se ensayó por grupos diversas tácticas de acoplamiento entre los componentes de la plantilla. Al término del mismo, como es habitual en el entrenador castellanense, se ensayó fuerte sobre los porteros titulares, con Di Stefano y Luis Cela como principales protagonistas en ese ensayo de tiro a gol.

José TEN

Ocho jugadores de un equipo gallego suspendidos por un total de 81 partidos

ORENSE, 17. (Aifil). — El Comité de Competición de la Federación Gallega de Fútbol ha sancionado a ocho jugadores del club Celta, de tercera regional, con un total de ochenta y un partidos oficiales, a raíz de los incidentes ocurridos en el partido Celta-Covadonga jugado el pasado domingo.

A los 81 minutos de juego el árbitro concedió un gol al Covadonga que los jugadores del Celta consideraban había sido marcado por un jugador en fuera de juego. Tras las protestas hubo agresión al colegiado lo que obligó a la suspensión del partido a nueve minutos del final.

Ahora el Comité de Competición de la Federación Gallega sanciona con 14 partidos oficiales a Francisco Freijeiro, con siete partidos a Emilio Carnero y con diez a cada uno de los siguientes: José Álvarez, Manuel Rodríguez, José Suárez, Gerardo Feijoo, José Conde y Luis Mosquera, todos jugadores del Club Celta.

Asimismo el Comité impone una sanción de resta de tres puntos de la clasificación al Celta porque los tres jugadores no sancionados abandonaron el terreno tras los incidentes.

Se da la circunstancia triste de que el Celta fuera sancionado

BALONCESTO

TRIUNFO DEL R. MADRID SOBRE EL MALINAS EN COPA DE EUROPA

MADRID, 17. (Aifil). — Por el claro tanteo de 112 puros a 75, el Real Madrid se impuso al Racing de Malinas en su partido disputado esta noche en la cancha de la Ciudad Deportiva madrileña, correspondiente a la ligilla de clasificación para la final por la Copa de Europa de baloncesto de clubs campeones de liga.

Al finalizar la primera parte, el Real Madrid llevaba ya ventaja de 61 a 43.

Tras su victoria en el encuentro de ida disputado en Malinas, por 77-81, a la hora de señalar un favorito para el partido de hoy, la balanza se inclinaba lógicamente del lado de los blancos madrileños, que en esta ocasión vistieron de azul.

LOS ARBITROS CASTELLANOS VAN A SER AMONESTADOS

MADRID, 17. (Aifil). — El Comité Nacional de Arbitros ha acordado en su reunión celebrada esta tarde, realizar una amonestación pública a los árbitros de categoría nacional del Colegio Castellano que en días pasados firmaron y emitieron una declaración conjunta sobre determinados asuntos de actualidad.

Dichas manifestaciones fueron realizadas sin conocimiento ni autorización de los jerarcas arbitrales superiores, habiendo sido severamente advertidos para que tales hechos no se reproduzcan.

El Comité Nacional considera que todos los árbitros colegiados han de atender las designaciones que les correspondan, de acuerdo con las normas reglamentarias en vigor, sin discriminación de clase alguna y está convencido de que todos aceptarán los nombramientos que se les otorguen.

ARBITROS DE TERCERA DIVISION Y LIGA JUVENIL

El colegiado señor Perisot Hernández dirigirá el partido Villarreal-Eldense, correspondiente al tercer grupo de Tercera División. En la Liga Nacional Juvenil, los colegiados de la próxima jornada son los siguientes:

Vall de Uxó—Levante, señor Gómez Aguado.

Castellón—Juventud de Zaragoza, señor Roig Antón.

Sánchez Ríos desmiente haya hecho las declaraciones que le achacan

"A MI CRUYFF NUNCA ME HA CREADO PROBLEMAS"

BARCELONA, 17. (Aifil). — «Desmiento rotunda y categóricamente todo lo que se ha puesto en boca mía, en la mayoría de los periódicos nacionales, tras las declaraciones que hice a «Informaciones de Andalucía». El periodista que me entrevistó ha desvirtuado todo lo que yo dije y quiero aprovechar esta ocasión, puesto que usted es la primera persona con la que hablo, para que en Cataluña conozcan la verdad», ha dicho el colegiado andaluz Sánchez Ríos, árbitro del Barcelona-Ath. Bilbao, del próximo domingo a «Cataluña Express».

Sánchez Ríos añade que tiene puesta la ilusión en este partido y se disgustaría mucho si no pudiese arbitrarlo; que ha arbitrado en sus doce años de primera división varias veces al Barcelona, con Cruyff y sin Cruyff y jamás ha tenido problemas; que no ha dicho nada de Cruyff, al que califica de un jugador más del fútbol, pero el más inteligente de todos y del que añade que «a mi nunca me ha creado problemas». También ha desmentido haber afirmado que la huelga arbitral sería la mejor solución.

VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

THURAU SIGUE SIN RIVALES

Los holandeses dominan todas las clasificaciones, excepto la de metas volantes

CEUTA, 17. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Francisco Perál). — El alemán Thurau ha rotado todos los records de la vuelta a Andalucía, superando con creces la marca que había establecido el belga Moertens hace dos años. Thurau, quien se vistió de líder en la segunda jornada, ha mantenido la posición con una superioridad que no ofrece duda alguna. El mejor preparado es también el más rápido, y como también es buen escalador, la consecuencia es un ciclista completo en la línea de superar al propio Moertens, de quien se había como sucesor de su compatriota Merckx.

Lo de Thurau alcanza ya límites de excepción, habida cuenta de su manifiesta superioridad. Y así como en jornadas anteriores sus triunfos habían sido obtenidos en el sprint, en la etapa Ceuta-Ceuta, jornada reina, su victoria se ha producido de manera indiscutible, escapado. Una escapada que inició a unos siete kilómetros de la meta, descendiendo el puerto El Hacho, y sólo pudo seguirle González Linares, quien, a rueda, aguantó los dos primeros kilómetros, pero a la postre, impotente para seguirle el ritmo del alemán, que llegaba al muelle ceutí con nueve segundos de ventaja sobre el primer pelotón, que poco antes había tomado contacto con el otro escapado. Por si había alguna duda Thurau ha demostrado en esta etapa su máxima candidatura a la victoria final y tampoco le ha hecho mucha falta la colaboración de sus hombres, puesto que el sólo hizo el trabajo, y se situó siempre en los puestos de cabeza cuando se rompían las hostilidades.

METAS VOLANTES

Como en jornadas anteriores, el otro interés de la carrera estaba centrado en la lucha por los puntos de las metas volantes y del premio de la montaña, en el doble duelo Pronk-Moyoc, de una parte, y de Suárez Cuevas y Verplanck, por otra. En ambos casos resueltos, por ahora, a favor de los extranjeros, que están situados en todas las primeras puestos. Thurau es el de la general y de la volantes; Verplanck, metas, si bien en estos últimos categorías, amenzados muy seriamente por dos hombres de Teka, Suárez Cuevas y Moyoc, quienes tienen un punto menos. Hasta que esperar, pues, a la última jornada para ver quién se impone el maillot rojo y el maillot amarillo en la última etapa de tercera categoría y dos metas volantes.

En principio y para el premio de la montaña, los candidatos son tres, los ya citados y Verplanck, quien había figurado en los primeros puestos en los pasos por el campamento y El Hacho, que

dó descolgado en la tercera y última vuelta, perdiendo toda posibilidad, además de algunos minutos en la meta.

DESARROLLO DE LA ETAPA

La etapa de Ceuta constaba de 96 kilómetros, con tres vueltas a un circuito de 32, y así como en las dos primeras vueltas se rodó casi siempre en grupo, en la tercera el ritmo fue mucho más vivo y aguantaron ya pocos hombres, siempre con Thurau al frente. La acción, que decidiría los primeros lugares de la jornada, fue iniciada por Thaler subiéndole el campamento —donde por cierto eran numerosos los legionarios que aplaudían el paso de la caravana ciclista—. Thaler dio el tirón y le secundaron diez o doce corredores más, con el líder siempre, y cuando la selección estaba hecha, fue cuando Thurau dio el estirón definitivo. Todo ello significaría un tempo record en esta tercera vuelta, 51 minutos, 36 segundos, muy por bajo de los 56 minutos y nueve segundos que habían marcado en la primera vuelta. Y una media horaria en conjunto que podemos considerar como muy aceptable: 35,858 kilómetros por hora.

La etapa ha hecho ya su selección definitiva para la general, de cuyos primeros puestos desaparece el belga Verplanck, tercero hasta ayer. Otro belga, Versch Ere, pierde asimismo el liderazgo de la montaña, pero era previsible, habida cuenta de que hasta ahora la montaña como tal no ha existido y era más para hombre rápidos que para escaladores.

Los holandeses del Raleigh dominan todas las clasificaciones, con la única excepción de las metas volantes y como con secuencia, confirman las buenas impresiones que se tienen sobre su candidatura.

RESTAURANTE "LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO. Ct. Valencia-Barcelona, Km. 67 Teléfono 21 36 19 CASTELLON

MULLER: "Dentro de tres meses volveré al fútbol"

LAS PALMAS, 17. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan González Santana). — En el sur de la isla de Gran Canaria, a unos setenta y ocho kilómetros de la capital, en la residencia «Aqua Marina», se repone Gerd Muller, el fabuloso «Torpedo» Muller del fútbol alemán le acompañan su esposa e hijo.

Muller, hace muy poco sufrió una delicada operación en la espina dorsal, lo que le ha impedido seguir en el fútbol activo...

—Según me han asegurado los cirujanos mi vuelta a la actividad futbolística será cuestión de un par de meses.

¿Cómo se le produjo la lesión?

—Esta es producto de una serie de golpes, de las mismas genuflexiones que uno tiene que hacer para mantener en el área, y de los movimientos bruscos que uno realiza no sólo en el transcurso de un partido sino en los mismos entrenamientos.

—Gerd Muller tiene 31 años, ¿podrá aguantar hasta el mundial de Argentina?

—Creo que sí, pero soy de los que piensan que el seleccionador alemán debe ir remozando su bloque de cara al mismo, si mis servicios son interesantes para entonces y yo estoy en activo, con gusto los prestaré.

—¿Puede Alemania ganar nuevamente el campeonato del mundo de selecciones?

—En la Argentina, la selección de mi país puede realizar un gran papel.

Lleva trece años en el Bayern y dice que en él terminará su vida deportiva.

—¿Se han interesado algunos equipos por sus servicios?

—Muchos. Puedo decirle que antes del mundial de Alemania hubieron negociaciones muy serias entre el Barcelona y mi equipo, pero la última palabra la tuve yo y preferí quedarme.

—¿Cuántos goles ha marcado en esos trece años de fútbol defendiendo los colores del Bayern?

—Han sido muchos. Unos quinientos cincuenta más o menos. No es esta una estadística exacta, pues para mí va a ser los goles era como para Beckenbauer crear el juego.

Muller permanecerá un mes en la isla de Gran Canaria.

El Ath. de Bilbao, multado con 5.000 francos suizos por la U. E. F. A. Por mal comportamiento de algunos de sus seguidores

ZURICH, Suiza, 17. (Aifil). — La Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA) rechazó hoy la apelación del Athletic de Bilbao contra la multa de 5.000 francos suizos que le fue impuesta al club español con ocasión del encuentro contra el Zurich, por la Copa de la UEFA, disputado en la ciudad helvética, el 20 de octubre de 1976, por el mal comportamiento de algunos seguidores.

La Comisión de Apelación de la UEFA declaró que la multa debía ser mantenida, por no existir duda alguna de que varios «hinchas» del Athletic interrumpieron el juego al lanzar botellas de cristal y plástico al césped, y considerar que los clubs visitantes son responsables del

comportamiento de sus partidarios. Igualmente, la Comisión rechazó la apelación del club austriaco S. W. Innsbruck contra la decisión de cerrar su estadio por dos encuentros de Copa de la UEFA, más multa de 7.000 francos suizos, por los incidentes ocurridos el 20 de octubre del pasado año, en el encuentro contra el Videotek Shekshfeher. Espectadores del partido arrojaron objetos contra el árbitro y los jueces de línea y varios jugadores austriacos simularon lesiones.

Como consecuencia de esta sanción, el S. W. Innsbruck tendrá que jugar los dos próximos encuentros que le corresponden en su terreno, a 150 kms. de la ciudad tiroleña.

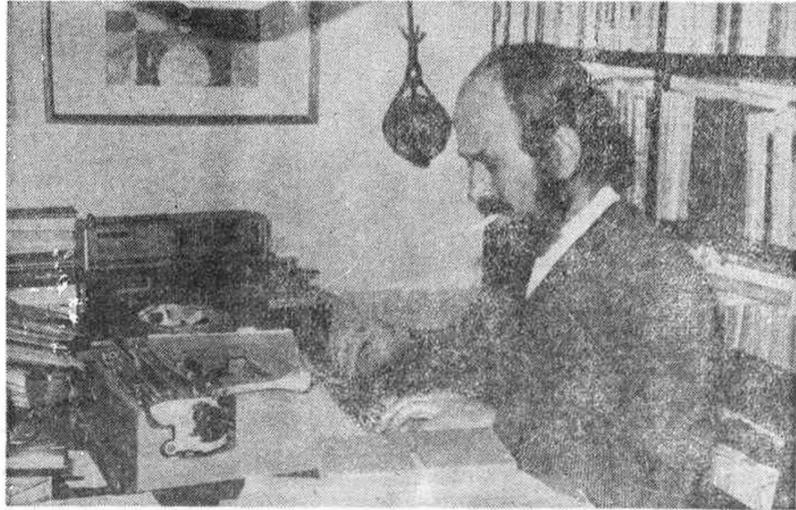
CABALLERO BONALD, CON ESPERANZA

RENACE EL "PEN CLUB"

Es una sociedad que agrupa a los escritores para defender la libertad de la cultura

"No tendrá ningún color político y se financiará con aportaciones voluntarias"

Lo quieran o no los eternos augures de catástrofes, corren vientos nuevos y esperanzadores por la sufrida piel de toro hispana. Hasta hace poco tiempo, la sola idea de que los intelectuales formaran grupo para defender sus intereses profesionales o para crear una corriente de opinión y participación en torno a su problemática, habría sido acogida como descabellada. Ahora, con el anuncio de democracia el asunto tiene mejor presentación. Tal vez por eso, una serie de figuras de la cultura española —entre las que se encuentra el poeta y novelista José Manuel Caballero Bonald— se ha apresurado a resucitar una vieja institución, el P. E. N. Club, cuya fecunda actividad en los años inmediatos a nuestra contienda parece fuera de toda duda. Con independencia de las características propias que presenten los estatutos de cada nación, los objetivos principales de esta organización internacional, establecida en más de sesenta países, han sido siempre la defensa de la libertad de expresión y de crítica, el contacto entre escritores de diversas nacionalidades, el apoyo a los escritores perseguidos por sus ideas y la difusión de la cultura propia en el ámbito nacional. Objetivos todos que configuran, o pretenden configurar, una actividad digna dentro de una sociedad pluralista y democrática. En Es-



ron denegados sistemáticamente. ¿Razones? Tal vez, porque en su internacionalismo algunos hayan querido ver como una especie de masonería, de sociedad secreta ligada a la subversión.

Independencia política

¿Y no lo es? —De ningún modo. Su fin pri-

sin que eso suponga que el Club esté sometido a una tendencia determinada. Existe una absoluta libertad en todos los aspectos para que cada uno tenga su ideología con independencia del Club. A priori, no se pretende que el P. E. N. represente a ningún partido ni que su política sea homogénea.

quier tipo de organización sindical.

Precisamente, en estos momentos está en marcha una asociación de escritores. ¿No cree usted que esta duplicidad puede conducir a una dispersión en las funciones o a una falta de operatividad?

—No. Porque sus objetivos son completamente distintos. Así, mientras que el P. E. N. se dedica a proteger al escritor frente a cualquier tipo de atropello, la asociación tiene como fin regular y encauzar las relaciones con el editor y toda una serie de temas ligados a una órbita sindical. No hay, pues, interferencia alguna.

Volviendo a la labor cultural, supongo que ésta comportará un elevado capítulo de gastos, ¿con qué medios cuenta?

—De momento con ninguno. Más adelante, contaremos con alguna ayuda de organismos independientes y las cuotas de los socios. En definitiva, el capital y patrimonio del P. E. N. procederá de aportaciones aisladas.

Panorama cultural

Cambiando de tema, José Ma-

nuel, se ha dicho que el panorama cultural sigue siendo de una indigencia absoluta. ¿Responde esto a la realidad?

—No. No lo creo. La literatura española está ahora en un momento incluso interesante. Si bien se encuentra todavía en un paréntesis, en un proceso de reflexión, de recapitulación. Por su parte, la poesía se ha mantenido en una dignidad absoluta desde Machado y Juan Ramón hasta los últimos poetas actuales. En este campo hay una línea perfectamente admisible en cuanto a valoración estética. La novela, por el contrario, ha sufrido más altibajos. No obstante, hay suficientes personalidades aisladas que bastan para considerar que sigue viva y que puede dar frutos positivos muy pronto.

José Manuel, escribir ¿para qué?

—Para enriquecer ese patrimonio colectivo del pueblo que debe ser la cultura. No hay que olvidar que la literatura es siempre una aproximación crítica a la realidad. La función social del escritor se da por el grado de experimentación estética, de riqueza artística que tenga su obra. Claro que, naturalmente, también se escribe para eliminar una serie de obsesiones particulares que necesitan ir sacando a flote de tu conciencia. No se si para tranquilizarte o para evitar tener manías persecutorias.

¿El arte por el arte, o el arte al servicio de una ideología?

—Como escritor no se debe admitir ninguna disciplina de partido. Pienso que hay que separar la actividad política de la literaria. En todos los casos desde la izquierda hasta la derecha, los escritores que han obedecido normas oficiales no han pasado de la mediocridad. Por citar un ejemplo, la época más nefasta de la literatura rusa fue la imposición del realismo socialista. Quiero decir, que el escritor puede pensar y actuar políticamente de una manera muy concreta, pero al margen de la literatura, por supuesto.

Miguel ANGEL GARCIA-JUEZ



INTRODUCCION: Aragón ha tenido, entre otros muchos, dos notables artistas, conocidos mundialmente y en los cuales se dan algunas coincidencias extraordinarias: Ambos se expresan en imágenes, los dos son reprimidamente violentos, y ambos perdieron la facultad del oído. Ciento cincuenta años los separan en el tiempo: son Francisco de Goya y Luis Buñuel, único director cinematográfico español que consiguió el premio Oscar, de la Academia de Hollywood.



1.—En 1889, un hombre de cuarenta y tres años volvió a su pueblo natal, Calanda, en Teruel. Llegaba desde Cuba, donde se había hecho rico y alcanzado el grado de Capitán del ejército español. «Me casaré», dijo, «con la más bella del pueblo». La encontró inmediatamente. María Portolés, de diecisiete años se casó con Leonardo Manuel Buñuel, y éste comenzó la construcción de una casa digna de que ella pudiera dar a luz a su primer hijo. Todo fue rápido: en 1900, el 22 de febrero, nació Luis. La fertilidad de María no se interrumpió ahí. Otros siete hijos, cinco hembras y dos varones, nacieron en los quince años siguientes:



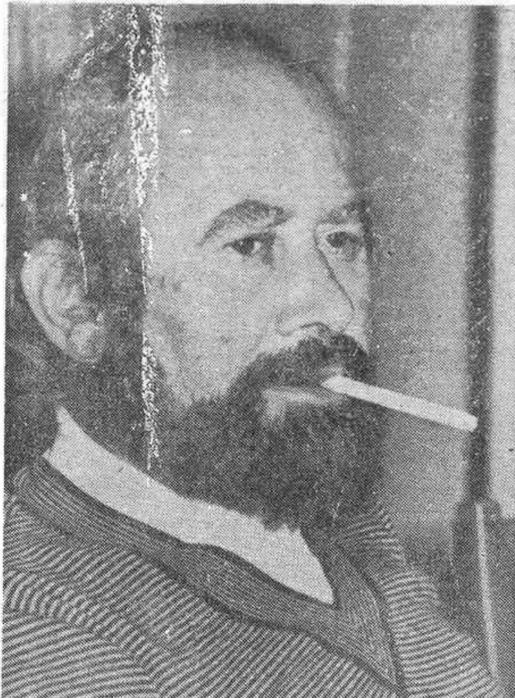
2.—El padre, magnífico, señorial e imaginativo: cuando un suceso no le había ocurrido —y había llevado una vida muy aventurera—, lo inventaba. El dinero acopiado en ultramar le permitía llevar una existencia muy acomodada. Había tierras y ganados de explotación. Si los demás daban diez céntimos a un pobre, él daba un duro. A los tres años del nacimiento de Luis, la familia marchó a Zaragoza: en Calanda no había escuela y Luis y los sucesivos hijos, debían educarse en buenos colegios. Volverían, eso sí, a Calanda, durante las vacaciones de Semana Santa. No, no, y, por supuesto, los veranos.



3.—Y en Zaragoza, Luis, va al Colegio del Salvador, de los Jesuitas. Aprendió. Los imaginativos suelen aprender rápidamente y él era un imaginativo nato: cuando regresaba al pueblo dirigía a sus hermanos pequeños en aventuras que a veces les costaban lágrimas y castigos. Por ejemplo, cuando se escondieron durante veinticuatro largas horas en el cementerio y Luis, viéndoles llenos de hambre se ofreció a ser comido por ellos. O cuando celebraba misas en el desván de su casa. La religión está unida a Calanda. Sus procesiones de Semana Santa, con cientos de cofrades vestidos de morado que tocan el tambor enloquecedoramente horas enteras, son famosas en Teruel.

(Continuará)

Dibujos: FRANCISCO BLANES
 Quiénes: FRANCISCO CORTES



paña, a pesar de no estar todavía autorizada oficialmente su constitución, todo parece apuntar —a juicio de sus organizadores— que en la situación actual no habrá inconveniente por parte de las autoridades y que el P. E. N. Club, tras cuarenta años de obligado silencio, podrá reanudar sus actividades en un futuro inmediato.

—Hasta ahora —afirma José Manuel Caballero Bonald, vicepresidente provisional del Club— todos los intentos realizados fuer-

mordial es la defensa de la libertad de la cultura. Lo que implica una postura política determinada...

—No cabe duda que, de alguna forma, hay una impregnación política en cualquier actividad que esté centrada o dirigida a la defensa de los derechos humanos. Sin embargo, conviene aclarar que la Carta Internacional del P. E. N., no habla para nada de política. Lo que no impide, lógicamente, que cada miembro pueda tener definida su postura,

EL PENSAMIENTO Y LOS DIAS

UNA "VENTANA ABIERTA"

Por Sabino ALONSO-FUEYO

EL ensayista Jorge Usca-tescu ha publicado un nuevo libro «Brancusi y el arte del siglo» (Instituto Editorial Reus, S. A.): una apología de Constantino Brancusi, gran escultor rumano de universal prestigio; uno de los precursores del Arte contemporáneo. En la primera década del siglo —dice Usca-tescu— Brancusi deja su patria, Rumanía y fija su residencia en París, donde ha muerto en la Primavera de 1957, hace 20 años.

blemente, un capítulo brillante de la cultura.

EL mensaje, en definitiva, de la ciencia es mensaje de estremección y ancha vigencia, diálogo emocional, proyectándose a través del periódico. Y está ahí el éxito alcanzado por Jorge Usca-tescu desde su «Ventana abierta», con sus ensayos y comentarios de buen observador. Si ahora está en boga la consideración sociológica de los problemas filosóficos (re-cuérdese la «Sociología del Saber», de Sheler), es que la filosofía fue perdiendo, en cierto modo, su aridez y extenuado rigor científico para revestirse de otras formas de expresión más llanas y abiertas; más en consonancia con la periodística, en una palabra. Recordemos que Platón escribió dos grupos de obras: unas en lenguaje técnico, riguroso; otras, las de los diálogos populares, de trascendencia político-social. Pues bien, por una humorada de la historia, las primeras se han perdido, mientras que los Diálogos (mitad filosofía, mitad literatura) persisten gozosamente en los espíritus, dando a su autor fama imperecedera.

POR otra parte, no se olvide que vivimos hoy el peligro de una técnica absorbente, sin referencia apenas a la vida

personal, y en tales circunstancias el hombre de nuestro tiempo tiende a identificarse con el objeto de trabajo; es un medio, un número o una pieza, a la que desde fuera se le dan sus funciones y hasta sus deberes. Por eso el hombre de hoy se va quedando dramáticamente sólo en un mundo de estériles razonamientos, y con una terapéutica de razón o tecnificación como recurso exclusivo de su angustiada soledad. No acierta o no quiere reconocer el hombre de nuestro tiempo, que las exigencias humanas están por encima de las puras exigencias técnicas. Cuenta sobre todo, el hombre de verdad, de belleza y amor, que nunca podrá satisfacer los adelantos técnicos, ningún progreso científico.

HE aquí la huella permanente de un nuevo humanismo, cuya versión no se cifra precisamente en disertaciones éticas, o en demostraciones jurídicas, o en sistemas de metafísica. Se inscribe resueltamente en el horizonte de la educación o cultura social. Y es ese, indudablemente, el mejor campo de acción y de maniobras de un periodista-ensayista como Jorge Usca-tescu, puesto a prueba cada domingo en su interesante sección de «ABC», «Ventana abierta».

HUMOR

